

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1989-1990

12 DECEMBER 1989

Administratieve begrotingen
van het Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking
voor het begrotingsjaar 1990 (14 en 15)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel . . .	5
1. Tabel van de basisallocaties	5
2. Tabel met de begrotingsfondsen	32
3. Verantwoording:	
3.1. Ministeriële Kabinetten	36
3.2. Departement	58
3.3. Globale verantwoordingen	71
3.4. Begrotingsfondsen	80
3.5. Synthesetabel van de personeelsformaties en -bezetting	86
3.6. Hergroeperingen	89
3.6.1. Economische codes	89
3.6.2. Wetenschapsbeleid	93
3.6.3. Investeringsprogramma	94
4. Bijlage	
4.1. Begrotingen van de Instellingen van openbaar nur van de categorie B: Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel (zal later gepubliceerd worden)	

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

12 DECEMBRE 1989

Budgets administratifs
du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur
et de la Coopération au Développement
pour l'année budgétaire 1990 (14 et 15)

TABLE DES MATIERES

	Pages
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur . . .	5
1. Tableau des allocations de base	5
2. Tableau des fonds budgétaires	33
3. Justification:	
3.1. Cabinets ministériels	36
3.2. Département	58
3.3. Justifications globales	71
3.4. Fonds budgétaires	80
3.5. Tableau synthétique des cadres et effectifs . .	86
3.6. Regroupements	89
3.6.1. Codes économiques	89
3.6.2. Politique scientifique	93
3.6.3. Programme d'investissements	94
4. Annexe	
4.1. Budgets des Organismes d'intérêt public de la catégorie B: Office belge du Commerce exté- rieur (sera publié ultérieurement)	

	Bladz.		Pages
15. Ontwikkelingssamenwerking	95	15. Coopération au Développement	95
1. Tabel van de basisallocaties	95	1. Tableau des allocations de base	95
2. Tabel met de begrotingsfondsen	116	2. Tableau des fonds budgétaires	117
3. Verantwoording:		3. Justification:	
3.1. Ministerieel Kabinet	120	3.1. Cabinet ministériel	120
3.2. Departement	124	3.2. Département	124
3.3. Globale verantwoordingen	140	3.3. Justifications globales	141
3.4. Begrotingsfondsen	146	3.4. Fonds budgétaires	146
3.5. Synthesetabel van de personeelsformaties en -bezetting	151	3.5. Tableau synthétique des cadres et effectifs . .	151
3.6. Hergroeperingen	152	3.6. Regroupements	152
3.6.1. Economische codes	152	3.6.1. Codes économiques	152
3.6.2. Wetenschapsbeleid	156	3.6.2. Politique scientifique	156
3.6.3. Investeringsprogramma	158	3.6.3. Programme d'investissements	158
4. Bijlage	159	4. Annexe	159
4.1. Synoptische tabellen van de verrichtingen van de instellingen van Openbaar nut van de catego- rie D: Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid	159	4.1. Tableaux de synthèse des opérations des Orga- nismes d'intérêt public de la catégorie D: Office de la Sécurité sociale d'outre-mer	159

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Ontwikke-
lingssamenwerking
Administratieve begrotingen van het
jaar 1990.

14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel;
15. Ontwikkelingssamenwerking.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begrotingen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 12 december 1989.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS.

De Minister van Buitenlandse Handel,

R. URBAIN.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère des Affaires étrangères, du Com-
merce extérieur et de la Coopération au
Développement
Budgets administratifs pour l'année budgé-
taire 1990.

14. Affaires étrangères et Commerce extérieur;
15. Coopération au Développement.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année les budgets administratifs du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 12 décembre 1989.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS.

Le Ministre du Commerce extérieur,

R. URBAIN.

*De Minister
van Ontwikkelingssamenwerking,*

A. GEENS.

*De Staatssecretaris
voor Europa 1992,*

A.-M. LIZIN.

*Le Ministre
de la Coopération au Développement,*

A. GEENS.

*Le Secrétaire d'Etat
à l'Europe 1992,*

A.-M. LIZIN.

14. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

14. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
C.D. = check digit.

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (4) tot (6):

1990 = aangevraagde kredieten.

1989 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).

1988 = verwezenlijkingen: ordonnancements op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3) (tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)).

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
C.D. = check digit.

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (4) à (6):

1990 = crédits sollicités.

1989 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour créances d'années antérieures).

1988 = réalisations: ordonnancements sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) (entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)).

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	01	0	1	11.01	29	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01	0	1	11.02	30	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen	01	0	2	12.06	46	—
Kosten van eerste instelling (<i>pro memorie</i>)	01	0	2	12.07	47	—
Werkingskosten van het Kabinet	01	0	2	12.19	59	—
Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G. (<i>pro memorie</i>)	01	0	2	12.20	60	—
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	01	0	2	74.01	33	—
Totalen Afdeling 01						
AFDELING 02						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	02	0	1	11.01	56	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	02	0	1	11.02	57	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen.	02	0	2	12.06	73	—
Kosten van eerste instelling (<i>pro memorie</i>)	02	0	2	12.07	74	—
Werkingskosten van het Kabinet	02	0	2	12.19	86	—
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	02	0	2	74.01	60	—
Totalen Afdeling 02						

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 01
			CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES
			0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
			01. Rémunérations
2,2	2,1	2,0	Traitement et frais de représentation du Ministre.
36,1	35,0 (1,3)	29,9	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
			02. Frais de fonctionnement
5,1	5,1 (1,9)	5,0	Loyers des biens immobiliers.
—	—	—	Frais de premier établissement (<i>pour mémoire</i>).
14,0	17,0 (1,0)	10,8	Frais de fonctionnement du Cabinet.
—	—	0,9	Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E. (<i>pour mémoire</i>).
1,0	1,0	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
58,4	60,2 (4,2)	48,6	Totaux Division 01.
			DIVISION 02
			CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR
			0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
			01. Rémunérations
2,1	2,0	1,1	Traitement et frais de représentation du Ministre.
39,1	38,0 (1,2)	29,5	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
			02. Frais de fonctionnement
3,9	3,9 (2,8)	—	Loyers des biens immobiliers.
—	—	—	Frais de premier établissement (<i>pour mémoire</i>).
13,6	16,5 (2,7)	11,6	Frais de fonctionnement du Cabinet.
1,0	1,1	1,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
59,7	61,5 (6,7)	43,3	Totaux Division 02.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 03						
KABINET VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister (<i>pro memorie</i>)	03	0	1	11.01	83	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden (<i>pro memorie</i>)	03	0	1	11.02	84	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen (<i>pro memorie</i>)	03	0	2	12.06	03	—
Kosten van eerste instelling (<i>pro memorie</i>)	03	0	2	12.07	04	—
Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	03	0	2	12.19	16	—
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	03	0	2	74.01	87	—
Totalen Afdeling 03						
AFDELING 05						
KABINET VOOR ALGEMEEN BELEID						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden (<i>pro memorie</i>)	05	0	1	11.02	41	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen (<i>pro memorie</i>)	05	0	2	12.06	57	—
Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	05	0	2	12.19	70	—
Totalen Afdeling 05						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 03
				CABINET DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
				0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
				01. Rémunérations
	—	2,0	1,1	Traitement et frais de représentation du Ministre (<i>pour mémoire</i>).
	—	35,0	9,9	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
				02. Frais de fonctionnement
	—	7,6 (2,5)	—	Loyers des biens immobiliers (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	1,9	Frais de premier établissement (<i>pour mémoire</i>).
	—	22,2 (0,2)	9,4	Frais de fonctionnement du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
	—	1,1 (1,1)	11,8	Dépenses patrimoniales du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
	—	67,9 (3,8)	34,1	Totaux Division 03.
				DIVISION 05
				CABINET DE POLITIQUE GENERALE
				0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
				01. Rémunérations
	—	— (0,2)	10,2	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
				02. Frais de fonctionnement
	—	—	4,1	Loyers des biens immobiliers (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	2,9 (0,1)	Frais de fonctionnement du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
	—	— (0,2)	17,2 (0,1)	Totaux Division 05.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 12						
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BUITENLANDSE HANDEL						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (<i>pro memorie</i>) . .	12	0	1	11.01	35	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden (<i>pro memorie</i>) . .	12	0	1	11.02	36	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen (<i>pro memorie</i>)	12	0	2	12.06	52	—
Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	12	0	2	12.19	65	—
Totalen Afdeling 12						
AFDELING 13						
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (<i>pro memorie</i>) . .	13	0	1	11.01	62	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden (<i>pro memorie</i>) . .	13	0	1	11.02	63	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen (<i>pro memorie</i>)	13	0	2	12.06	79	—
Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	13	0	2	12.19	92	—
Totalen Afdeling 13						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 12
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AU COMMERCE EXTERIEUR
				0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
				01. Rémunérations
	—	—	0,7	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (<i>pour mémoire</i>).
	—	— (0,3)	18,1 (0,1)	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
				02. Frais de fonctionnement
	—	—	2,7	Loyers des biens immobiliers (<i>pour mémoire</i>).
	—	— (0,3)	5,5	Frais de fonctionnement du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
	—	— (0,6)	27,0 (0,1)	Totaux Division 12.
				DIVISION 13
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
				0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
				01. Rémunérations
	—	—	0,7	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	14,3	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
				02. Frais de fonctionnement
	—	—	2,6	Loyers des biens immobiliers (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	7,1 (0,1)	Frais de fonctionnement du Cabinet (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	24,7 (0,1)	Totaux Division 13.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 14							
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPA 1992							
0. WERKING VAN HET KABINET							
01. Bezoldigingen							
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	14	0	1	11.01	89	—	
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	14	0	1	11.02	90	—	
02. Werkingskosten							
Huur van onroerende goederen	14	0	2	12.06	09	—	
Kosten van eerste instelling (<i>pro memorie</i>)	14	0	2	12.07	10	—	
Werkingskosten van het Kabinet	14	0	2	12.19	22	—	
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	14	0	2	74.01	93	—	
Totalen Afdeling 14							
AFDELING 40							
SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN							
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA							
01. Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen:							
— Vast en stagedoend statutair personeel	40	0	1	11.03	17	—	
— Ander dan statutair personeel	40	0	1	11.04	18	—	
02. Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	40	0	2	12.01	27	—	
Huur van onroerende goederen	40	0	2	12.06	32	—	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40	0	2	74.01	19	I	

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 14
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EUROPE 1992
				0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
				01. Rémunérations
	1,8	1,7	0,9	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.
	29,0	28,0	9,4	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
				02. Frais de fonctionnement
	4,1	4,1 (2,1)	—	Loyers des biens immobiliers.
	—	—	0,1	Frais de premier établissement (<i>pour mémoire</i>).
	10,3	7,9	3,5	Frais de fonctionnement du Cabinet.
	0,5	0,5 (0,1)	4,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
	45,7	42,2 (2,2)	18,0	Totaux Division 14.
				DIVISION 40
				SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques :
	12,5	12,0	10,8	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
	1,0	0,5	0,5	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
	40,8	8,3	4,9	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	2,0	2,0	2,0	Loyers des biens immobiliers.
	54,1	39,8	0,4	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
03. Diversen						
Ontwikkeling van de informatica	40	0	3	74.10	37	I
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Totalen programma 0:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Totalen organisatieafdeling 40:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
AFDELING 41						
ALGEMENE DIRECTIE DER ALGEMENE DIENSTEN EN BESTUURSDIRECTIE VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	41	0	1	11.03	44	—
— Ander dan statutair personeel	41	0	1	11.04	45	—
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	41	0	1	11.05	46	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	41	0	2	12.01	54	—
Huur van onroerende goederen	41	0	2	12.06	59	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	41	0	2	12.07	60	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	41	0	2	74.01	46	I
03. Andere werkingsuitgaven						
Geneeskundig centrum: werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz.)	41	0	3	12.22	84	—
Geheime fondsen	41	0	3	12.24	86	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	—	—	—	03. Divers
	—	—	—	Développement de l'informatique.
	200,0	64,6	13,7	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	110,4	62,6	18,6	Totaux programme 0 :
	—	—	—	Crédits non dissociés.
	200,0	64,6	13,7	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	110,4	62,6	18,6	Totaux division organique 40 :
	—	—	—	Crédits non dissociés.
	200,0	64,6	13,7	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
DIVISION 41				
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DIRECTION D'ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses de personnel				
				Rémunérations et allocations généralement quelconques :
305,8	306,4 (12,3)	307,7		— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
70,5	70,5	71,5		— Personnel autre que statutaire.
1,7	1,7	1,4		Dépenses diverses du service social.
02. Frais de fonctionnement				
211,3	202,0	176,8		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
75,5	75,5	74,7		Loyers des biens immobiliers.
16,5	17,7	11,9		Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
36,0	36,6	27,0		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
03. Autres dépenses relatives au fonctionnement				
15,0	14,0	12,3		Centre médical: dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.).
1,0	1,0	1,0		Fonds secrets.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Vergoedingen voor allerlei opdrachten. — Werkingskosten van de conferenties georganiseerd door het Departement of door erkende internationale of private organismen (benodigdheden, werken, prestaties van derden, receptiekosten veroorzaakt door de organisatie van conferenties, enz.) (De tegemoetkoming in de werkingskosten van de conferenties georganiseerd door private organismen wordt, voor elk geval, bij ministerieel besluit vastgesteld).	41	0	3	12.34	96	—
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden ⁽¹⁾	41	0	3	33.01	29	—
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie <i>a posteriori</i> zal geschieden	41	0	3	03.50	85	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. PROTOCOL						
11. Diversen						
Aankoop van eretekens voor ridderorden	41	1	1	12.25	62	—
Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	41	1	1	12.26	63	—
Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten	41	1	1	34.16	22	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
2. VORMING						
21. Diversen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	41	2	1	12.01	31	—
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten						
3. DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN (logistieke steun, bestaansmiddelen)						
31. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerlei toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel (carrières Buitenlandse Dienst en Kanselarij);	41	3	1	11.03	23	—
— Ander dan statutair personeel (hulp personeel)	41	3	1	11.04	24	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	70,4	80,0 (5,0)	45,9	Indemnités pour missions diverses. Frais de fonctionnement des conférences organisées par le Département et par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (fournitures, travaux, prestations de tiers, frais de réception engendrés par l'organisation de conférences, etc.) (L'intervention dans les frais de fonctionnement des conférences organisées par des organismes privés est déterminée, dans chaque cas, par un arrêté ministériel).
	0,3	0,3	0,1	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés ⁽¹⁾ .
	30,0	30,0	33,5	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient <i>a posteriori</i> .
	834,0	835,7 (17,3)	763,8	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. PROTOCOLE
				11. Divers
	2,0	2,0	1,6	Achat de bijoux d'ordres de chevalerie.
	17,0	17,0	10,8	Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger.
	0,6	0,6	—	Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats.
	19,6	19,6	12,4	Totaux programme 1. Crédits non dissociés.
				2. FORMATION
				21. Divers
	6,5	6,5	2,8	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	6,5	6,5	2,8	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.
				3. POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES (appui logistique, subsistance)
				31. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques:
	920,0	884,0	857,7	— Personnel statutaire définitif et stagiaire (carrières du Service extérieur et de la Chancellerie)
	1 400,0	1 298,0 (33,0)	1 203,2 (8,7)	— Personnel autre que statutaire (personnel auxiliaire).

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
32. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	41	3	2	12.01	33	—
Huur van onroerende goederen	41	3	2	12.06	38	—
Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 van hetzelfde programma)	41	3	2	12.20	52	—
Inrichtings-, onderhouds- en herstellingswerken aan gebouwen, eigendom van de Staat en door hem gehuurd	41	3	2	12.29	61	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	41	3	2	74.01	25	I
33. Diversen						
Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en van de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst	41	3	3	11.03	41	—
Achterstallige schuldvorderingen betreffende de werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.06 en 74.01)	41	3	3	12.33	74	—
Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen. — Allerhande kosten in betrekking er mede	41	3	3	83.01	61	I
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Totalen programma 3:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
4. VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND (logistieke steun)						
41. Diversen						
Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten.	41	4	1	12.35	51	—
Tegemoetkomingen teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren	41	4	1	33.03	82	—
Totalen programma 4:						
Niet-gesplitste kredieten						

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				32. Frais de fonctionnement
	221,3	214,4 (13,6)	187,0 (0,4)	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	300,0	280,0 (20,0)	208,3 (5,7)	Loyers des biens immobiliers.
	355,0	340,3 (10,0)	278,2 (16,4)	Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01 du même programme).
	88,1	84,7 (10,0)	41,7	Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles, propriété de l'Etat et loués par lui.
	42,1	42,1 (1,5)	30,9 (0,3)	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				33. Divers
	963,0	946,6 (20,0)	836,8	Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur.
	5,0	5,0	5,3	Créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.06 et 74.01).
	239,0	394,2	278,8	Achat, construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département. — Frais divers y relatifs.
	100,0	243,9	60,2	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	4 294,5	4 095,1 (108,1)	3 649,1 (31,5)	Totaux programme 3:
	239,0	394,2	278,8	Crédits non dissociés.
	100,0	243,9	60,2	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
				4. REPRESENTATION A L'ETRANGER (appui logistique)
				41. Divers
	12,0	10,0	3,0	Frais inhérents aux voyages officiels de nos Souverains à l'étranger.
	2,5	2,0	0,7	Subventions destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger.
	14,5	12,0	3,7	Totaux programme 4:
				Crédits non dissociés.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
5. SOCIALE TUSSENKOMSTEN TEN VOORDELE VAN VROEGERE KOLONISTEN						
51. Diversen						
Geneeskundige bijstand aan het personeel. Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen verieend aan personeelsleden van het Bestuur van Afrika	41	5	1	12.30	39	—
Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wetten van 27 juli 1961, 3 april 1964, 26 maart 1968 en 22 juli 1969 houdende sommige maatregelen ten gunste van het personeel, van het Bestuur van Afrika, van het onderwijs en van de parastatale of de daarmede gelijkgestelde sector evenals van het gewezen personeel van de Samenwerking	41	5	1	33.04	76	—
Bijdrage van de Staat aan de R.M.Z. krachtens het koninklijk besluit van 6 augustus 1962, waarbij zekere categoriën van personen die hun beroepsbedrijvigheid hetzij in Kongo, hetzij in Ruanda-Urundi, hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden tot toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering	41	5	1	33.05	77	—
Hulp ten voordele van personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie	41	5	1	33.07	79	—
Toelagen aan instellingen van Belgisch recht, die de organisatie van het onthaal der ambtenaren en agenten van de in België gevestigde internationale organismen tot doel hebben	41	5	1	33.09	81	—
Totalen programma 5: Niet-gesplitste kredieten						
6. STUDIES EN DOCUMENTATIE						
61. Diversen						
Bijdrage van België aan in het land gevestigde internationale organismen	41	6	1	34.01	69	—
Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie (INBEL)	41	6	1	41.03	92	—
Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	41	6	1	41.04	93	P
Totalen programma 6: Niet-gesplitste kredieten						
7. INTERNATIONALE SAMENWERKING						
71. Diversen						
Toelagen aan internationale organismen of verenigingen	41	7	1	34.02	63	—
Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen	41	7	1	34.06	67	—

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				5. INTERVENTIONS SOCIALES EN FAVEUR D'ANCIENS COLONIAUX
				51. Divers
	0,2	0,3	—	Aide médicale au personnel. Remboursement des frais de soins médicaux dispensés aux agents de l'Administration d'Afrique.
	6,0	7,0	2,5	Dépenses résultant de l'application des lois des 27 juillet 1961, 3 avril 1964, 26 mars 1968 et 22 juillet 1969 portant certaines mesures en faveur du personnel de l'Administration d'Afrique, de l'enseignement et du secteur parastatal ou assimilé ainsi que de l'ancien personnel de la Coopération.
	0,2	0,4	—	Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l'arrêté royal du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle, soit au Congo, soit au Ruanda-Urundi, des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité.
	0,5	0,7	0,2	Secours en faveur d'agents et anciens agents de l'Administration d'Afrique ou de leur famille.
	0,2	0,2	—	Subventions à des organismes de droit belge dont l'objectif est d'organiser l'accueil de fonctionnaires et d'agents appartenant à des organisations internationales établies en Belgique.
	7,1	8,6	2,7	Totaux programme 5: Crédits non dissociés.
				6. ETUDES ET DOCUMENTATION
				61. Divers
	5,3	5,3	10,5	Contribution de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
	40,0	38,7	40,3	Subside à l'Institut belge d'Information et de Documentation (INBEL).
	15,0	15,0	15,8	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.
	60,3	59,0	66,6	Totaux programme 6: Crédits non dissociés.
				7. COLLABORATION INTERNATIONALE
				71. Divers
	5,0	4,0	7,0	Subsides à des organismes ou associations internationaux.
	5,0	5,0	10,0	Subside à l'Institut royal des Relations internationales.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter beschikking van de internationale instellingen te worden gesteld, en in alle andere daarmee verband houdende kosten zijnde de door die internationale instellingen niet gedekte overblijvende lasten	41	7	1	34.14	75	—
Totalen programma 7:						
Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 41:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
AFDELING 51						
BESTUUR VAN DE BUITENLANDSE HANDEL						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	51	0	1	11.03	23	—
— Ander dan statutair personeel	51	0	1	11.04	24	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	51	0	2	12.01	33	—
Huur van onroerende goederen	51	0	2	12.06	38	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51	0	2	74.01	25	I
Totalen programma 0:						
Niet-gesplitste kredieten						
1. BUITENLANDSE HANDEL						
11. Internationale organismen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	51	1	1	34.01	83	—
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	51	1	1	34.03	85	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	26,0	26,0	25,0	Participation dans le coût de la location par l'Etat de biens immobiliers destinés à être mis à la disposition des institutions internationales et dans tous les autres frais subsidiaires représentant les charges résiduelles non couvertes par ces institutions internationales.
	36,0	35,0	42,0	Totaux programme 7 : Crédits non dissociés.
5 272,5	5 071,0 (125,4)	4 543,1 (31,5)		Totaux division organique 41 : Crédits non dissociés.
239,0	394,2	278,8		Crédits d'engagement.
100,0	243,9	60,2		Crédits d'ordonnancement.
DIVISION 51				
ADMINISTRATION DU COMMERCE EXTERIEUR				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses de personnel				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				
60,0	59,1	58,0		— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
30,0	27,1	25,6		— Personnel autre que statutaire.
02. Frais de fonctionnement				
26,0	25,1	25,5		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
19,1	19,1	18,8		Loyers des biens immobiliers.
2,0	2,0	1,9		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
137,1	132,4	129,8		Totaux programme 0 : Crédits non dissociés.
1. COMMERCE EXTERIEUR				
11. Organismes internationaux				
92,8	86,8	84,0		Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
157,0	134,2	127,6		Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
12. Economische expansie						
Terugbetalingen aan de Regering van de Verenigde Staten, in uitvoering van het contract van aankoop in coproductie van 44 F-16 vliegtuigen voor de Belgische luchtmacht, van de meerkost voortkomend uit de productie in België van onderdelen bestemd voor de Amerikaanse en Nederlandse bestellingen	51	1	2	34.05	96	—
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat, lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme	51	1	2	41.01	16	P
Fonds van de Buitenlandse Handel (krediet over te dragen naar art. 60.02.A van de Afzonderlijke Sectie)	51	1	2	41.02	17	F
Stijving van het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 24 oktober 1967) (krediet over te dragen naar art. 60.01.A van de Afzonderlijke Sectie)	51	1	2	41.05	20	F
Totale programma 1:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Totale organisatieafdeling 51:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
AFDELING 52						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE KANSELARIJ EN DER BETWISTE ZAKEN						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	52	0	1	11.03	50	—
— Ander dan statutair personeel	52	0	1	11.04	51	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	52	0	2	12.01	60	—
Huur van onroerende goederen	52	0	2	12.06	65	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	52	0	2	74.01	52	I

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				12. Expansion économique
				Remboursements au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, en exécution du contrat d'achat en coproduction de 44 avions F-16 pour la force aérienne belge, des coûts supplémentaires dus à la production en Belgique d'accessoires destinés aux commandes américaines et hollandaises.
	—	—	—	Crédits d'engagement.
	43,0	91,0	125,2	Crédits d'ordonnancement.
				Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'obligation légale incombant à l'Etat belge de mettre des locaux à la disposition dudit organisme.
	557,0	534,0	753,9	
	124,0	62,3	172,8	Fonds du Commerce extérieur (crédit à transférer à l'art. 60.02.A de la Section particulière).
	1 913,2	1 724,5	2 740,1	Alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 24 octobre 1967) (crédit à transférer à l'art. 60.01.A de la Section particulière).
	2 844,0	2 541,8	3 878,4	Totaux programme 1 :
	—	—	—	Crédits non dissociés.
	43,0	91,0	125,2	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	2 981,1	2 674,2	4 008,2	Totaux division organique 51 :
	—	—	—	Crédits non dissociés.
	43,0	91,0	125,2	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
				DIVISION 52
				DIRECTION GENERALE DE LA CHANCELLERIE ET DU CONTENTIEUX
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques :
	50,0	45,1	44,7	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
	30,0	25,1	22,1	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
	33,8	33,2	24,9 (0,1)	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	18,0	18,0	17,8	Loyers des biens immobiliers.
	2,0	2,0	2,2	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
03. Diversen							
Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen	52	0	3	12.23	91	—	
Kosten veroorzaakt door de toepassing der artikelen 15, 46, 47 en 103 van de samengeordende wetten met betrekking tot de militie, de aanwerving en de dienstplicht (medische onderzoeken en vervoer).	52	0	3	12.27	95	—	
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten							
1. INTERNATIONALE INSTELLINGEN							
11. Diversen							
Emigratie in het kader van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie (I.C.E.M.) en herklassering van de kolonisten (met inbegrip van de reiskosten)	52	1	1	12.21	64	—	
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	52	1	1	34.03	15	—	
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten							
2. HUMANITAIRE HULP							
21. Diversen							
Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafeniskosten of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland	52	2	1	33.02	04	—	
Toelagen aan Belgische liefdadigheidsinstellingen en aan verenigingen van weldadigheid of van sociale bijstand in het buitenland opgericht . .	52	2	1	34.07	12	—	
Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige natuurrampen als daar zijn, aardbevingen, overstromingen, epidemieën, enz., die een internationale humanitaire actie rechtvaardigen (de uitgaven van die aard moeten vooraf door de Ministerraad worden goedgekeurd)	52	2	1	34.12	17	—	
Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben	52	2	1	34.19	24	—	
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten							
Totalen organisatieafdeling 52: Niet-gesplitste kredieten							

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	0,4	0,4	0,2	03. Divers Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du Royaume. Frais résultant de l'application des articles 15, 46, 47 et 103 des lois coordonnées sur la milice, le recrutement et les obligations de service (examens médicaux et transport).
	4,2	4,2 (0,9)	1,2	
	138,4	128,0 (0,9)	113,1 (0,1)	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. ORGANISMES INTERNATIONAUX
				11. Divers Emigration dans le cadre du Comité intergouvernemental pour les Migrations européennes (C.I.M.E.) et reclassement des colons (y compris les frais de voyage). Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.
	0,5	1,0	0,3	
	29,8	28,4	24,8	
	30,3	29,4	25,1	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
				2. AIDE HUMANITAIRE
				21. Divers Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de Belges décédés à l'étranger.
	5,0	5,0 (0,9)	3,0	
	0,7	0,6	—	Subsides à des établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance ou d'aide sociale belges fondés en pays étranger.
	30,0	17,0	2,0	Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves telles que séismes, inondations, épidémies, etc., justifiant une action humanitaire internationale (les dépenses de cette nature doivent être préalablement approuvées par le Conseil des Ministres).
	25,0	23,5	36,2	Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés.
	60,7	46,1 (0,9)	41,2	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.
	229,4	203,5 (1,8)	179,4 (0,1)	Totaux division organique 52: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 53						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE POLITIEK						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	53	0	1	11.03	77	—
— Ander dan statutair personeel	53	0	1	11.04	78	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (1)	53	0	2	12.01	87	—
Huur van onroerende goederen	53	0	2	12.06	92	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	53	0	2	74.01	79	I
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. BUITENLANDS BELEID						
11. Diversen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	53	1	1	34.01	40	—
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	53	1	1	34.03	42	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
2. WETENSCHAPSBELEID						
21. Diversen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	53	2	1	34.01	33	R
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	53	2	1	34.03	35	R
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten						

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 53
				DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques :
	71,0	65,2	60,6	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
	40,0	32,1	22,1	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
	33,3	32,3	29,9	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	21,7	21,7	21,3	Loyers des biens immobiliers.
	2,0	2,0	1,7	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
	168,0	153,3	135,6	Totaux programme 0 : Crédits non dissociés.
				1. POLITIQUE ETRANGERE
				11. Divers
	125,2	123,1	111,7	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
	946,6	991,1	679,3 (0,2)	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.
	1 071,8	1 114,2	791,0 (0,2)	Totaux programme 1 : Crédits non dissociés.
				2. POLITIQUE SCIENTIFIQUE
				21. Divers
	26,7	26,0	24,6	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.
	97,6	93,5	74,9	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.
	124,3	119,5	99,5	Totaux programme 2 : Crédits non dissociés.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
3. SAMENWERKING							
31. Diversen							
Aanwerving onder contract van deskundigen bestemd om hun functies uit te oefenen bij de samenwerkende vennootschappen in Latijns-Amerika aan dewelke België bijstand verleent. — Uitgaven slaande op deze bijstand (koninklijk besluit van 20 november 1968)	53	3	1	33.10	32	—	
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van Zaïre, van Rwanda en van Burundi	53	3	1	34.17	42	—	
Totalen programma 3:							
Niet-gesplitste kredieten							
4. HUMANITAIRE HULP							
41. Diversen							
Toelage aan het Internationaal Komitee van het Rode Kruis	53	4	1	34.04	22	—	
Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige conflictsituaties die een internationale solidariteitsactie rechtvaardigen (de uitgaven van die aard moeten vooraf door de Ministerraad worden goedgekeurd)	53	4	1	34.13	31	—	
Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische Vluchtelingen uit Palestina	53	4	1	34.18	36	—	
Totalen programma 4:							
Niet-gesplitste kredieten							
Totalen organisatieafdeling 53:							
Niet-gesplitste kredieten							
AFDELING 55							
EUROPA 1992							
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA							
03. Diversen							
Uitgaven van allerhande aard betreffende de bevordering van de Europese eenheidsmarkt en het informeren alsmede sensibiliseren van de openbare opinie en de bedrijven in dat perspectief.	55	0	3	12.40	92	—	
Totalen programma 0:							
Niet-gesplitste kredieten							
Totalen organisatieafdeling 55:							
Niet-gesplitste kredieten							
Totalen 14. — Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel:							
Niet-gesplitste kredieten							
Vastleggingskredieten							
Ordonnanceringskredieten							

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				3. COOPERATION
				31. Divers
	0,3	0,3	—	Recrutement sous contrat d'experts destinés à exercer leurs fonctions auprès des coopératives installées en Amérique latine, auxquelles la Belgique accorde son assistance. — Dépenses afférentes à cette assistance (arrêté royal du 20 novembre 1968).
	37,5	37,5 (0,5)	33,8	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, du Rwanda et du Burundi.
	37,8	37,8 (0,5)	33,8	Totaux programme 3 : Crédits non dissociés.
				4. AIDE HUMANITAIRE
				41. Divers
	10,0	10,0	10,0	Subside au Comité International de la Croix Rouge.
	20,0	4,0	2,0	Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles graves justifiant une action de solidarité internationale (les dépenses de cette nature doivent être préalablement approuvées par le Conseil des Ministres).
	19,0	18,8	18,0	Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine.
	49,0	32,8	30,0	Totaux programme 4 : Crédits non dissociés.
	1 450,9	1 457,6 (0,5)	1 089,9 (0,2)	Totaux division organique 53 : Crédits non dissociés.
				DIVISION 55
				EUROPE 1992
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				03. Divers
	83,0	100,0	7,6	Dépenses de toute nature relatives à la promotion du marché européen et à l'information ainsi qu'à la sensibilisation de l'opinion publique et des entreprises dans cette perspective.
	83,0	100,0	7,6	Totaux programme 0 : Crédits non dissociés.
	83,0	100,0	7,6	Totaux division organique 55 : Crédits non dissociés.
	10 291,1	9 801,2 (145,4)	10 059,7 (32,1)	Totaux 14. — Affaires étrangères et Commerce extérieur : Crédits non dissociés.
	239,0	394,2	278,8	Crédits d'engagement.
	343,0	399,5	199,1	Crédits d'ordonnancement.

2. TABEL MET DE BEGROTINGSFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — <i>Solde au 1^{er} janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
Sectie I					
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming					
HOOFDSTUK I					
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN					
60	01 (42)	A	Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 24 oktober 1967)	13,5	1 913,2
60	02 (45)	A	Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954)	—	124,0
60	04 (51)	A	Hulpfonds voor technische en administratieve opleiding ter bevordering van de realisatie van exportprojecten	11,1	—
60	06 (57)	A	Fonds opgericht in uitvoering van artikel 2 van de wet van 16 juli 1976 houdende ratificatie van het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, houdende regeling van de vergoeding van gezaïriseerde goederen die hebben toebehoord aan Belgische onderdanen en van de daarop betrekking hebbende uitwisseling van brieven en bestemd tot uitvoering van artikel 4, derde alinea, van dit Protocol (<i>pro memorie</i>)	—	—
60	07 (60)	A	Compensatiefonds opgericht in uitvoering van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre voortvloeiend uit een uitwisseling van brieven van 28 maart 1976, volgens de termen van hetwelk de bedragen verschuldigd door België aan Zaïre ingevolge zijn verbintenis ten voordele van de oudstrijders van de oorlog 1914-1918 en van de invaliden van de oorlog 1940-1945, zullen aangewend worden, tot het gepaste bedrag, voor de aanzuivering van de huren verschuldigd door de openbare Zaïrese autoriteiten aan Belgische onderhorigen	100,3	—
Totalen voor hoofdstuk I				124,9	2 037,2

2. TABLEAU DES FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — <i>Dépenses de l'année</i>	Saldo op 31 december 1990 — <i>Solde au 31 décembre 1990</i>	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		Section I			
		Dépenses de l'Etat sur ressources affectées			
		CHAPITRE I			
		FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES			
1 926,7	—	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 24 octobre 1967).	60	01 (42)	A
124,0	—	Fonds du Commerce extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954).	60	02 (45)	A
5,0	6,1	Fonds d'assistance pour la formation technique et administra- tive en vue de promouvoir la réalisation de projets d'expor- tation.	60	04 (51)	A
—	—	Fonds constitué en application de l'article 2 de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, portant règlement de l'indemnisation des biens zaïrianisés ayant appartenu à des personnes physiques belges et de l'échange de lettres y relatives et destiné à l'exécution de l'article 4, troisième alinéa, de ce Protocole (<i>pour mémoire</i>).	60	06 (57)	A
100,3	—	Fonds de compensation constitué en exécution de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre résulté d'un échange de lettres datées du 28 mars 1976, aux termes duquel les montants dus par la Belgique au Zaïre suite à son engagement en faveur des anciens combattants de la guerre 1914-1918 et des invalides de la guerre 1940-1945, seront affectés, à due concurrence, à l'apurement des loyers dus par les autorités publiques zaïroises à des ressortissants belges.	60	07 (60)	A
2 156,0	6,1	Totaux pour le chapitre I.			

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — <i>Solde au 1^{er} janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
HOOFDSTUK II					
WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN					
63	01 (69)	A	Gebruik van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland, tot de aankoop, het bouwen en inrichten van goederen van dezelfde aard bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten	56,1	—
63	02 (72)	C	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen	0,6	0,4
Totalen voor hoofdstuk II				56,7	0,4
HOOFDSTUK III					
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN					
66	02 (02)	C	Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	—	0,1
Totalen voor hoofdstuk III				—	0,1
Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming				181,6	2 037,7
Sectie II					
Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen					
HOOFDSTUK I					
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER					
70	01 (62)	C	Refters en restaurants	3,9	9,0
Totalen voor hoofdstuk I				3,9	9,0
Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen				3,9	9,0
Totalen voor de afzonderlijke sectie				185,5	2 046,7

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
			CHAPITRE II FONDS DE REEMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES			
	30,0	26,1	Utilisation du produit de la vente de biens immeubles, sis à l'étranger, à l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges.	63	01 (69)	A
	0,5	0,5	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.	63	02 (72)	C
	30,5	26,6	Totaux pour le chapitre II.			
			CHAPITRE III FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES			
	0,1	—	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	02 (02)	C
	0,1	—	Totaux pour le chapitre III.			
	2 186,6	32,7	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			
			Section II Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières			
			CHAPITRE I SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE			
	9,0	3,9	Réfectoires et restaurants	70	01 (62)	C
	9,0	3,9	Totaux pour le chapitre I.			
	9,0	3,9	Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			
	2 195,6	36,6	Totaux pour la section particulière.			

3. VERANTWOORDING**3. JUSTIFICATION****3.1. MINISTERIELE KABINETTEN****3.1. CABINETS MINISTERIELS****01. Kabinet van de Minister
van Buitenlandse Zaken****01. Cabinet du Ministre
des Affaires étrangères**

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	35	36	31	Organique.
Niet-organiek	14	20	20	Non organique.
Totalen	49	56	51	Totaux.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	29 668	30 591	25 696	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	2 199	2 289	1 841	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	23 614	23 801	19 971	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	5 764	6 480	5 547	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	290	310	178	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	29 668	30 591	25 696	Totaux.
Directe toelagen	4 682	2 759	2 614	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Vergoedingen aan autobestuurders	324	276	228	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	801	851	890	Pécule de vacances.
Programmatietoelagen	406	505	546	Allocations de programmation.
Kinderbijslagen	151	127	135	Allocations familiales.
Ontslagvergoedingen	3 000	1 000	815	Indemnités de départ.
Totalen	4 682	2 759	2 614	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	1 750	1 650	1 590	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	36 100	35 000 (1 300)	29 900	Totaux généraux.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)			
	FUNCTIES — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	344	—	344
1	Adjunkt-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	261	—	261
5	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	1 336	936	—	2 272
1	Kabinetssecretaris met rang van adviseur. — <i>Secrétaire de Cabinet avec rang de conseiller</i>	—	234	1 809	2 043
1	Attaché. — <i>Attaché</i>	—	138	1 602	1 740
	Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution</i> :				
1	Ambtenaar. — <i>Fonctionnaire</i>	—	96	—	96
1	Kabinetsagent. — <i>Agent de Cabinet</i>	—	96	—	96
1	Hoofdvertaler. — <i>Chef traducteur</i>	937	96	—	1 033
9	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i> . . .	2 982	867	2 895	6 744
2	Vertalers. — <i>Traducteurs</i>	1 836	192	—	2 028
2	Directiesecretarissen. — <i>Secrétaires de direc- tion</i>	—	192	—	192
3	Onderbureauhefs. — <i>Sous-chefs de bureau</i>	—	290	673	963
2	Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	607	192	—	799
3	Eerstaanwezend klerken-stenotypisten. — <i>Commis-sténodactylographes principaux</i>	—	290	1 110	1 400
1	Hoofdklerk. — <i>Commis-chef</i>	—	96	—	96
1	Bodekamerbewaarder. — <i>Messenger-Huissier</i>	—	96	925	1 021
2	Autobestuurders mecaniciën. — <i>Conducteurs d'auto mécanicien</i>	—	192	786	978
3	Autobestuurders. — <i>Conducteurs d'auto</i>	533	289	497	1 319
2	Geschoolde werklieden A. — <i>Ouvriers quali- fiés A</i>	568	192	—	760
4	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	1 074	386	1 925	3 385
3	Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>	1 519	289	—	1 808
49	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>	11 392	5 764	12 222	29 378
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indem- nités aux chauffeurs</i>	324	—	—	324
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Alloca- tions de foyer et de résidence</i>	290	—	—	290
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	151	—	—	151
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	801	—	—	801
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	406	—	—	406
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i>	3 000	—	—	3 000
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekering- en. — <i>Cotisations patronales aux assu- rances sociales</i>	1 750	—	—	1 750
	Totaux. — <i>Totalen</i>	18 114	5 764	12 222	36 100

KABINET VAN BUITENLANDSE ZAKEN

CABINET DES AFFAIRES ETRANGERES

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sectoren van oorsprong — <i>Secteurs d'origine</i>								Totaal — Total	
	Ministeries — <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>		Onderwijs — <i>Enseignement</i>		Private sector — <i>Secteur privé</i>			
	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	5	4	—	—	—	—	—	1	5	5
Kabinetssecretaris met rang van adviseur. — <i>Secrétaire de Cabi- net avec rang de conseiller</i> . .	1	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i>	8	11	10	6	1	1	12	7	31	25
Autobestuurders en kamerbewaar- ders. — <i>Conducteurs d'auto et huissiers</i>	2	2	4	4	—	—	—	—	6	6
Telefonisten, werklieden, schoon- maaksters en conciërge. — <i>Télé- phonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge</i>	1	1	2	2	—	—	7	6	10	9
Totaal. — <i>Totaux</i>	19	20	16	13	1	2	20	14	56	49

B.A. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

In duizendtal-
len franken

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	5 024
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen het beheer heeft overgenomen	76
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	5 100

A.B. 12.06. — Loyer des biens immobiliers.

En milliers
de francs

Décomposition du crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	5 024
3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	76
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total	5 100

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen franken)

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	500	500	310	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	600	600	480	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	1 400	1 400	1 340	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	300	300	195	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	200	200	205	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	600	600	450	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	600	600	400	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	1 200	1 200	850	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	1 100	1 100	780	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . .	7 500	10 500	5 790	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	14 000	17 000 (1 000)	10 800	Totaux.

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200	200	—	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.	150	150	—	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.	150	150	—	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	500	500	—	4. Achat de moyens de transport terrestre.
Totalen	1 000	1 000	—	Totaux.

02. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Handel

02. Cabinet du Ministre du Commerce extérieur

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	32	32	31	Organique (*).
Niet-organiek	21,5	21,5	8	Non organique.
Totalen	53,5	53,5	39	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	34 060	33 260	25 713	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	2 476	2 262	1 797	— retenues sécurité sociale.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990	1989	1988
<i>Samenstelling:</i>			
Baremabezoldigingen	28 007	27 208	20 569
Kabinetsvergoedingen	5 916	5 915	5 030
Haard- en standplaatstoelagen	137	137	114
Totalen	34 060	33 260	25 713
Directe toelagen	3 180	2 980	2 458
<i>Samenstelling:</i>			
Programmatietoelagen	642	602	461
Vergoedingen aan autobestuurders	228	228	228
Verlofgeld	1 180	1 020	781
Ontslagvergoeding	1 000	1 000	868
Kinderbijslagen	130	130	120
Totalen	3 180	2 980	2 458
Werkgeversbijdragen:			
— aan sociale verzekeringen	1 860	1 760	1 329
Algemene totalen	39 100	38 000 (1 200)	29 500

Décomposition:

Traitements barémiques.

Indemnités de Cabinet.

Allocations de foyer et de résidence.

Totaux.

Allocations directes.

Décomposition:

Allocations de programmation.

Indemnités aux chauffeurs.

Pécule de vacances.

Indemnité de départ.

Allocations familiales.

Totaux

Contributions patronales:

— aux assurances sociales.

Totaux généraux.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
	FUNCTIES — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	2 380	—	—	2 380
1	Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	262	—	262
1	Adviseur met rang van adjunkt-Kabinetschef. — <i>Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint</i>	—	262	—	262
3	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	702	2 149	2 851
4	Attachés. — <i>Attachés</i>	—	550	2 420	2 970
	Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution:</i>				
1	Eerstaanwezend technisch ingenieur. — <i>Ingénieur technicien principal</i>	1 049	96	—	1 145

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
	FUNCTIES — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terughetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1,5	Adjunct van Secretariaat. — <i>Adjoint de secrétariat</i>	1 094	120	—	1 214
1	Hoofdvertaler. — <i>Traducteur Chef</i> . . .	967	96	—	1 063
5	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i> . .	—	481	3 671	4 152
1	Eerstaanwendend directiesecretaris. — <i>Secré- taire principal de direction</i>	624	96	—	720
1	Onderbureauchef. — <i>Sous-chef de bureau</i>	610	96	—	706
3	Vertalers. — <i>Traducteurs</i>	1 948	289	—	2 237
4	Directiesecretarissen. — <i>Secrétaires de direc- tion</i>	2 034	362	—	2 396
5	Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	514	482	1 078	2 074
3	Hoofdklerk-stenotypisten. — <i>Stenodacty- lographes commis-chef</i>	—	289	1 084	1 373
2	Hoofdklerk-typisten. — <i>Dactylographes commis-chef</i>	—	193	598	791
1	Eerstaanwendend klerk. — <i>Commis principal</i>	—	96	633	729
1	Klerk. — <i>Commis</i>	—	96	—	96
1	Eerstaanwendend agent. — <i>Agent principal</i>	—	96	—	96
1	Bode-kamerbewaarder chef. — <i>Chef huissier</i>	—	96	509	605
1	Klasseerder. — <i>Classeur</i>	—	96	—	96
1	Overgeschoolde werkmán. — <i>Ouvrier sur- qualifié</i>	591	96	—	687
1	Eerste werkmán A. — <i>Premier ouvrier spécia- lisé A</i>	513	96	—	609
1	Geschoolde werkmán B. — <i>Manceuvre B</i>	441	96	—	537
4	Autobestuurders. — <i>Conducteurs d'auto</i>	1 099	386	516	2 001
4	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	923	386	562	1 871
53,5	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	14 787	5 916	13 220	33 923
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indemnités aux chauffeurs</i>	228	—	—	228
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Alloca- tions de foyer et de résidence</i>	137	—	—	137
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	130	—	—	130
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	1 180	—	—	1 180
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	642	—	—	642
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i>	1 000	—	—	1 000
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekerin- gen. — <i>Cotisations patronales aux assu- rances sociales</i>	1 860	—	—	1 860
	Totalen. — <i>Totaux</i>	19 964	5 916	13 220	39 100

KABINET VAN BUITENLANDSE HANDEL

CABINET DU COMMERCE EXTERIEUR

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sectoren van oorsprong — <i>Secteurs d'origine</i>								Totaal — <i>Total</i>	
	Ministeries — <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>		Onderwijs — <i>Enseignement</i>		Private sector — <i>Secteur privé</i>			
	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adviseur met rang van adjunct- Kabinetschef. — <i>Conseiller avec rang de Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	1	1	2	2	—	—	—	—	3	3
Attaché. — <i>Attaché</i>	2	2	2	2	—	—	—	—	4	4
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i>	7	7	10	10	2	2	13,5	13,5	32,5	32,5
Autobestuurders. — <i>Conducteurs d'auto</i>	1	1	1	1	—	—	2	2	4	4
Telefonisten, werklieden, schoon- maaksters en conciërge. — <i>Télé- phonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge</i>	—	—	2	2	—	—	5	5	7	7
Totaux. — <i>Totalen</i>	12	12	17	17	3	3	21,5	21,5	53,5	53,5

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*In duizendtal-
len franken

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglements-bepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	3 843
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	57
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	3 900

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*En milliers
de francs

Décomposition du crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	3 843
3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	57
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total	3 900

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	400	400	300	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	400	400	382	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	550	550	417	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	400	400	253	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	450	450	318	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	600	600	440	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	700	700	520	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	700	700	500	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	500	500	510	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . .	8 900	11 800	7 960	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	13 600	16 500 (2 700)	11 600	Totaux.

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In duizendtallen franken)

Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	300	100	200	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	300	100	200	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	400	400	300	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land .	—	500	400	4. Achat de moyens de transport terrestre.
Totalen	1 000	1 100	1 100	Totaux.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En milliers de francs)

03. Kabinet van de Minister
van Ontwikkelingssamenwerking

03/0 — WERKING VAN HET KABINET

03. Cabinet du Ministre
de la Coopération au Développement

03/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	—	22	22	Organique (*).
Niet-organiek	—	27,5	21	Non organique.
Totalen	—	49,5	43	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(In duizendtallen franken)

	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	—	30 455	8 145	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen . . .	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	—	2 133	573	— retenues sécurité sociale.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)
	1990	1989	1988		
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>	
Baremabezoldigingen	—	25 172	5 156	Traitements barémiques.	
Kabinetsvergoedingen	—	5 146	2 924	Indemnités de Cabinet.	
Haard- en standplaatstoelagen	—	137	65	Allocations de foyer et de résidence.	
Totalen	—	30 455	8 145	Totaux.	
Directe toelagen	—	2 810	1 069	Allocations directes.	
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>	
Programmatietoelage	—	519	300	Allocations de programmation.	
Vergoedingen aan autobestuurders	—	228	152	Indemnités aux chauffeurs.	
Verlofgeld	—	913	387	Pécule de vacances.	
Ontslagvergoedingen	—	1 000	150	Indemnités de départ.	
Kinderbijslagen	—	150	80	Allocations familiales.	
Totalen	—	2 810	1 069	Totaux.	
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:	
— aan sociale verzekeringen	—	1 735	686	— aux assurances sociales.	
Algemene totalen	—	35 000	9 900	Totaux généraux.	

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988		Nature des dépenses
1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—	525	250		1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	—	800	425		2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	—	5 200	3 150		b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)	
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses	
3. a) Frankering van brieven	—	375	200	3. a) Affranchissement de correspondance.	
b) Telegrammen, telefoon	—	375	200	b) Télégrammes, téléphone.	
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	—	650	350	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	—	750	350	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	
e) Vervoer	—	750	380	e) Transports.	
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	—	1 375	500	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).	
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).	
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . . .	—	11 400	3 595	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	
Totaal	—	22 200 (200)	9 400	Totaux.	

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)	
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—	100	1 000	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	
2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.	—	100	1 000	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.	—	400	8 800	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	—	500	1 000	4. Achat de moyens de transport terrestre.	
Totaal	—	1 100 (1 100)	11 800	Totaux.	

05. Kabinet voor Algemeen Beleid

05. Cabinet de Politique générale

05/0 — WERKING VAN HET KABINET

05/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	—	—	18	Organique (*).
Niet-organiek	—	—	6	Non organique.
Totalen	—	—	24	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — Bezoldigingen van de Kabinetsleden.

A.B. 11.02. — Rémunérations des membres du Cabinet.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	—	—	8 488	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	—	—	691	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	—	—	6 907	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	—	—	1 553	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	—	—	28	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	—	—	8 488	Totaux.
Directe toelagen	—	—	1 340	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Vergoedingen aan autobestuurders	—	—	96	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	—	—	259	Pécule de vacances.
Ontslagvergoedingen	—	—	558	Indemnités de départ.
Kinderbijslagen	—	—	61	Allocations familiales.
Programmatietoelagen	—	—	366	Allocations de programmation.
Totalen	—	—	1 340	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	—	—	372	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	—	—	10 200	Totaux généraux.

(200)

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—	—	300	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	—	—	430	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	—	—	150	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)
3. a) Frankering van brieven	—	—	150	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	—	—	140	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	—	—	200	c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	—	—	90	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	—	—	250	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	—	—	400	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . .	—	—	790 (100)	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	—	—	2 900 (100)	Totaux.

**12. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Buitenlandse Handel**

12/0 — WERKING VAN HET KABINET

**12. Cabinet du Secrétaire d'Etat
au Commerce extérieur**

12/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	—	—	17	Organique (*).
Niet-organiek	—	—	18	Non organique.
Totalen	—	—	35	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de kabinetsleden.*A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	—	—	15 298 (100)	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	—	—	1 273	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	—	—	13 653 (100)	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	—	—	1 577	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	—	—	68	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	—	—	15 298 (100)	Totaux.
Directe toelagen	—	—	2 002	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Programmatietoelagen	—	—	209	Allocations de programmation.
Vergoedingen aan autobestuurders	—	—	22	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	—	—	344	Pécule de vacances.
Ontslagvergoeding	—	—	1 412	Indemnité de départ.
Kinderbijslagen	—	—	15	Allocations familiales.
Totalen	—	—	2 002	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— sociale verzekeringen	—	—	800	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	—	— (300)	18 100 (100)	Totaux généraux.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—	—	250	1. Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes en faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.) — Andere verbruiksuitgaven	—	—	230	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	—	—	290	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	—	—	110	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	—	—	80	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	—	—	100	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	—	—	125	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	—	—	240	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	—	—	275	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . .	—	300	3 800	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totalen	—	— (300)	5 500	Totaux.

13. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Ontwikkelingssamenwerking

13/0 — WERKING VAN HET KABINET

13. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Coopération au Développement

13/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	—	—	28	Organique (*).
Niet-organiek	—	—	12	Non organique.
Totalen	—	—	40	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	—	—	12 631	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	—	—	950	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	—	—	10 342	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	—	—	2 237	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	—	—	52	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	—	—	12 631	Totaux.
Directe toelagen	—	—	1 257	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Programmatietoelagen.	—	—	101	Allocations de programmation.
Vergoedingen aan autobestuurders	—	—	76	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	—	—	160	Pécule de vacances.
Ontslagvergoeding	—	—	900	Indemnité de départ.
Kinderbijslagen	—	—	20	Allocations familiales.
Totalen	—	—	1 257	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— sociale verzekeringen	—	—	412	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	—	—	14 300	Totaux généraux.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—	—	100	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	—	—	218	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	—	—	346	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	—	—	150	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	—	—	120	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	—	—	215	c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	—	—	360	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	—	—	325	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	—	—	355	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Locations d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	—	—	4 911 (100)	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	—	—	7 100 (100)	Totaux.

**14. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Europa 1992**

14/0 — WERKING VAN HET KABINET

**14. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Europe 1992**

14/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	20	20	23	Organique (*)
Niet-organiek	23	23	16	Non organique.
Totalen	43	43	39	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
Eigenlijk loon	25 134	24 409	7 670	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	1 791	1 521	566	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	20 187	19 709	4 786	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	4 815	4 568	2 816	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatsstoelagen	132	132	68	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	25 134	24 409	7 670	Totaux.
Directe toelagen	2 416	2 291	1 210	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Programmatietoelagen	371	300	192	Allocations de programmation.
Vergoedingen aan autobestuurders	180	180	120	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	740	686	324	Pécule de vacances.
Ontslagvergoeding	1 000	1 000	490	Indemnité de départ.
Kinderbijslagen	125	125	84	Allocations familiales.
Totalen	2 416	2 291	1 210	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	1 450	1 300	520	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	29 000	28 000	9 400	Totaux généraux.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)			
	FUNCTIES — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	344	—	344
1	Adviseur met rang van adjunkt-Kabinetschef. — <i>Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint</i>	—	262	1 460	1 722
2	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	468	—	468
1	Adviseur-kabinetssecretaris. — <i>Conseiller- Secrétaire de Cabinet</i>	—	234	1 662	1 896
1	Attaché. — <i>Attaché</i>	—	138	—	138
	Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution:</i>				
2	Buitengewone opdrachthouders. — <i>Chargés de mission extraordinaire</i>	2 091	—	—	2 091
7	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i> . . .	2 764	676	666	4 106
1	Vertaler. — <i>Traducteur</i>	599	96	—	695
4	Onderbureauchefs. — <i>Sous-chefs de bureau</i>	825	386	—	1 211
1	Directiesecretaris. — <i>Secrétaire de direction</i>	—	96	765	861
2	Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	1 598	192	—	1 790
2	Hoofdklerken-stenodactylografen. — <i>Com- mis-stenodactylographes-chef</i>	652	192	—	844
1	Eerstaanwezend klerk-stenodactylograaf. — <i>Commis-sténodactylographe principal</i>	560	96	—	656
2	Hoofdagenten. — <i>Agents en Chef</i>	—	192	—	192
2	Eerstaanwezende agenten. — <i>Agents princi- paux</i>	—	192	—	192
1	Expeditiebediende. — <i>Expéditionnaire</i> . .	483	96	—	579
3	Autobestuurders. — <i>Conducteurs d'auto</i>	1 716	289	—	2 005
1	Eerste werkmán. — <i>Premier ouvrier</i> . . .	559	96	—	655
1	Werkman. — <i>Ouvrier</i>	645	96	—	741
5	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	2 134	482	—	2 616
2	Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>	1 008	192	—	1 200
43		15 634	4 815	4 553	25 002
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indemnités aux chauffeurs</i>	180	—	—	180
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Alloca- tions de foyer et de résidence</i>	132	—	—	132
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	125	—	—	125
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	740	—	—	740
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	371	—	—	371
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i>	1 000	—	—	1 000
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekering- en. — <i>Cotisations patronales aux assu- rances sociales</i>	1 450	—	—	1 450
	Totalen. — <i>Totaux</i>	19 632	4 815	4 553	29 000

KABINET VAN EUROPA 1992

CABINET EUROPE 1992

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sectoren van oorsprong — <i>Secteurs d'origine</i>								Totaal — Total	
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privé			
	1 mei 1989 — 1 ^{er} mai 1989	1990	1 mei 1989 — 1 ^{er} mai 1989	1990	1 mei 1989 — 1 ^{er} mai 1989	1990	1 mei 1989 — 1 ^{er} mai 1989	1990	1 mei 1989 — 1 ^{er} mai 1989	1990
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adviseur met rang van adjunct- Kabinetschef. — <i>Conseiller avec rang de Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Adviseur. — <i>Conseiller</i> . . .	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Attaché. — <i>Attaché</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i>	11	11	2	2	1	1	11	11	25	25
Autobestuurders. — <i>Conducteurs d'auto</i>	—	—	—	—	—	—	3	3	3	3
Telefonisten, werkliden, schoon- maaksters en conciërge. — <i>Télé- phonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	—	—	—	—	—	—	9	9	9	9
Totaux. — <i>Totalen</i>	15	15	4	4	1	1	23	23	43	43

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

	In duizendtal- len franken
Onderverdeling van het krediet:	
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebou- wen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	4 000
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	60
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	4 060

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâti- ments ou par le département même, conformé- ment à des dispositions légales ou réglemen- taires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majora- tion de 1,5 p.c.	4 000
3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la loca- tion	60
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total	4 060

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	400	400	280	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	1 800	1 650	300	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	1 000	900	600	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	250	225	150	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	250	225	150	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	550	450	300	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	550	450	300	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	600	600	400	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	600	600	400	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . .	4 300	2 400	620	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	10 300	7 900	3 500	Totaux.

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In duizendtallen franken)

Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	100	100	450	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	100	100	580	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	300	300	2 270	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land .	—	—	800	4. Achat de moyens de transport terrestre.
Totalen	500	500 (100)	4 100	Totaux.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En milliers de francs)

3.2. DEPARTEMENT

40. Secretariaat-Generaal en Aangehechte Diensten

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	10	10	12	Organique.
Niet-organiek	—	—	—	Non organique.
Totalen	10	10	12	Totaux.

3.2. DEPARTEMENT

40. Secrétariat général et Services rattachés

40/0 — SUBSISTANCE

COMMENTAAR

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01: zie « Globale verantwoordingen ».

03. Diversen.

B.A. 74.10. — *Ontwikkeling van Informatica.**Vastleggingen:*

Vastleggingen 1988 en vroegere F	326 100 000
Aangepaste kredieten 1989	—
Nieuwe machtigingen 1990	—

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vroegere	13 700 000
Aangepaste kredieten 1989	64 600 000
Nieuwe machtigingen 1990	200 000 000

COMMENTAIRE

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01: voir « Justifications globales ».

03. Divers.

A.B. 74.10. — *Développement de l'Informatique.**Engagements:*

Engagements 1988 et antérieurs F	326 100 000
Crédits 1989 ajustés	—
Autorisations nouvelles 1990	—

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieures . . .	13 700 000
Crédits 1989 ajustés	64 600 000
Autorisations nouvelles 1990	200 000 000

41. Algemene Directie der Algemene Diensten
en Bestuursdirectie Voorlichting
en Documentatie

41/0 — BESTAANSMIDDELEN

41. Direction générale des Services généraux
et Direction d'Administration de l'Information
et de la Documentation

41/0 — SUBSISTANCE

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	325	356	384	Organique.
Niet-organiek	144	167	153	Non organique.
Totaal	469	523	537	Totaux.

COMMENTAAR

Dit programma belangt uitsluitend het Hoofdbestuur aan; al hetgeen de bestaansmiddelen van de diplomatieke en consulaire posten aangaat, is opgenomen in het programma 3 van dezelfde organieke afdeling.

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 11.05, 12.01, 12.06, 12.07 en 74.01: zie « Globale verantwoordingen ».

Activiteit « Diversen »

B.A. 12.22. — *Geneeskundig centrum. Werkingsuitgaven.*

Krediet 1990: 15,0 miljoen frank.

B.A. 12.24. — *Geheime fondsen.*

Krediet 1990: 1,0 miljoen frank.

B.A. 12.34. — *Vergoedingen voor allerhande opdrachten.*

Onderverdeling van het krediet:

	In duizendtal- len franken
a) Missieonkosten van niet tot de Administratie behorende personen	15 000
b) Diverse vergoedingen	4 700
c) Conferenties	8 600
d) Jaarlijkse vergadering van de O.V.N.	3 500
e) Cinematografische manifestaties met internationaal karakter die plaatshebben in België	500
f) Specifieke manifestaties	2 700
g) K.V.S.E. Conferentie M.B.F.R.	30 000
h) Belgische bijdragen COCOM	2 400
i) Voorzitterschap West-Europese Unie	3 000
Totaal	70 400

B.A. 03.50. — *Bestendige voorschotten.*

Krediet 1990: 30,0 miljoen frank.

De uitgaven die op bedoeld krediet worden afgenomen, zijn beleggingen in kapitaal bestemd voor het stijven van de thesaurie van de posten in het buitenland opgericht.

COMMENTAIRE

Ce programme ne concerne que l'Administration centrale; tout ce qui concerne la subsistance des postes diplomatiques et consulaires est repris au programme 3 de la même division organique.

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 11.05, 12.01, 12.06, 12.07 et 74.01: voir « Justifications globales ».

Activité « Divers »

A.B. 12.22. — *Centre médical. Dépenses de fonctionnement.*

Crédit 1990: 15,0 millions de francs.

A.B. 12.24. — *Fonds secrets.*

Crédit 1990: 1,0 million de francs.

A.B. 12.34. — *Indemnités pour missions diverses.*

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs
a) Frais de missions de personnes n'appartenant pas à l'Administration	15 000
b) Indemnités diverses	4 700
c) Conférences	8 600
d) Session annuelle de l'O.N.U.	3 500
e) Manifestations cinématographiques à caractère international qui ont lieu en Belgique	500
f) Manifestations spécifiques	2 700
g) Conférences C.S.C.E. et M.B.F.R.	30 000
h) Contributions belges COCOM	2 400
i) Présence U.E.O.	3 000
Total	70 400

A.B. 03.50. — *Avances permanentes.*

Crédit 1990: 30,0 millions de francs.

Les dépenses qui sont prélevées sur le crédit considéré sont des immobilisations destinées à alimenter la trésorerie des postes établis à l'étranger.

41/1 — PROTOCOL

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

41/2 — VORMING

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

COMMENTAAR

Zie « Globale verantwoordingen ».

41/3 — DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN
(logistieke steun, bestaansmiddelen)

41/1 — PROTOCOLE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

41/2 — FORMATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

COMMENTAIRE

Voir « Justifications globales ».

41/3 — POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES
(appui logistique, subsistance)

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	630	571	561	Organique.
Niet-organiek	1 793	1 787	1 799	Non organique.
Totalen . . .	2 423	2 358	2 360	Totaux.

Dit programma hergroepeert al de uitgaven nodig voor de werking van de diplomatieke en consulaire posten in het buitenland, inbegrepen de bezoldigingen van het hulppersoneel werkzaam in de posten, begrepen in de effectieven in personeel.

Ce programme regroupe toutes les dépenses nécessaires au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger, en ce compris les rémunérations du personnel auxiliaire actif des postes, repris dans les effectifs en personnel.

32. Werkingskosten.

32. Dépenses de fonctionnement.

B.A. 12.20. — *Werkingskosten*.

A.B. 12.20. — *Frais de fonctionnement*.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Onderverdeling der uitgaven — <i>Décomposition des dépenses</i>	Kredieten 1990 — <i>Crédits 1990</i>	Kredieten 1989 — <i>Crédits 1989</i>
Diplomatieke posten, enz. — <i>Postes diplomatiques, etc.</i> :		
Water. — <i>Eau</i>	2 300	2 300
Frankering van brieven. — <i>Affranchissement de la correspondance</i>	20 000	20 100
Telefoon. — <i>Téléphone</i>	41 000	41 500
Telegrammen. — <i>Télégrammes</i>	35 000	35 000
Vervoer en verzendingskosten van colli. — <i>Transport et frais d'expédition de colis</i>	35 400	34 900
Bankkosten. — <i>Frais de banque</i>	1 500	1 100
Kosten voor het transport van meubilair van België naar de posten. — <i>Frais de transport de mobilier de la Belgique vers les postes</i>	15 500	14 800
Verzekeringen. — <i>Assurances</i>	2 000	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	152 700	149 700

(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
Onderverdeling der uitgaven — Décomposition des dépenses	Kredieten 1990 — Crédits 1990	Kredieten 1989 — Crédits 1989
Aankoop van boeken. — <i>Achat d'ouvrages</i>	3 500	2 000
Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, enz. — <i>Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, etc.</i>	65 100	61 600
Aankoop van uniformen. — <i>Achat d'uniformes</i>	3 600	3 500
Bureaubenodigheden, enz. — <i>Fournitures de bureau, etc.</i>	24 800	23 500
Dagbladen en publikaties waarop ter plaatse door de diplomatieke en consulaire posten wordt ingeschreven (plaatselijke abonnementen en abonnementen in België). — <i>Journaux et publications souscrits sur place par les postes diplomatiques et consulaires (abonnements locaux et en Belgique)</i>	15 000	15 000
Drukkosten. — <i>Frais d'impression</i>	2 500	2 500
Huur van roerende goederen. — <i>Location de biens mobiliers</i>	6 600	6 600
Economische documentatie. — <i>Documentation économique</i>	5 000	5 000
Totalen. — Totaux	126 100	119 700
Dienstreizen. — <i>Voyages de services</i>	70 000	69 700
Uitgaven voortspruitende uit het inlichtingsprogramma voor de ontwikkeling van de investering van buitenlandse privé-kapitalen in België. — <i>Dépenses résultant du programme d'information pour le développement de l'investissement de capitaux privés étrangers en Belgique</i>	1 200	1 200
Belextel. — <i>Belextel</i>	5 000	—
Algemene totalen. — Totaux généraux	355 000	340 300 (10 000)

B.A. 12.29. — *Inrichtingswerken*

Krediet 1990: 88,1 miljoen frank.

33. Diversen.

B.A. 12.33. — *Achterstallige schuldvorderingen.*

Krediet 1990: 5,0 miljoen frank.

B.A. 83.01. — *Aankoop, bouw van ambassades.**Vastleggingen:*

Vastleggingen 1988 en vroegere	F 2 109 869 112
Aangepaste kredieten 1989	394 200 000
Nieuwe machtigingen 1990	239 000 000

Ordonnancerings:

Ordonnancerings 1988 en vroegere	F 1 978 228 172
Aangepaste kredieten 1989	243 900 000
Nieuwe machtigingen 1990	100 000 000

Inzake beleggingen is het Departement er steeds bezorgd om geweest, rekening gehouden met de delging van het geïnvesteerde kapitaal, een werkelijke bezuiniging te verwezenlijken ten aanzien van de thans betaalde huur en onderhoudskosten.

Daar het volgen van een dergelijke politiek veronderstelt dat de gunstige gelegenheden, die zich in de loop van het jaar kunnen voordoen en die een investeringsuitgave verantwoordt, worden te baat genomen, is het moeilijk vooraf een nauwkeurig en volledig omschreven programma te bepalen.

A.B. 12.29. — *Travaux d'aménagement.*

Crédit 1990: 88,1 millions de francs.

33. Divers.

A.B. 12.33. — *Créances arriérées.*

Crédit 1990: 5,0 millions de francs.

A.B. 83.01. — *Achat, construction d'ambassades.**Engagements:*

Engagements 1988 et antérieurs	F 2 109 869 112
Crédits ajustés 1989	394 200 000
Autorisations nouvelles 1990	239 000 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 1 978 228 172
Crédits ajustés 1989	243 900 000
Autorisations nouvelles 1990	100 000 000

En matière d'investissements, la politique du Département a été constamment inspirée par le souci de réaliser, compte tenu de l'amortissement du capital investi, une économie réelle par rapport aux loyers et aux frais d'entretien actuellement payés.

Semblable souci supposant qu'une part assez large soit faite aux occasions favorables qui peuvent se présenter au cours de l'année et qui justifient une dépense d'investissement, il est difficile, de ce fait, d'établir à l'avance un programme entièrement déterminé dans ce domaine.

41/4 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND
(logistieke steun)

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

COMMENTAAR

41. Diversen.

B.A. 12.35. — *Officiële reizen van Onze Vorsten.*

Krediet dat moet mogelijk maken het hoofd te bieden aan de uitgaven inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van Onze Vorsten.

B.A. 33.03. — *Tegemoetkomingen teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren.*

41/5 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN
TEN VOORDELE VAN VROEGERE KOLONISTEN

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

41/6 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

COMMENTAAR

61. Diversen.

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

Bijdrage van België in de installatie en werkingskosten van een Internationaal Centrum voor de Pers te Brussel.

Krediet 1990: 5 250 000 frank.

B.A. 41.03. — *Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.*

Krediet 1990: 40,0 miljoen frank.

B.A. 41.04. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Krediet 1990: 15,0 miljoen frank. (Toepassing van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Instituut).

41/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

41/4 — REPRESENTATION A L'ETRANGER
(appui logistique)

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

COMMENTAIRE

41. Divers.

A.B. 12.35. — *Voyages officiels de Nos Souverains.*

Crédit devant permettre de faire face aux dépenses inhérentes aux voyages officiels de Nos Souverains à l'étranger.

A.B. 33.03. — *Subventions destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger.*

41/5 — INTERVENTIONS SOCIALES
EN FAVEUR D'ANCIENS COLONIAUX

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

41/6 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

COMMENTAIRE

61. Divers.

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement d'un Centre International de Presse à Bruxelles.

Crédit 1990: 5 250 000 francs.

A.B. 41.03. — *Subside à l'Institut belge d'Information et de Documentation.*

Crédit 1990: 40,0 millions de francs.

A.B. 41.04. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit 1990: 15,0 millions de francs. (Application de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut).

41/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/1.

51. Bestuur van de Buitenlandse Handel

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	81	92	98	Organique.
Niet-organiek	3	4	3	Non organique.
Totaux. Totalen . . .	84	96	101	

COMMENTAAR

Voor al deze artikelen, zie « Globale verantwoordingen ».

51/1 — BUITENLANDSE HANDEL

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 51/0.

COMMENTAAR

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de kosten van de Internationale Unie voor de publikatie der toltarieven F	3 600 000
Zetel gevestigd te Brussel.	
— Aandeel in de kosten van het Algemeen Secretariaat van de Economische Unie tussen België, Luxemburg en Nederland (Benelux)	86 000 000
Zetel gevestigd te Brussel.	
— Aandeel in de begroting van de Raad voor Douane-Samenwerking	3 200 000
Zetel gevestigd te Brussel.	
Totaal . . . F	92 800 000

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de begroting van de Contracterende Partijen van de Algemene Overeenkomst voor de Toltarieven en Handel F	56 000 000
Zetel gevestigd te Genève.	
— Aandeel in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling	82 750 000
Zetel gevestigd te Parijs.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Raad voor het Tin	300 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Raad voor de Olijfolie	—
Zetel gevestigd te Madrid.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Studiegroep voor Lood en Zink	1 060 000
Zetel gevestigd te Londen.	

51. Administration du Commerce extérieur

51/0 — SUBSISTANCE

COMMENTAIRE

Pour tous ces articles, voir « Justifications globales ».

51/1 — COMMERCE EXTERIEUR

Moyens en personnel: inclus dans le programme 51/0.

COMMENTAIRE

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

— Quote-part dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers F	3 600 000
Siège établi à Bruxelles.	
— Quote-part dans les frais de fonctionnement du Secrétariat général de l'Union économique entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas (Benelux)	86 000 000
Siège établi à Bruxelles.	
— Quote-part dans le budget du Conseil de Coopération douanière	3 200 000
Siège établi à Bruxelles.	
Total . . . F	92 800 000

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

— Contribution au budget des Parties contractantes de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce F	56 000 000
Siège établi à Genève.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation de Coopération et de Développement économique	82 750 000
Siège établi à Paris.	
— Quote-part dans le budget du Conseil international de l'Etain	300 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget du Conseil international de l'Huile d'olive	—
Siège établi à Madrid.	
— Quote-part dans le budget du Groupe d'Etudes international du Plomb et du Zinc	1 060 000
Siège établi à Londres.	

— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de Koffie . . . F	3 600 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van het Internationaal Raadgevend Comité voor Katoen . . .	550 000
Zetel gevestigd te Washington.	
— Aandeel in de begroting van het Internationaal Bureau van de Wijnstok en de Wijn	270 000
Zetel gevestigd te Parijs.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de Cacao . . .	1 450 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Groep voor de Studie van de Rubber	700 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de natuurlijke rubber	450 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de Jute . . .	1 000 000
— Aandeel in de kosten van de Internationale Commissies voor de Binnenvaart . . .	7 500 000
Zetel gevestigd te Straatsburg.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de Tropische Houten	1 300 000
Totaal . . . F	156 930 000

B.A. 34.05. — *Terugbetaling kosten van coproductie van 44 vliegtuigen F 16.*

Engagements:

Vastleggingen 1988 en vroegere . . . F	2 935 000 000
Aangepaste kredieten 1989	—
Nieuwe machtigingen 1990	—

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vroegere . . . F	2 766 574 176
Aangepaste kredieten 1989	91 000 000
Nieuwe machtigingen 1990	43 000 000

B.A. 41.01. — *Deelneming in de werkingskosten van de B.D.B.H.*

De begroting van de Dienst zal in een afzonderlijke bijlage gepubliceerd worden.

B.A. 41.02. — *Stijving van het Fonds van de Buitenlandse Handel.*

Fonds 60.02.A. — Fonds van Buitenlandse Handel.

Statutaire opdracht van het Fonds:

Bijstand verlenen aan openbare instellingen, bedrijfsgroeperingen en Belgische privé-ondernemingen in hun streven om de handelsexpansie in het buitenland te bevorderen, door toekenning van subsidies, leningen of garanties.

— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Café F	3 600 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget du Comité consultatif international du Coton . . .	550 000
Siège établi à Washington.	
— Quote-part dans le budget de l'Office international de la Vigne et du Vin	270 000
Siège établi à Paris.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Cacao	1 450 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget du Groupe international d'Etude du Caoutchouc . . .	700 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du caoutchouc naturel . .	450 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Jute	1 000 000
— Participation dans les frais des Commissions fluviales internationales	7 500 000
Siège établi à Strasbourg.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale des bois tropicaux . . .	1 300 000
Total . . . F	156 930 000

A.B. 34.05. — *Remboursement coût de la coproduction de 44 avions F 16.*

Vastleggingen:

Engagements 1988 et antérieurs . . . F	2 935 000 000
Crédits 1989 ajustés	—
Autorisations nouvelles 1990	—

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieurs . . F	2 766 574 176
Crédits 1989 ajustés	91 000 000
Autorisations nouvelles 1990	43 000 000

A.B. 41.01. — *Participation dans les frais de fonctionnement de l'O.B.C.E.*

Le budget de l'Office sera publié en annexe séparée.

A.B. 41.02. — *Alimentation du Fonds du Commerce extérieur.*

Fonds 60.02.A. — Fonds du Commerce extérieur.

Mission statutaire du Fonds:

Aider des institutions publiques, des groupements professionnels et des entreprises privées belges dans leurs efforts d'expansion commerciale à l'étranger, par l'octroi de subsides, prêts ou garanties.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)
	Montants — Bedragen	
Jaar 1989: totale uitgaven	124,0	Année 1989: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1990:</i>		<i>Recettes 1990:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1990	—	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1990.
Begrotingsontvangsten (B.A. 41.02)	124,0	Recettes budgétaires (A.B. 41.02).
Andere ontvangsten	—	Recettes autres.
Totaal ontvangsten	124,0	Total recettes.
<i>Uitgaven 1990:</i>		<i>Dépenses 1990:</i>
Personeels- en werkingsuitgaven	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transfers	—	Affectation de boni et transferts.
Andere uitgaven	124,0	Dépenses autres.
Totaal uitgaven	124,0	Total dépenses.
Nieuw saldo op 31 december 1990	—	Solde à nouveau au 31 décembre 1990.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1990	39,0	Encours en engagements au 1 ^{er} janvier 1990.
Voorziene vastleggingen voor 1990 (= a)	140,0	Engagements envisagés pour 1990 (= a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1990:</i>		<i>Autorisations en engagements en 1990:</i>
Overschot op 1 januari 1990 (= b)	—	Reliquat au 1 ^{er} janvier 1990 (= b).
Nieuwe machtigingen 1990 (= c)	140,0	Nouvelles autorisations 1990 (= c).
Totale machtigingen 1990 (= b + c)	140,0	Autorisations totales 1990 (= b + c).
Overschot op 31 december 1990 (= b + c - a)	—	Reliquat au 31 décembre 1990 (= b + c - a).

B.A. 41.05. — *Stijving van het Fonds COPROMEX.*

Fonds 60.01.A. — Economische expansie en regionale reconversie (COPROMEX).

Statutaire opdracht van het Fonds:

Medewerking van de Staat om de uitvoer van Belgische uitrustingsgoederen te helpen verwezenlijken alsmede de eraan verbonden prestaties.

A.B. 41.05. — *Alimentation du Fonds COPROMEX.*

Fonds 60.01.A. — Expansion économique et reconversion régionale (COPROMEX).

Mission statutaire du Fonds:

Concours de l'Etat à la réalisation d'exportations de biens d'équipement belges, ainsi qu'aux prestations y afférentes.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)
	Montants — Bedragen	
Jaar 1989: totale uitgaven	2 580,0	Année 1989: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1990:</i>		<i>Recettes 1990:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1990	13,5	Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1990.
Begrotingsontvangsten (B.A. 41.05)	1 913,2	Recettes budgétaires (A.B. 41.05).
Andere ontvangsten	—	Recettes autres.
Totaal ontvangsten	1 926,7	Total recettes.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)
	Montants — Bedragen	
<i>Uitgaven 1990:</i>		<i>Dépenses 1990:</i>
Personeels- en werkingsuitgaven	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transfers	—	Affectation de boni et transferts.
Andere uitgaven	1 926,7	Dépenses autres.
Totaal uitgaven	1 926,7	Total dépenses.
Nieuw saldo op 31 december 1990	—	Solde à nouveau au 31 décembre 1990.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1990	6 790,9	Encours en engagements au 1 ^{er} janvier 1990.
Voorziene vastleggingen voor 1990 (= a)	1 850,0	Engagements envisagés pour 1990 (= a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1990:</i>		<i>Autorisations en engagements en 1990:</i>
Overschot op 1 januari 1990 (= b)	—	Reliquat au 1 ^{er} janvier 1990 (= b).
Nieuwe machtigingen 1990 (= c)	1 850,0	Nouvelles autorisations 1990 (= c).
Totale machtigingen 1990 (= b + c)	1 850,0	Autorisations totales 1990 (= b + c).
Overschot op 31 december 1990 (= b + c - a)	—	Reliquat au 31 décembre 1990 (= b + c - a).

**52. Algemene directie
van de Kanselarij en der Betwiste Zaken**

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	89	94	103	Organique.
Niet-organiek	13	17	8	Non organique.
Totaal	102	111	111	Totaux.

COMMENTAAR

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01: zie « Globale verantwoordingen ».

52/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 52/0.

COMMENTAAR

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

- Aandeel in de begroting van de Conferentie van Den Haag van het Internationaal Privaatrecht F 1 100 000
Zetel gevestigd te Den Haag.
- Bijdrage van België in het Fonds der Verenigde Naties tot bestrijding van het misbruik van drugs (U.N.F.D.A.C.) 925 000
Zetel gevestigd te Genève.

**52. Direction générale
de la Chancellerie et du Contentieux**

52/0 — SUBSISTANCE

COMMENTAIRE

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01: voir « Justifications globales ».

52/1 — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Moyens en personnel: inclus dans le programme 52/0.

COMMENTAIRE

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

- Quote-part dans le budget de la Conférence de La Haye de Droit international privé F 1 100 000
Siège établi à La Haye.
- Contribution de la Belgique au Fonds des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues (U.N.F.D.A.C.) 925 000
Siège établi à Genève.

— Aandeel in de administratieve en operationele uitgaven van de Intergouvernementele Commissie voor de Europese Migratie (I.C.E.M.) F 27 740 000
Zetel gevestigd te Genève.

Totaal . . . F 29 765 000

52/2 — HUMANITAIRE HULP

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 52/0.

53. Algemene Directie van de Politiek

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	101	106	111	Organique.
Niet-organiek	19	23	26	Non organique.
Totaal . . .	120	129	137	Totaux.

COMMENTAAR

Voor deze B.A., zie « Globale verantwoordingen ».

53/1 — BUITENLANDS BELEID

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

11. Diversen.

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de internationale begroting der Burgerlijke Organismen van het Noord-Atlantisch Verdrag F 125 200 000
Zetel gevestigd te Evere.

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigd internationale organismen.*

— Aandeel in de begroting van het Internationaal Bureau van het Permanent Hof van Arbitrage F 126 000
Zetel gevestigd te Den Haag.

— Aandeel in de kosten van de Organisatie der Verenigde Naties 351 800 000
Zetel gevestigd te New York.

— Participation dans les dépenses administratives et opérationnelles du Comité intergouvernemental pour les Migrations européennes (C.I.M.E.) F 27 740 000
Siège établi à Genève.

Total . . . F 29 765 000

52/2 — AIDE HUMANITAIRE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 52/0.

53. Direction générale de la Politique

53/0 — SUBSISTANCE

COMMENTAIRE

Pour tous ces A.B., voir « Justifications globales ».

53/1 — POLITIQUE ETRANGERE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

11. Divers.

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

— Quote-part dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique-Nord F 125 200 000
Siège établi à Evere.

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

— Quote-part dans le budget du Bureau international de la Cour permanente d'Arbitrage F 126 000
Siège établi à La Haye.

— Quote-part dans les frais de l'Organisation des Nations Unies 351 800 000
Siège établi à New York.

— Bijdrage van België in de installatie en de werking van een Voorlichtingscentrum van de Organisatie der Verenigde Naties te Brussel F	1 915 000	— Contribution de la Belgique à l'installation et au fonctionnement d'un Centre d'Information de l'Organisation des Nations Unies à Bruxelles F	1 915 000
— Aandeel in de kosten van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties (F.A.O.)	142 000 000	— Contribution aux frais de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.)	142 000 000
Zetel gevestigd te Rome.		Siège établi à Rome.	
— Aandeel van België in de begroting van de Wereldorganisatie van het Toerisme . . .	3 800 000	— Participation de la Belgique dans le budget de l'Organisation mondiale du Tourisme	3 800 000
Zetel gevestigd te Madrid.		Siège établi à Madrid.	
— Bijdrage van België in de financiering van de V.N.-strijdkrachten in Libanon (F.I.N.U.L.)	67 000 000	— Contribution de la Belgique au financement des forces armées des Nations Unies au Liban (F.I.N.U.L.)	67 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Bijdrage van België in de financiering van een krijgsmacht voor spoedgevallen van de Verenigde Naties (F.U.N.U.)	—	— Contribution de la Belgique au financement d'une force d'urgence des Nations Unies (F.U.N.U.)	—
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Bijdrage van België in de financiering van een krijgsmacht van de Verenigde Naties belast met het waarnemen van de ontruiming (F.N.U.O.D.)	17 480 000	— Contribution de la Belgique au financement d'une force des Nations Unies chargée d'observer le désengagement (F.N.U.O.D.) . .	17 480 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Bijdrage van België in de financiering van de V.N.-strijdkrachten op Cyprus	10 000 000	— Contribution de la Belgique au financement des forces armées des Nations Unies à Chypre	10 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Bijdrage van België in de werkingskosten van het Bureau van de Coördinator der Verenigde Naties voor de Bijstand in geval van rampen (U.N.D.R.O.)	—	— Contribution de la Belgique aux frais de fonctionnement du Bureau du Coordinateur des Nations Unies pour les Secours en cas de catastrophe (U.N.D.R.O.)	—
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Bijdrage van België tot de Internationale Conventie voor de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie	72 000	— Contribution de la Belgique à la Convention internationale pour l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale . .	72 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Bijdrage aan het Bijzonder Affectatiefonds der Verenigde Naties voor Zuid-Afrika .	—	— Contribution au Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud	—
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Aandeel in de begroting van de Organisatie van Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (O.N.U.D.I. — Gespecialiseerde instelling zelfstandig en gescheiden van de Verenigde Naties sinds 1 januari 1986)	35 040 000	— Quote-part dans le budget de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel (O.N.U.D.I. — Institution spécialisée indépendante et séparée de l'O.N.U. depuis le 1 ^{er} janvier 1986)	35 040 000
— Aandeel in de gemeenschappelijke kosten van de Raad van Europa	96 950 000	— Quote-part dans les dépenses communes du Conseil de l'Europe	96 950 000
Zetel gevestigd te Straatsburg.		Siège établi à Strasbourg.	
— Aandeel in de begroting van de Westeuropese Unie	58 000 000	— Quote-part dans le budget de l'Union de l'Europe occidentale	58 000 000
Zetel gevestigd te Londen.		Siège établi à Londres.	
— Bijdrage van België tot de Conventie inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (C.C.A.M.L.R.)	3 422 000	— Contribution de la Belgique à la Convention pour le maintien des richesses vivantes dans les eaux antarctiques (C.C.A.M.L.R.) . .	3 422 000
Zetel gevestigd te Canberra.		Siège établi à Canberra.	
— Bijdrage van België in de Werkingskosten van het comité voor Antarctisch Onderzoek (S.C.A.R.)	250 000	— Contribution de la Belgique aux frais de fonctionnement du comité Scientifique pour la recherche en Antarctique (S.C.A.R.) . .	250 000
— Aandeel van België in de financiering van de «Groep militaire waarnemers van de Verenigde Naties voor Iran en Irak» (G.O.M.-N.U.I.I.)	64 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement du «Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Iraq» (G.O.M.N.U.I.I.)	64 000 000

— Aandeel van België in de financiering van een controle-zending van de Verenigde Naties in Angola (U.N.A.V.E.M.) F	4 520 000
— Aandeel van België in de financiering van de « Bijstandsgroep van de Verenigde Naties in Namibië » (G.A.N.U.P.T.)	90 000 000
— Bijdrage van België aan de R.E.U.R. (Réseau coopératif européen pour les énergies rurales)	200 000
Totaal . . . F	946 575 000

53/2 — WETENSCHAPSBELEID

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

21. Diversen.

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de internationale begroting der Burgerlijke Organismen van het Noord-Atlantisch Verdrag F	26 700 000
Zetel gevestigd te Evere.	

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

— Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) F	10 600 000
— Bijdrage in de begroting van het Internationale Agentschap voor Kernenergie (A.I.E.A.)	75 000 000
— Bijdrage van België in het Fonds voor Leefmilieu van de Verenigde Naties	11 000 000
— Bijdrage van België in de begroting van de « International Hydrographic Organisation » (I.H.O.) te Monaco	950 000
Totaal . . . F	97 550 000

53/3 — SAMENWERKING

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

31. Diversen.

B.A. 34.17. — *Bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen uit Zaïre, Rwanda, Burundi.*

Het aangevraagde krediet moet de toekenning van beurzen en de daarbij horende vergoedingen dekken, evenals de reis- en opleidingskosten, de uitgaven voor documentatie en de begeleiding van de bursalen.

— Quote-part de la Belgique dans le financement d'une mission de vérification des Nations Unies en Angola (U.N.A.V.E.M.) F	4 520 000
— Quote-part de la Belgique dans le financement du « Groupe d'Assistance des Nations Unies pour la transition en Namibie » (G.A.N.U.P.T.)	90 000 000
— Contribution de la Belgique au Réseau coopératif européen pour les énergies rurales (R.E.U.R.)	200 000
Total . . . F	946 575 000

53/2 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

21. Divers.

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

— Quote-part dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique-Nord F	26 700 000
Siège établi à Evere.	

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

— Quote-part dans le budget de l'Organisation de Coopération et de Développement économique (O.C.D.E.) F	10 600 000
— Quote-part dans le budget de l'Agence internationale de l'Energie atomique (A.I.E.A.)	75 000 000
— Contribution de la Belgique au Fonds de l'Environnement des Nations Unies	11 000 000
— Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Organisation hydrographique internationale (O.H.I.) à Monaco	950 000
Total . . . F	97 550 000

53/3 — COOPERATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

31. Divers.

A.B. 34.17. — *Coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, Rwanda, Burundi.*

Le crédit sollicité doit couvrir les allocations de bourses et les indemnités qui leur sont accessoires, ainsi que les frais de voyage, d'écologie, de documentation et d'encadrement des boursiers.

53/4 — HUMANITAIRE HULP

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

Nihil.

55. Europa 1992

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

COMMENTAAR

03.12.40.

Krediet 1990: 83,0 miljoen frank.

53/4 — AIDE HUMANITAIRE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

Néant.

55. Europe 1992

55/0 — SUBSISTANCE

COMMENTAIRE

03.12.40.

Crédit 1990: 83,0 millions de francs.

3.3. GLOBALE VERANTWOORDINGEN



3.3. JUSTIFICATIONS GLOBALES

3.3. GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen en programma's <i>Divisions organiques et programmes</i>	Personeelsuitgaven <i>Dépenses de personnel</i>			
	B.A. — A.B. 11.03	B.A. — A.B. 11.04	B.A. — A.B. 11.05	Sub-totaal <i>Sous-total</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secretariaat-Generaal en aangehechte diensten. — <i>Secrétariat général et services rattachés:</i>				
40/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	12,5	1,0	—	13,5
41. Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie. — <i>Direction générale des Services généraux et Direction d'administration de l'Information et de la Documentation:</i>				
41/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	305,8	70,5	1,7	378,0
51. Bestuur van de Buitenlandse Handel. — <i>Administration du Commerce extérieur:</i>				
51/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	60,0	30,0	—	90,0
52. Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken. — <i>Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux:</i>				
52/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	50,0	30,0	—	80,0
53. Algemene Directie van de Politiek. — <i>Direction générale de la Politique:</i>				
53/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	71,0	40,0	—	111,0
55. Europa 1992. — <i>Europe 1992:</i>				
55/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i> . . .	499,3	171,5	1,7	672,5
41/3 — Diplomatieke en Consulaire Posten (logistieke steun, bestaansmiddelen). — <i>Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)</i> . . .	920,0	1 400,0	—	2 320,0
Algemeen totaal. — <i>Total général</i> . . .	1 419,3	1 571,5	1,7	2 992,5

3.3. JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Werkingskosten Dépenses de fonctionnement					Diversen Divers	Totaal Total
B.A. — A.B. 12.01 + (12.20)	B.A. — A.B. 12.06	B.A. — A.B. 12.07 + (12.29)	B.A. — A.B. 74.01	Sub-totaal Sous-total		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
40,8	2,0	—	54,1	96,9	200,0	310,4
211,3	75,5	16,5	36,0	339,3	116,7	834,0
26,0	19,1	—	2,0	47,1	—	137,1
33,8	18,0	—	2,0	53,8	4,6	138,4
33,3	21,7	—	2,0	57,0	—	168,0
—	—	—	—	—	83,0	83,0
345,2	136,3	16,5	96,1	594,1	404,3	1 670,9
221,3 + (355,0)	300,0	(88,1)	42,1	1 006,5	1 068,0	4 394,5
921,5	436,3	104,6	138,2	1 600,6	1 472,3	6 065,4

B.A. 11.03 en 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast stagedoend statutair, tijdelijk en contractueel personeel.*

HOOFDBESTUUR

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

A.B. 11.03 et 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif, stagiaire temporaire et contractuel.*

ADMINISTRATION CENTRALE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
Eigenlijk loon	451,6	141,9	571,8	558,7	Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . .	28,7	15,9	42,9	41,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid					— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	424,6	135,9	551,7	542,5	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	8,9	—	3,7	3,9	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	4,1	—	8,7	5,8	Recrutements.
Eindejaarstoelage	16,2	5,1	22,1	20,1	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—9,7	—	—15,3	—16,2	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,4	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	2,6	0,9	0,9	2,6	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	4,5	—	—	—	Agents en mobilité.
Directe toelagen	23,5	11,2	33,3	31,0	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	19,2	9,8	24,9	22,6	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	4,1	1,3	7,4	7,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,5	—0,2	—	—	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,4	0,2	0,6	0,5	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	0,3	0,1	0,4	0,4	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Werkgeversbijdragen:					Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	16,6	17,9	29,9	27,8	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾	7,6	0,5	8,1	6,1	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ .
Algemene totalen	499,3	171,5	643,1	623,6	Totaux généraux.

⁽¹⁾ Betreft het vroegere artikel 11.04 — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

⁽¹⁾ Concerne l'ancien article 11.04 — Allocations généralement quelconques.

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Eingelijk loon	778,1	749,5	732,2	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen	56,5	54,4	53,2	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	19,2	18,4	17,9	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	737,5	726,3	708,1	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	28,6	31,8	31,0	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	34,1	25,0	24,2	Recrutements.
Eindejaarstoelage	24,1	23,2	22,9	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—46,7	—57,3	—54,6	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	0,5	0,5	0,6	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	Agents en mobilité.
Directe toelagen	133,0	126,2	116,8	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	9,0	8,6	6,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	84,6	79,9	79,4	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen . . .	—3,5	—3,3	—3,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	1,6	1,6	1,6	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenisniskosten	2,2	2,2	2,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Huisvestings- en verplaatsingsvergoeding van de agenten van de carrière Buitenlandse Dienst en van de Kanselarijcarrière bijgevoegd aan het Hoofdbestuur en				Indemnité de logement et de transfert des agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie adjoints à l'Administration centrale et
Installatievergoeding van de agenten van de Buitenlandse Dienst	39,1	37,2	30,4	Indemnité d'installation des agents de la carrière du Service extérieur.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	8,9	8,3	8,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾	—	—	—	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ .
Algemene totalen	920,0	884,0	857,7	Totaux généraux.

⁽¹⁾ Betreft het vroegere artikel 11.04 — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

⁽¹⁾ Concerne l'ancien article 11.04 — Allocations généralement quelconques.

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het hulppersoneel van de diplomatieke en consulaire posten.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel auxiliaire des postes diplomatiques et consulaires.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Eigenlijk loon	951,4	888,2	866,2	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen	—	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	—	—	—	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	803,7	697,4	684,8	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	106,5	152,2	149,5	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	—	Recrutements.
Eindejaars toelage	41,2	38,6	31,9	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	Agents en mobilité.
Directe toelagen	381,2	342,1	280,7	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	21,2	16,9	14,6	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	22,9	16,6	15,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen . .	—	—	—	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Expatriatievergoedingen	337,1	308,6	250,6	Indemnité d'expatriation.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	67,4	67,7	56,3	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾	—	—	—	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ .
Algemene totalen	1 400,0	1 298,0	1 203,2 (8,1)	Totaux généraux.

⁽¹⁾ Betreft het vroegere artikel 11.04 — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.⁽¹⁾ Concerne l'ancien article 11.04 — Allocations généralement quelconques.

— Postvergoedingen.

— Indemnités de poste.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	
Directe toelagen:				Allocations directes:
<i>Onderverdeling der uitgaven:</i>				<i>Décomposition des dépenses:</i>
Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Buitenlandse Dienst	737,4	746,7	674,0	Indemnités de poste des agents de la carrière du Service extérieur.
Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Kanselarij	207,5	183,3	148,2	Indemnités de poste des agents de la carrière de Chancellerie.
Waarnemingsvergoedingen van de agenten van de Buitenlandse Dienst	18,1	16,6	14,6	Indemnités de gérance des agents de la carrière du Service extérieur.
Totalen	963,0	946,6 (20,0)	836,8	Totaux.

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advocaten en geneesheren — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestatie van derden.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et médecins — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Bestuur — Administration	Erelonen advokaten — Honoraires avocats	Erelonen deskund. — Honoraires experts	Bewakings- kosten — Frais garde	Kopieer- kosten — Frais copie	Trad. — Vert.	Prestaties van derden — Presta- tions tiers	Gerechts- kosten — Frais justice	Totalen — Totaux
Secretariaat-Generaal. — Secrétariat général . . .	—	20 000	—	—	—	—	—	20 000
Hoofdbestuur. — Adminis- tration centrale	1 500	—	3 700	2 750	2 800	1 100	150	12 000
Diplomatieke en consulaire posten. — Postes diploma- tiques et consulaires . . .	6 500	1 500	—	—	—	—	—	8 000

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen franken)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Onderhoud lokale, meubilair, materieel en machines — Entretien locaux, mobiliér, matériel et machines	Onderhouds- produkten — Produits d'entretien	Bureau- onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belast., retributies en kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et petites dépenses d'adm.	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation profes- sionnelle	Onderhoud wagen — Entretien véhicules	Totalen — Totaux
Secretariaat Generaal. — <i>Secré- riat général</i>	—	15 500	—	900	800	—	—	—	—	17 200
Alg. Diensten. — <i>Serv. généraux:</i> — Hoofdbestuur. — <i>Adm. cen- trale</i>	2 100	32 200	820	65 480	33 900	26 000	1 200	6 500	1 200	169 400
— Diplom. posten (*). — <i>Postes diplom. (*)</i>	—	—	—	41 000	—	—	—	—	3 300	44 300
Bestuur Buitenl. Handel. — <i>Adm. Commerce extérieur</i>	—	5 500	—	3 000	7 600	—	—	—	—	16 100
Kanselarij. — <i>Chancellerie</i>	—	6 000	—	16 600	6 900	—	—	—	—	29 500
Politiek. — <i>Politique</i>	—	7 500	—	2 500	8 500	—	—	—	—	18 500

(*) Voor de andere werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten: zie verantwoording 41/3 — art. 12.20.

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

(*) Pour les autres frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires: voir justification 41/3 — art. 12.20.

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

— *Hoofdbestuur.*

Het krediet van 22,4 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

Stookolie/l	F	540 000
E.P.		6,6
Kredieten		3 564 000
Gas/m ³		580 000
E.P.		8,6
Kredieten		4 988 000
Elektriciteit/kWh		3 950 000
E.P.		3,2
Kredieten		12 640 000
Benzine/l		46 000
E.P.		25,5
Kredieten		1 173 000
Totaal	F	22 365 000

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Stookolie	F	14 800 000
Kolen		
Gas		15 400 000
Elektriciteit		
Benzine		3 000 000
Totaal	F	33 200 000

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

— *Administration centrale.*

Le crédit de 22,4 millions de francs se décompose comme suit:

Mazout/l	F	540 000
P.U.		6,6
Crédits		3 564 000
Gas/m ³		580 000
P.U.		8,6
Crédits		4 988 000
Electricité/kWh		3 950 000
P.U.		3,2
Crédits		12 640 000
Essence/l		46 000
P.U.		25,5
Crédits		1 173 000
Total	F	22 365 000

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Mazout	F	14 800 000
Charbon		
Gaz		15 400 000
Electricité		
Essence		3 000 000
Total	F	33 200 000

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

Huur van mecanografisch materieel bestemd voor de verschillende diensten van het departement.

Krediet 1990: 2,4 miljoen frank.

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In duizendtallen franken)

Bestuur — Administration	Kilo- meter- vergoeding — Indemnités kilo- métriques	Dienst- reizen — Voyages de service	Verplaat- singen — Déplace- ments	Terugkeer met verlof — Retours en congé	Kosten voor het bewaren van meubels in opslag- plaats — Frais de garde- meubles	Sociale abonne- menten — Abonne- ments sociaux	Buiten- gewone toelagen — Allocations exception- nelles	Jaarlijkse vergadering O.V.N. — Session annuelle O.N.U.	Andere uitgaven — Autres dépenses	Totalen — Totaux
Secretariaat-Generaal. — <i>Secré- riat général</i>	—	2 200	—	—	—	—	1 100	—	—	3 300
Algemene Diensten. — <i>Services généraux:</i>										
— Hoofdbestuur. — <i>Adm. cen- trale</i>	—	8 000	—	—	—	5 500	3 300	—	500	17 300
— Diplom. posten. — <i>Postes dipl.</i>	1 000	—	83 600	42 700	5 500	—	—	3 000	—	135 800
Bestuur Buitenl. Handel. — <i>Adm. Commerce extérieur</i>	—	7 700	—	—	—	—	400	—	—	8 100
Kanselarij. — <i>Chancellerie</i> . . .	—	2 200	—	—	—	—	500	—	—	2 700
Politiek. — <i>Politique</i>	—	8 700	—	—	—	—	1 100	—	3 000	12 800

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

— *Hoofdbestuur.*

Het krediet van 136,3 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer F	—
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	117 922 000
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	1 769 000
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	16 594 000
Totaal . . . F	136 285 000

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Krediet 1990 F 300 000 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Het krediet van 16,5 miljoen frank is bestemd tot het in orde brengen van de lokalen van het Hoofdbestuur, het Egmontpaleis, het Stuyvenbergkasteel, het domein van het Hertoginnedal en de Priorij, evenals voor aanpassingswerken aan het informatiesysteem Belextel.

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Location de matériel mécanographique destiné aux divers services du département.

Crédit 1990: 2,4 millions de francs.

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En milliers de francs)

A.B. 12.06. — *Loyers des biens immobiliers.*

— *Administration centrale.*

Le crédit de 136,3 millions de francs se décompose comme suit:

12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre F	—
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclu- sion de la majoration de 1,5 p.c. . . .	117 922 000
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . .	1 769 000
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	16 594 000
Total . . . F	136 285 000

Postes diplomatiques et consulaires.

Crédit 1990 F 300 000 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Le crédit de 16,5 millions de francs est destiné à la remise en état des locaux de l'Administration centrale, du Palais d'Egmont, du Château du Stuyvenberg, du domaine du Val-Duchesse et du Prieuré, ainsi qu'aux travaux d'adaptation pour le système informatique Belextel.

Voor de diplomatieke en consulaire posten wordt verwezen naar het artikel 12.29 opgenomen in het programma 3 van de organieke afdeling 41.

B.A. 74.01. — *Uitgaven van de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen franken)

Voir également pour les postes diplomatiques et consulaires, l'article 12.29 repris au programme 3 de la division organique 41.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisitions de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

Bestuur — <i>Administration</i>	Materieel, machines informatica — <i>Matériel, machines informatique</i>	Meubilair — <i>Mobilier</i>	Vervoer- middelen — <i>Moyens de transport</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
Secretariaat-Generaal. — <i>Secrétariat général</i>	53 800	300	—	54 100
Algemene Diensten. — <i>Services généraux :</i>				
— Hoofdbestuur. — <i>Adm. centrale</i>	20 000	15 200	800	36 000
— Dipl. en cons. posten. — <i>Postes dipl. et cons.</i> . . .	13 000	16 800	12 300	42 100
Buitenlandse Handel. — <i>Commerce extérieur</i>	1 000	1 000	—	2 000
Kanselarij. — <i>Chancellerie</i>	1 000	1 000	—	2 000
Politiek. — <i>Politique</i>	1 000	1 000	—	2 000

3.4. BEGROTINGSDFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 24 oktober 1967).*

(In duizendtallen franken)

3.4. FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

ART. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 24 octobre 1967).*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	13 480	843 980	335 113	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
377 Toegewezen fiscale ontvangsten	—	—	—	Recettes fiscales affectées 377
461 Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 41.05, Titel I van de begroting)	1 913 200	1 724 500	2 740 100	Transferts du pouvoir central (A.B. 41.05, Titre I du budget). 461
312 Terugbetalingen	—	25 000	60 635	Remboursements 312
Totalen saldo en ontvangsten	1 926 680	2 593 480	3 135 848	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
312 Toelagen — interesten — Buitenlandse Handel	1 926 680	2 580 000	2 291 868	Subsidies — intérêts — Commerce exté- 312 rieur.
Totalen der uitgaven	1 926 680	2 580 000	2 291 868	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	13 480	843 980	Solde à nouveau 950

Uitvoering van de koninklijke besluiten nr. 6 van 18 april 1967 en nr. 51 van 24 oktober 1967 genomen in toepassing van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning teneinde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.

ART. 60.02.A. — *Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954).*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	61 700	39 912	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
461 Overdrachten van de Centrale Overheid (B.A. 41.02, Titel I van de begroting)	124 000	62 300	172 800	Transferts du Pouvoir central (A.B. 41.02, Titre I du budget). 461
867 Terugbetalingen van leningen door privé-bedrijven	—	—	69 552	Remboursements de prêts par des entreprises privées. 867
Totaal saldo en ontvangsten . . .	124 000	124 000	282 264	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
820 Niet-patrimoniale	124 000	124 000	156 780	Non patrimoniales 820
Totaal der uitgaven . . .	124 000	124 000	156 780	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	125 484	Solde à nouveau 950

Het Fonds voor de Buitenlandse Handel is bestemd om de Belgische openbare instellingen, beroepsgroeperingen of private ondernemingen te helpen in de inspanning voor handelsexpansie in het buitenland. Deze hulp gebeurt onder de vorm van toelagen, leningen of borgstellingen onder bezwarende of kosteloze titel.

ART. 60.04.A. — *Hulpfonds voor technische en administratieve opleiding ter bevordering van de realisatie van exportprojecten.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	11 118	16 118	16 118	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Ontvangsten van het Fonds voor ondersteuning van de conjunctuur . .	—	—	—	Recettes en provenance du Fonds de soutien conjoncturel. 080
Totaal saldo en ontvangsten . . .	11 118	16 118	16 118	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
343 Inkomensoverdrachten aan het buitenland	5 000	5 000	—	Transferts de revenus à l'étranger. 343
Totaal der uitgaven . . .	5 000	5 000	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	6 118	11 118	16 118	Solde à nouveau 950

Exécution des arrêtés royaux n° 6 du 18 avril 1967 et n° 51 du 24 octobre 1967 pris en application de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

ART. 60.02.A. — *Fonds du Commerce extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954).*

(En milliers de francs)

Le Fonds du Commerce extérieur est destiné à aider les institutions publiques, groupements professionnels et les entreprises privées dans leurs efforts d'expansion commerciale à l'étranger. Cette aide se manifeste sous forme de subventions, prêts ou cautionnements à titre onéreux ou gratuit.

ART. 60.04.A. — *Fonds d'assistance pour la formation technique et administrative en vue de promouvoir la réalisation de projets d'exportation.*

(En milliers de francs)

Transfer van het Fonds voor ondersteuning van de conjunctuur ingeschreven op de begroting van de Eerste Minister (uitvoering van art. 3 van het koninklijk besluit van 10 juli 1972).

ART. 60.06.A. — *Fonds opgericht in uitvoering van artikel 2 van de wet van 16 juli 1976 houdende ratificatie van het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, houdende regeling van de vergoeding van gezairiseerde goederen die hebben toebehoord aan Belgische onderdanen en van de daarop betrekking hebbende uitwisselingen van brieven en bestemd tot uitvoering van artikel 4, derde alinea, van dit Protocol.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	237 137	237 137	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 33.11 van de begroting) . .	—	—	—	Transferts du pouvoir central (A.B. 33.11 du budget). 080
Totalen saldo en ontvangsten . . .	—	237 137	237 137	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
030 Niet-patrimoniales	—	237 137	—	Non patrimoniales 030
Totalen der uitgaven	—	237 137	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	237 137	Solde à nouveau 950

Fonds gestijfd door de Belgische Staat.

ART. 60.07.A. — *Compensatiefonds opgericht in uitvoering van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre voortspruitend uit een uitwisseling van brieven van 28 maart 1976, volgens de termen van hetwelk de bedragen verschuldigd door België aan Zaïre ingevolge zijn verbintenis ten voordele van de oud-strijders van de oorlog 1914-1918 en van de invaliden van de oorlog 1940-1945, zullen aangewend worden, tot het gepaste bedrag, voor de aanzuivering van de huren verschuldigd door de openbare Zaïrese autoriteiten aan Belgische onderhorigen.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	100 306	100 306	100 306	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 33.12 van de begroting) . .	—	—	—	Transferts du pouvoir central (A.B. 33.12 du budget). 080
Totalen saldo en ontvangsten . . .	100 306	100 306	100 306	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
030 Niet-patrimoniales	100 306	—	—	Non patrimoniales 030
Totalen der uitgaven	100 306	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	100 306	100 306	Solde à nouveau 950

Fonds gestijfd door de Belgische Staat.

Transfert du Fonds de soutien conjoncturel inscrit au budget du Premier Ministre (exécution de l'art. 3 de l'arrêté royal du 10 juillet 1972).

A.B. 60.06.A. — *Fonds constitué en application de l'article 2 de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, portant règlement de l'indemnisation des biens zaïrianisés ayant appartenu à des personnes physiques belges et de l'échange de lettres y relatives et destiné à l'exécution de l'article 4, troisième alinéa de ce Protocole.*

(En milliers de francs)

Fonds alimenté par l'Etat belge.

ART. 60.07.A. — *Fonds de compensation constitué en exécution de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre résulté d'un échange de lettres datées du 28 mars 1976, aux termes duquel les montants dus par la Belgique au Zaïre suite à son engagement en faveur des anciens combattants de la guerre 1914-1918 et des invalides de la guerre 1940-1945, seront affectés, à due concurrence, à l'apurement des loyers dus par les autorités publiques zaïroises à des ressortissants belges.*

(En milliers de francs)

Fonds alimenté par l'Etat belge.

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 63.01.A. — *Gebruik van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland, tot de aankoop, het bouwen en inrichten van goederen van dezelfde aard bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	56 055	86 055	108 037	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
883 Verkoop van onroerende goederen in het buitenland	—	—	676	Vente de biens immeubles à l'étranger. 883
Totalen saldo en ontvangsten . . .	56 055	86 055	108 713	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
833 Aankoop van onroerende goederen in het buitenland	30 000	30 000	22 658	Achat de biens immeubles à l'étranger 833
Totalen der uitgaven	30 000	30 000	22 658	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	26 055	56 055	86 055	Solde à nouveau 950

De gehele of de gedeeltelijke opbrengst van de verkopen zal slechts dienen tot de aankoop van onroerende goederen bestemd tot dezelfde doeleinden als deze waartoe de verkochte goederen bestemd waren.

Elk krediet saldo dat voorkomt uit een dubbele operatie van verkoop en aankoop volgens de hierboven vermelde voorwaarden, en dat niet bezwaard is met rechten ten voordele van schuldeisers, zal gestort worden in de Schatkist vóór het einde van het jaar tijdens hetwelk de aankoop uitgevoerd werd.

De opbrengst van een verkoop zal gestort worden in de Schatkist indien hij niet gebruikt is op het einde van het tweede jaar dat volgt op het jaar van de inning.

De ontvangsten die gedaan worden in het kader van onroerende goederen gelegen in het buitenland zullen dienen om, ten minste gedeeltelijk, de kostprijs te financieren van het aankopen, het optrekken van nieuwe gebouwen en de inrichting van de bestaande gebouwen, waarbij dient opgemerkt dat de eventuele niet-gebruikte saldi zullen worden teruggestort aan de Schatkist.

ART. 63.02.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	587	687	564	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
870 Terugbetalingen van leningen . . .	400	400	393	Remboursements de prêts . . . 870
Totalen saldo en ontvangsten . . .	987	1 087	957	Totaux solde et recettes

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRES

ART. 63.01.A. — *Utilisation du produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger, à l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidence, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges.*

(En milliers de francs)

Il ne sera disposé de tout ou partie du produit des ventes que pour l'achat de biens immobiliers destinés aux mêmes fins que celles auxquelles servaient les biens vendus.

Tout solde créditeur provenant d'une opération conjuguée dans les conditions décrites de vente et d'achat, non grevé de droits au profit de créanciers, sera versé au Trésor avant la fin de l'année pendant laquelle l'achat a été effectué.

Le produit d'une vente sera versé au Trésor s'il n'est pas utilisé à la fin de la deuxième année qui suit celle de sa perception.

Les recettes effectuées dans le cadre des biens immeubles sis à l'étranger serviront à financer, au moins partiellement, le coût des acquisitions, des constructions nouvelles et des aménagements de constructions existantes, étant entendu que les soldes éventuels non utilisés seraient remboursés au Trésor.

ART. 63.02.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988		Classification économique	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
Niet-patrimoniale:					Non patrimoniales:	
820 Leningen aan de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen	500	500	270		Prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.	820
Totalen der uitgaven	500	500	270		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	487	587	687		Solde à nouveau	950

De inkomsten van een jaar zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen die door de baathebbers in de loop van het besproken jaar worden verricht.

De uitgaven stemmen overeen met de raming van het bedrag der leningen die gedurende 1990 toegestaan worden.

Deze leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het Departement.

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.02.C. — *Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendtallen franken)

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988		Classification économique	
990 Overgedragen saldo	—	—	—		Solde reporté	990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>	
080 Stortingen van de Nationale Delcredetendienst	120	120	117		Versements de l'Office national du Ducroire.	080
Totalen saldo en ontvangsten	120	120	117		Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
Niet-patrimoniale:					Non patrimoniales:	
030 Vereffening van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat	120	120	117		Paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	030
Totalen der uitgaven	120	120	117		Totaux des dépenses	
950 Nieuw saldo	—	—	—		Solde à nouveau	950

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir en 1990.

Ces prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à enquête préalable du Service social du Département.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.02.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

Fonds gestijfd door de Nationale Delcrederedienst en bestemd tot de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat afgevaardigd door het Departement bij de instellingen van openbaar nut en andere.

Sectie II

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

ART. 70.01.C. — *Refters en restaurants.*

(In duizendtallen franken)

Fonds alimenté par l'Office national du Ducroire et destiné à la liquidation des rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat délégués par le Département auprès des organismes d'intérêt public et autres.

Section II

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières

CHAPITRE I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

ART. 70.01.C. — *Réfectoires et restaurants.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	3 898	3 898	2 123	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van eetmaalticketten, dranken, enz.	9 000	9 000	9 645	Recettes provenant de la vente de tickets de repas, boissons, etc. 080
Totalen saldo en ontvangsten	12 898	12 898	11 768	Totaux solde et recettes
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
030 Niet-patrimoniale	9 000	9 000	7 870	Non patrimoniales 030
Totalen der uitgaven	9 000	9 000	7 870	Totaux des dépenses
950 Nieuw saldo	3 898	3 898	3 898	Solde à nouveau 950

De inkomsten van een jaar zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van eetmaal- en koffieticketten, frisdranken, gebak, enz.

De uitgaven stemmen overeen met de raming van de te betalen facturen in 1990.

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par le produit de la vente de tickets de repas et de café, ainsi que de boissons fraîches, pâtisseries, etc.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des factures à honorer en 1990.

3.5. SYNTHESATABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIES EN -BEZETTING

(In miljoenen franken)

3.5. TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS

(En millions de francs)

Aanwijzing — Désignation	Kader — Cadre	Hoofdbestuur — Administration centrale			Andere besturen — Autres administrations			Totaal voor het Departement — Total pour le Département
		Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts	Bezetting — Effectif		Kosten- raming tegen 100 % — Evaluation des coûts à 100 %	
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents tempo- raires		Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempo- raires — Tijdelijk personeel		
I. — VASTE DIENSTEN SERVICES PERMANENTS								
Niveau 1. — Niveau 1 :								
Ambtenaren-generaal. — Fonc- tionnaires généraux	26	19	—		—	—		
Andere rangen. — Autres rangs	203	131	4		—	—		
Niveau 2. — Niveau 2	201	136	6		—	—		
Niveau 3. — Niveau 3	299	235	7		—	—		
Niveau 4. — Niveau 4	146	85	95		—	—		
Jonge stagiairs. — Jeunes stagiaires	—	—	—		—	34		
Tewerkgestelde werklozen — Chô- meurs mis au travail	—	—	—		—	58		
Mobiliteit. — Mobilité	—	—	—		4	—		
B.T.K. — C.S.T.	—	—	—		—	—		
Totaal. — Total	875	606	112		4	92		

Aanwijzing — Désignation	Administration centrale — Hoofdbesuur		Totaal voor het Département — Total pour le Département
	Bezetting — Effectif	Kosten- raming — Evaluation des coûts	
II. — TER BESCHIKKING. — DISPONIBILITE			
Niveau 1. — Niveau 1:			
Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	—		
Andere rangen. — Autres rangs	1		
Niveau 2. — Niveau 2	—		
Niveau 3. — Niveau 3	—		
Niveau 4. — Niveau 4	—		
Totaal. — Total . . .	1		

Aanwijzing — Désignation	Carrière van de Buitenlandse Dienst — Carrière du Service extérieur				Totaal voor het Departement — Total pour le Département
	Kader — Cadre	Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts	
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		
VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS					
Secretaris-generaal. — <i>Secrétaire général</i>	—	—	—		
Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse titularis- sen van de weddeschaal 17/1. — <i>Agents de la 1^{re} classe administrative titulaire de l'échelle barémique 17/1</i>	—	—	—		
Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse. — <i>Agents de la 1^{re} classe administrative</i>	18	18	—		
Personeelsleden van de 2e administratieve klasse. — <i>Agents de la 2^e classe administrative</i>	134	111	—		
Personeelsleden van de 3e administratieve klasse. — <i>Agents de la 3^e classe administrative</i>	140	98	—		
Personeelsleden van de 4e administratieve klasse. — <i>Agents de la 4^e classe administrative</i>	70	40	—		
Personeelsleden van de 5e administratieve klasse. — <i>Agents de la 5^e classe administrative</i>	64	36	—		
Personeelsleden van de 6e administratieve klasse. — <i>Agents de la 6^e classe administrative</i>	64	59	—		
Stagiairs van de Buitenlandse Dienst. — <i>Stagiaires du Service extérieur</i>	—	—	50		
Totaal. — Total	490	362	50		

Aanwijzing — <i>Désignation</i>	Carrière van de Buitenlandse Dienst — <i>Carrière du Service extérieur</i>		Totaal voor het Departement — <i>Total pour le Département</i>
	Bezetting — <i>Effectif</i>	Kosten- raming — <i>Evaluation des coûts</i>	
II. — TER BESCHIKKING. — <i>DISPONIBILITE</i>			
Personeelsleden van de 2e administratieve klasse. — <i>Agents de la 2^e classe administrative</i>	3		
Personeelsleden van de 3e administratieve klasse. — <i>Agents de la 3^e classe administrative</i>	—		
Totaal. — <i>Total</i> . . .	3		

Aanwijzing — Désignation	Kanselarijcarrière — Carrière de Chancellerie				Totaal voor het Departement — Total pour le Département
	Kader — Cadre	Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts	
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		
Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse. — Agents de la 1 ^{re} classe administrative	24	22	—		
Personeelsleden van de 2e administratieve klasse. — Agents de la 2 ^e classe administrative	40	40	—		
Personeelsleden van de 3e administratieve klasse. — Agents de la 3 ^e classe administrative	36	33	—		
Personeelsleden van de 4e administratieve klasse. — Agents de la 4 ^e classe administrative	52	42	—		
Personeelsleden van de 5e administratieve klasse. — Agents de la 5 ^e classe administrative	98	38	—		
Kanselarijkerken. — Commis de Chancellerie	—	1	—		
Stagiairs. — Stagiaires	—	—	42		
Totaal. — Total	250	176	42		

Aanwijzing — Désignation	Hulppersoneel der diplomatieke zendingen en consulaire posten — Personnel auxiliaire des missions diplomatiques et des postes consulaires		Totaal voor het Département — Total pour le Département
	Bezetting — Effectif	Kosten- raming — Evaluation des coûts	
A. Hulpagenten gelast met de functie van handelsprospecteur. — Agents auxiliaires chargés de la fonction de prospecteur commercial:			
1. Agenten met Belgische nationaliteit. — Agents de nationalité belge	119		
2. Agenten met buitenlandse nationaliteit. — Agents de nationa- lité étrangère	17		
B. Andere hulpagenten. — Autres agents auxiliaires:			
1. Agenten met Belgische nationaliteit. — Agents de nationalité belge	626		
2. Agenten met buitenlandse nationaliteit. — Agents de nationa- lité étrangère	1 031		
Totaal. — Total	1 793		

3.6. HERGROEPERINGEN

3.6.1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten

(In miljoenen franken)

3.6. REGROUPEMENTS

3.6.1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement

(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)		(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,2	2,1	—	2,1	2,0	—	2,0
01/01.11.02	111	29,7	30,6	1,3	31,9	25,7	—	25,7
	112	4,7	2,7	—	2,7	2,6	—	2,6
	113	1,7	1,7	—	1,7	1,6	—	1,6
01/02.12.06	122	5,1	5,1	1,9	7,0	5,0	—	5,0
01/02.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
01/02.12.19	121	14,0	17,0	1,0	18,0	10,8	—	10,8
01/02.12.20	121	—	—	—	—	0,9	—	0,9
01/02.74.01	741	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
	742	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
02/01.11.01	111	2,1	2,0	—	2,0	1,1	—	1,1
02/01.11.02	111	34,1	33,3	1,2	34,5	25,7	—	25,7
	112	3,2	3,0	—	3,0	2,5	—	2,5
	113	1,8	1,7	—	1,7	1,3	—	1,3
02/02.12.06	122	3,9	3,9	2,8	6,7	—	—	—
02/02.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
02/02.12.19	121	13,6	16,5	2,7	19,2	11,6	—	11,6
02/02.74.01	741	—	0,4	—	0,4	0,4	—	0,4
	742	1,0	0,7	—	0,7	0,7	—	0,7
03/01.11.01	111	—	2,0	—	2,0	1,1	—	1,1
03/01.11.02	111	—	30,5	—	30,5	8,1	—	8,1
	112	—	2,8	—	2,8	1,1	—	1,1
	113	—	1,7	—	1,7	0,7	—	0,7
03/02.12.06	122	—	7,6	2,5	10,1	—	—	—
02/02.12.07	121	—	—	—	—	1,9	—	1,9
03/02.12.19	121	—	22,2	0,2	22,4	9,4	—	9,4
03/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	—	—	—	—	—	—	—
05/01.11.02	111	—	—	0,2	0,2	8,5	—	8,5
	112	—	—	—	—	1,3	—	1,3
	113	—	—	—	—	0,4	—	0,4
05/02.12.06	122	—	—	—	—	4,1	—	4,1
05/02.12.19	121	—	—	—	—	2,9	0,1	3,0
12/01.11.01	111	—	—	—	—	0,7	—	0,7
12/01.11.02	111	—	—	0,3	0,3	15,3	0,1	15,4
	112	—	—	—	—	2,0	—	2,0
	113	—	—	—	—	0,8	—	0,8

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)		(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
12/02.12.06	122	—	—	—	—	2,7	—	2,7
12/02.12.19	121	—	—	0,3	0,3	5,5	—	5,5
13/01.11.01	111	—	—	—	—	0,7	—	0,7
13/01.11.02	111	—	—	—	—	12,6	—	12,6
	112	—	—	—	—	1,3	—	1,3
	113	—	—	—	—	0,4	—	0,4
13/02.12.06	122	—	—	—	—	2,6	—	2,6
13/02.12.19	121	—	—	—	—	7,1	0,1	7,2
14/01.11.01	111	1,8	1,7	—	1,7	0,9	—	0,9
14/01.11.02	111	25,1	24,4	—	24,4	7,7	—	7,7
	112	2,4	2,3	—	2,3	1,2	—	1,2
	113	1,5	1,3	—	1,3	0,5	—	0,5
14/02.12.06	122	4,1	4,1	2,1	6,2	—	—	—
14/02.12.07	121	—	—	—	—	0,1	—	0,1
14/02.12.19	121	10,3	7,9	—	7,9	3,5	—	3,5
14/02.74.01	741	—	—	—	—	0,8	—	0,8
	742	0,5	0,5	0,1	0,6	3,3	—	3,3
40/01.11.03	111	11,0	10,7	—	10,7	9,6	—	9,6
	112	1,1	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
	113	0,4	0,3	—	0,3	0,2	—	0,2
40/01.11.04	111	0,8	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
	112	0,1	—	—	—	—	—	—
	113	0,1	—	—	—	—	—	—
40/02.12.01	121	40,8	8,3	—	8,3	4,9	—	4,9
40/02.12.06	122	2,0	2,0	—	2,0	2,0	—	2,0
40/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	54,1	39,8	—	39,8	0,4	—	0,4
40/03.74.10	742	200,0	64,6	—	64,6	13,7	—	13,7
41/01.11.03	111	281,8	282,2	12,3	294,5	284,4	—	284,4
	112	13,8	13,5	—	13,5	13,0	—	13,0
	113	10,2	10,7	—	10,7	10,3	—	10,3
41/01.11.04	111	58,7	58,7	—	58,7	59,6	—	59,6
	112	4,6	4,6	—	4,6	4,2	—	4,2
	113	7,2	7,2	—	7,2	7,7	—	7,7
41/01.11.05	115	1,7	1,7	—	1,7	1,4	—	1,4
41/02.12.01	121	211,3	202,0	—	202,0	176,8	—	176,8
41/02.12.06	122	75,5	75,5	—	75,5	74,7	—	74,7
41/02.12.07	121	16,5	17,7	—	17,7	11,9	—	11,9
41/02.74.01	741	0,8	0,8	—	0,8	0,8	—	0,8
	742	35,2	35,8	—	35,8	26,2	—	26,2
41/03.12.22	123	15,0	14,0	—	14,0	12,3	—	12,3
41/03.12.24	123	1,0	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
41/03.12.34	121	70,4	80,0	5,0	85,0	45,9	—	45,9
41/03.33.01	33.61	0,3	0,3	—	0,3	0,1	—	0,1
41/03.03.50	03	30,0	30,0	—	30,0	33,5	—	33,5
41/11.12.25	123	2,0	2,0	—	2,0	1,6	—	1,6

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)					
1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — <i>Initial</i>	1989 Aangepast — <i>Ajusté</i>			1988 Verwezenlijkt — <i>Réalisé</i>		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>	Totalen — <i>Totaux</i>	Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
41.11.12.26	123	17,0	17,0	—	17,0	10,8	—	10,8
41/11.34.16	343	0,6	0,6	—	0,6	—	—	—
41/21.12.01	121	6,5	6,5	—	6,5	2,8	—	2,8
41/31.11.03	111	778,1	749,5	—	749,5	732,2	—	732,2
	112	133,0	126,2	—	126,2	116,8	—	116,8
	113	8,9	8,3	—	8,3	8,7	—	8,7
41/31.11.04	111	951,4	888,2	22,0	910,2	866,2	8,7	874,9
	112	381,2	342,1	8,0	350,1	280,7	—	280,7
	113	67,4	67,7	3,0	70,7	56,3	—	56,3
41/32.12.01	121	221,3	214,4	13,6	228,0	187,0	0,4	187,4
41/32.12.06	122	300,0	280,0	20,0	300,0	208,3	5,7	214,0
41/32.12.20	121	355,0	340,3	10,0	350,3	278,2	16,4	294,6
41/32.12.29	123	88,1	84,7	10,0	94,7	41,7	—	41,7
41/32.74.01	741	12,3	12,3	—	12,3	7,0	—	7,0
	742	29,8	29,8	1,5	31,3	23,9	0,3	24,2
41/33.11.03	112	963,0	946,6	20,0	966,6	836,8	—	836,8
41/33.12.33	123	5,0	5,0	—	5,0	5,3	—	5,3
41/33.83.01	833	100,0	243,9	—	243,9	60,2	—	60,2
41/41.12.35	123	12,0	10,0	—	10,0	3,0	—	3,0
41/41.33.03	33.31	2,5	2,0	—	2,0	0,7	—	0,7
41/51.12.30	123	0,2	0,3	—	0,3	—	—	—
41/51.33.04	33.61	6,0	7,0	—	7,0	2,5	—	2,5
41/51.33.05	33.61	0,2	0,4	—	0,4	—	—	—
41/51.33.07	33.11	0,5	0,7	—	0,7	0,2	—	0,2
41/51.33.09	33.12	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
41/61.34.01	341	5,3	5,3	—	5,3	10,5	—	10,5
41/61.41.03	413	40,0	38,7	—	38,7	40,3	—	40,3
41/61.41.04	412	15,0	15,0	—	15,0	15,8	—	15,8
41/71.34.02	341	5,0	4,0	—	4,0	7,0	—	7,0
41/71.34.06	341	5,0	5,0	—	5,0	10,0	—	10,0
41/71.34.14	341	26,0	26,0	—	26,0	25,0	—	25,0
51/01.11.03	111	55,1	54,5	—	54,5	54,2	—	54,2
	112	2,9	2,8	—	2,8	2,0	—	2,0
	113	2,0	1,8	—	1,8	1,8	—	1,8
51/01.11.04	111	24,9	23,4	—	23,4	22,6	—	22,6
	112	2,0	1,8	—	1,8	1,5	—	1,5
	113	3,1	1,9	—	1,9	1,5	—	1,5
51/02.12.01	121	26,0	25,1	—	25,1	25,5	—	25,5
51/02.12.06	122	19,1	19,1	—	19,1	18,8	—	18,8
51/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	2,0	2,0	—	2,0	1,9	—	1,9
51/11.34.01	341	92,8	86,8	—	86,8	84,0	—	84,0
51/11.34.03	342	157,0	134,2	—	134,2	127,6	—	127,6
51/12.34.05	343	43,0	91,0	—	91,0	125,2	—	125,2
51.12.41.01	412	557,0	534,0	—	534,0	753,9	—	753,9
51/12.41.02	411	124,0	62,3	—	62,3	172,8	—	172,8

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)					
1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/12.41.05	411	1 913,2	1 724,5	—	1 724,5	2 740,1	—	2 740,1
52/01.11.03	111	45,9	42,0	—	42,0	41,8	—	41,8
	112	2,4	1,8	—	1,8	1,8	—	1,8
	113	1,7	1,3	—	1,3	1,1	—	1,1
52/01.11.04	111	24,9	21,0	—	21,0	19,0	—	19,0
	112	2,0	1,8	—	1,8	1,7	—	1,7
	113	3,1	2,3	—	2,3	1,4	—	1,4
52/02.12.01	121	33,8	33,2	—	33,2	24,9	0,1	25,0
52/02.12.06	122	18,0	18,0	—	18,0	17,8	—	17,8
52/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	2,0	2,0	—	2,0	2,2	—	2,2
52/03.12.23	123	0,4	0,4	—	0,4	0,2	—	0,2
52/03.12.27	123	4,2	4,2	0,9	5,1	1,2	—	1,2
52/11.12.21	123	0,5	1,0	—	1,0	0,3	—	0,3
52/11.34.03	342	29,8	28,4	—	28,4	24,8	—	24,8
52/21.33.02	33.11	5,0	5,0	0,9	5,9	3,0	—	3,0
52/21.34.07	343	0,7	0,6	—	0,6	—	—	—
52/21.34.12	343	30,0	17,0	—	17,0	2,0	—	2,0
52/21.34.19	343	25,0	23,5	—	23,5	36,2	—	36,2
53/01.11.03	111	65,4	59,8	—	59,8	55,4	—	55,4
	112	3,3	3,5	—	3,5	3,5	—	3,5
	113	2,3	1,9	—	1,9	1,7	—	1,7
53/01.11.04	111	33,1	27,1	—	27,1	17,7	—	17,7
	112	2,5	2,5	—	2,5	2,3	—	2,3
	113	4,4	2,5	—	2,5	2,1	—	2,1
53/02.12.01	121	33,3	32,3	—	32,3	29,9	—	29,9
53/02.12.06	122	21,7	21,7	—	21,7	21,3	—	21,3
53/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	2,0	2,0	—	2,0	1,7	—	1,7
53/11.34.01	341	125,2	123,1	—	123,1	111,7	—	111,7
53/11.34.03	342	946,6	991,1	—	991,1	679,3	0,2	679,5
53/21.34.01	341	26,7	26,0	—	26,0	24,6	—	24,6
53/21.34.03	342	97,6	93,5	—	93,5	74,9	—	74,9
53/31.33.10	33.61	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
53/31.34.17	343	37,5	37,5	0,5	38,0	33,8	—	33,8
53/41.34.04	342	10,0	10,0	—	10,0	10,0	—	10,0
53/41.34.13	343	20,0	4,0	—	4,0	2,0	—	2,0
53/41.34.18	343	19,0	18,8	—	18,8	18,0	—	18,0
55/03.12.40	123	83,0	83,0	100,0	—	100,0	7,6	7,6

Kolom (4): aangepaste kredieten lopend jaar.
 Kolom (5): bijkredieten voor vorige jaren.
 Kolom (7): begrotingskenmerk 1 + 3.
 Kolom (8): begrotingskenmerk 2 + 4.

Colonne (4): crédits ajustés de l'année en cours.
 Colonne (5): crédits supplémentaires pour années antérieures.
 Colonne (7): caractéristique budgétaire 1 + 3.
 Colonne (8): caractéristique budgétaire 2 + 4.

3.6.2. KREDIETEN WETENSCHAPSBELEID

3.6.2. CREDITS DE POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
53. Algemene Directie van de Politiek:				53. Direction générale de la Politique:
21. Diversen:				21. Divers:
B.A. 34.01.33	26,7	26,0	24,6	A.B. 34.01.33.
B.A. 34.03.35	97,6	93,5	74,9	A.B. 34.03.35.
Totalen . . .	124,3	119,5	99,5	Totaux.

3.6.3. KREDIETEN BEHORENDE TOT
HET NATIONALE INVESTERINGSPROGRAMMA3.6.3. CREDITS RELEVANT DU
PROGRAMME NATIONAL D'INVESTISSEMENTS

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Programma — Programme	B.A. — A.B.	Teksten — Libellés	1990	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnan- cerings- kredieten — Crédits d'ordonnan- cement
40/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	54,1	54,1
	03.74.10	Ontwikkeling van de informatica. — <i>Développement de l'informatique</i>	—	200,0
41/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	36,0	36,0
41/3	32.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	42,1	42,1
	33.83.01	Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen voor de Ambassades. — <i>Achat, construction et aménagement d'immeubles pour les Ambassades</i>	239,0	100,0
51/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	2,0	2,0
52/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	2,0	2,0
53/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	1,0	1,0
Totalen. — <i>Totaux</i>			376,2	437,2

15. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

15. COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatieafdeling.

P = programma.

A = activiteit.

C.D. = check digit.

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

Kolommen (4) tot (6):

1990 = aangevraagde kredieten.

1989 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).

1988 = verwezenlijkingen: ordonnancements op lopend jaar (cb 1) en op transp. (cb 3) (tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)).

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.

P = programme.

A = activité.

C.D. = check digit.

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (4) à (6):

1990 = crédits sollicités.

1989 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour créances d'années antérieures).

1988 = réalisations: ordonnancements sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) (entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)).

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 03						
KABINET VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	03	0	1	11.01	35	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	03	0	1	11.02	36	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen	03	0	2	12.06	52	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)	03	0	2	12.07	53	—
Werkingskosten van het Kabinet	03	0	2	12.19	65	—
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	03	0	2	74.01	39	—
Totalen afdeling 03						
AFDELING 54						
ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (A.B.O.S)						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	54	0	1	11.03	56	—
— Ander dan statutair personeel	54	0	1	11.04	57	—
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel	54	0	1	34.07	32	—
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake opleiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulppersonnel ⁽¹⁾ . . .	54	0	1	34.12	37	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽²⁾	54	0	2	12.01	66	—
Huur van onroerende goederen	54	0	2	12.06	71	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	54	0	2	12.07	72	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2.15.4 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 03
			CABINET DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
			0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
			01. Rémunérations
2,1	—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre.
36,0	—	—	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
			02. Frais de fonctionnement
7,6	—	—	Loyers des biens immobiliers.
—	—	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire).
19,2	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet.
1,1	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
66,0	—	—	Totaux division 03.
			DIVISION 54
			ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D)
			0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
			01. Dépenses de personnel
			Rémunérations et allocations générales:
268,9	291,6	276,7	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
31,1		(0,1)	— Personnel autre que statutaire.
339,3	350,0	287,0	Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel.
34,0	30,0	25,8	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel et au personnel d'appoint ⁽¹⁾ .
			02. Frais de fonctionnement
119,2	113,9	102,4	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽²⁾ .
56,5	56,5	50,1	Loyers des biens immobiliers.
1,0	1,0	0,2	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.15.4 du texte de la loi du Budget général des dépenses.⁽²⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54	0	2	74.01	58	I
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel (reiskosten)	54	0	2	34.07	41	—
Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel: logistieke steun inzake voertuigen en informatica-apparatuur	54	0	2	53.20	14	—
Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel (voertuigen, onderhoudskosten der huisvestingen en materieel) ⁽¹⁾	54	0	2	34.16	50	—
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgetaire regularisatie <i>a posteriori</i> zal geschieden (krediet over te dragen naar art. 63.53.C van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	0	2	03.50	88	—
04. Informatica						
Uitbouw van de informatica (<i>pro memorie</i>)	54	0	4	12.29	15	—
07. Huisvesting in het buitenland						
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel (Huisvestingskosten)	54	0	7	34.07	86	—
Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel (voertuigen, onderhoudskosten der huisvestingen en materieel) ⁽¹⁾	54	0	7	34.16	95	—
Aankoop en bouw van gebouwen voor de Belgische samenwerkingssecties en andere gebouwen nodig voor de behoeften van de ontwikkelingssamenwerking. — Inrichtings- en herstellingsuitgaven (<i>pro memorie</i>)	54	0	7	83.01	33	—
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
09. Diversen						
Raad van Advies voor Ontwikkelingssamenwerking: toelage voor de voorzitter. — Presentiegelden der leden. — Vertalingskosten voor verslagen en nota's. — Werkingskosten	54	0	9	12.22	53	—
Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	54	0	9	12.26	57	—
Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie	54	0	9	12.28	59	—
Verliezen voortspuitend uit tekorten, ingevolge overmacht, van de rekenplichtigen van de Staat in het buitenland	54	0	9	33.05	02	—
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden ⁽²⁾	54	0	9	33.09	06	—
Werkingskosten van de Belgische secties voor Ontwikkelingssamenwerking	54	0	9	34.21	21	—
Totalen programma 0:						
Niet-gesplitste kredieten						

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2.15.4 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	12,5	14,4	3,9	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
	24,0	25,0	13,4	Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel (frais de voyage).
	8,6	8,6	2,9	Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel: appui logistique en matière de véhicules et appareils pour informatique.
	16,3	16,3	9,0 (0,3)	Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel (véhicules, entretien des logements et du matériel) ⁽¹⁾ .
	—	—	—	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à posteriori (crédit à transférer à l'art. 63.53.C de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	0,4	04. Informatique Développement de l'informatique (<i>pour mémoire</i>).
	1,1	1,1	0,8	07. Logement à l'étranger Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel (frais de logement).
	4,9	4,9	3,2	Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel (véhicules, entretien des logements et du matériel) ⁽¹⁾ .
	—	—	—	Achat et construction d'immeubles pour les sections belges de coopération et autres immeubles pour les besoins résultant de la coopération au développement. — Dépenses résultant de travaux d'aménagement ou de remise en état (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	—	Crédits d'engagement.
	—	—	—	Crédits d'ordonnancement.
	0,8	0,5	0,4	09. Divers Conseil Consultatif de la Coopération au Développement: allocation du président. — Jetons de présence des membres. — Frais de traduction des rapports et notes. — Frais de fonctionnement.
	0,7	0,7	0,7	Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et l'étranger.
	45,0	45,0	25,4	Dépenses de toute nature relatives à l'information.
	0,5	0,5	—	Pertes résultants de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptes de l'Etat à l'étranger.
	0,3	1,0	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés ⁽²⁾ .
	74,8	73,5	35,3	Dépenses de fonctionnement des sections belges de Coopération au développement.
	1 039,5	1 034,5 (14,3)	837,6 (0,5)	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.15.4 du texte de la loi du Budget général des dépenses.⁽²⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
1. ECONOMISCH BELEID EN PLANNING. OVERHEIDSADMINISTRATIE						
12. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	1	2	41.01	49	F
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
2. DIENSTEN VAN OPENBAAR NUT						
22. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	2	2	41.01	42	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	2	2	61.01	05	F
23. Directe bilaterale samenwerking — Wetenschapsbeleid						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	2	3	61.01	14	RF
24. Financiële Samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	2	4	61.01	23	F
25. Initiatieven van derden						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	2	5	41.01	69	F
Bijdrage van België in de financiering van de regulariserende voorraad tin voorzien door het Vijfde Internationaal Tinakkoord (<i>pro memorie</i>)	54	2	5	53.11	18	—
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	2	5	61.01	32	F
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten						
3. PLATTELANDS- EN LANDBOUWONTWIKKELING						
30. Multilaterale samenwerking						
Bijdrage van België in het Internationaal Fonds voor Landbouwontwikkeling.	54	3	0	53.02	54	—
Geldelijke bijdragen ten gunste van de F.A.O.	54	3	0	53.06	58	R
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Internationale programma's ten gunste van de Sahel	54	3	0	53.07	59	R
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				1. POLITIQUE ET PLANIFICATION ECONOMIQUE. ADMINISTRATION PUBLIQUE
				12. Coopération bilatérale directe
	39,7	46,8	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	39,7	46,8	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
				2. SERVICES D'UTILITE PUBLIQUE
				22. Coopération bilatérale directe
	221,5	261,3	141,3	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	—	23. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	225,2	169,8	—	24. Coopération financière
				Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	25. Initiatives des tiers
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	—	Contribution de la Belgique au financement du stock régulateur prévu par le cinquième Accord international sur l'étain (<i>pour mémoire</i>).
	94,7	71,4	64,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	541,4	502,5	205,3	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.
				3. DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET RURAL
				30. Coopération multilatérale
	101,0	186,0	—	Quote-part de la Belgique au Fonds international pour le Développement agricole.
	150,0	138,0	117,5	Contributions financières en faveur de la F.A.O.
	69,0	167,0	67,0	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	130,0	18,0	58,9	Programmes internationaux en faveur du Sahel.
	31,0	31,0	31,0	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (Programma U.N.O.-voeding in de Wereld)	54	3	0	53.08	60	—
Internationale programma's ten gunste van de Sahel (<i>pro memorie</i>)	54	3	0	53.10	62	R
Deelneming aan navorsingsprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organismen ten gunste van de ontwikkelingslanden	54	3	0	53.18	70	R
31. Multilaterale samenwerking						
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (F.A.O.) (<i>pro memorie</i>)	54	3	1	53.08	69	R
32. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	3	2	41.01	35	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	3	2	61.01	95	F
33. Directe bilaterale hulp — Wetenschapsbeleid						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	3	3	61.01	07	RF
34. Financiële samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	3	4	61.01	16	F
35. Initiatieven van derden						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	3	5	41.01	62	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	3	5	61.01	25	F
Totalen programma 3: Niet-gesplitste kredieten Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten						
4. INDUSTRIËLE ONTWIKKELING						
40. Multilaterale samenwerking						
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (Fonds natuurlijke hulpbronnen)	54	4	0	53.08	53	R
E.E.G./A.C.P. voor industriële ontwikkeling. — C.I.O.	54	4	0	53.09	54	—
Deelname aan het Gemeenschappelijk Fonds inzake grondstoffen	54	4	0	53.13	58	—

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	55,0	55,0	63,0	Contributions et participations financières de la Belgique dans les actions multilatérales de coopération au développement (Programme alimentaire mondial de l'O.N.U.).
—	—	—	—	Programmes internationaux en faveur du Sahel (<i>pour mémoire</i>).
175,0	164,0	154,0		Participation aux programmes de recherche, en matière d'agronomie, mis en œuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays en voie de développement.
				31. Coopération multilatérale
—	—	—		Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (F.A.O.) (<i>pour mémoire</i>).
				32. Coopération bilatérale directe
165,4	195,1	3,8		Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
—	—	—		Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				33. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
—	—	—		Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				34. Coopération financière
153,8	116,0	74,9		Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
				35. Initiatives des tiers
—	—	—		Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
523,0	394,4	263,0		Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
1 173,2	1 110,5	558,7		Totaux programme 3:
280,0	156,0	176,4		Crédits non dissociés.
100,0	198,0	98,0		Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
				4. DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL
				40. Coopération multilatérale
5,0	5,0	—		Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (Fonds ressources naturelles).
10,0	10,0	—		Centre C.E.E./A.C.P. pour le développement industriel C.D.I.
127,1	42,5	—		Participation au Fonds commun pour les matières premières.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
42. Directe bilaterale hulp						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	4	2	41.01	28	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	4	2	61.01	88	F
43. Directe bilaterale hulp — Wetenschapsbeleid						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	4	3	61.01	97	RF
44. Financiële samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	4	4	61.01	09	F
45. Initiatieven van derden						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	4	5	41.01	55	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	4	5	61.01	18	F
Totalen programma 4: Niet-gesplitste kredieten						
5. DIENSTEN, BANKEN, HANDEL EN TOERISME						
52. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	5	2	41.01	21	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	5	2	61.01	81	F
53. Directe bilaterale Samenwerking — Wetenschapsbeleid						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	5	3	61.01	90	RF
54. Financiële Samenwerking						
Speciale bijdragen van België aan multilaterale ontwikkelingsbanken	54	5	4	53.15	89	—
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	5	4	61.01	02	F
55. Initiatieven van derden						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	5	5	41.01	48	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	5	5	61.01	11	F
Totalen programma 5: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				42. Coopération bilatérale directe
	47,0	55,4	16,2	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				43. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				44. Coopération financière
	534,9	403,2	303,5	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
				45. Initiatives des tiers
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	158,0	119,2	29,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	882,0	635,4	348,7	Totaux programme 4: Crédits non dissociés.
				5. SERVICES, BANQUES, COMMERCE ET TOURISME
				52. Coopération bilatérale directe
	24,4	28,8	12,2	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				53. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				54. Coopération financière
	108,0	108,0	100,0	Contributions spéciales de la Belgique à des banques de développement multilatérales.
	663,4	500,2	401,8	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
				55. Initiatives des tiers
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	41,7	31,4	28,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	837,5	668,4	542,0	Totaux programme 5: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
6. ONDERWIJS						
60. Multilaterale Samenwerking						
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake opleiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulppersoneel (Studiebeurzen in België) (<i>pro memorie</i>) ⁽¹⁾	54	6	0	34.12	83	—
Studiebeurzen in België (<i>pro memorie</i>)	54	6	0	34.13	84	R
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (UNITAR) (<i>pro memorie</i>)	54	6	0	53.08	39	R
62. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	6	2	41.01	14	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	6	2	61.01	74	F
63. Directe bilaterale samenwerking — Wetenschapsbeleid						
Tegemoetkoming in de uitgaven van hoger onderwijs in de ontwikkelingslanden (de aan het onderwyzend personeel als wedde toegekende subsidies mogen worden betaald als vaste uitgaven) (<i>pro memoire</i>).	54	6	3	34.19	20	R
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	6	3	41.01	23	RF
65. Initiatieven van derden						
Toelage aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad en aan de « <i>Conseil Interuniversitaire de la Communauté Française</i> »	54	6	5	33.04	20	R
Toelagen bestemd voor het financieren van studienavorsingswerk en van wetenschappelijke publicaties in verband met de ontwikkelingslanden	54	6	5	33.11	27	R
Vormingscontracten ten voordele van private ondernemingen (<i>pro memorie</i>)	54	6	5	33.14	30	—
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	6	5	41.01	41	F
Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking	54	6	5	53.23	02	R
Initiatieven van niet-universitaire onderwijsinstellingen voor de verwezenlijking van projecten en vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking	54	6	5	53.24	03	R
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	6	5	61.01	04	F

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2.15.4 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				6. ENSEIGNEMENT
				60. Coopération multilatérale
	—	—	—	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel et au personnel d'appoint (Bourses d'études en Belgique) (<i>pour mémoire</i>) ⁽¹⁾ .
	—	1,2	1,1	Bourses d'études en Belgique (<i>pour mémoire</i>).
	—	—	—	Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (UNITAR) (<i>pour mémoire</i>).
				62. Coopération bilatérale directe
	456,8	538,7	85,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				63. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
	—	—	—	Intervention dans les dépenses d'enseignement supérieur dans les pays en voie de développement (les subventions traitements au personnel enseignant peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes) (<i>pour mémoire</i>).
	831,8	801,1	464,2	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
				65. Initiatives des tiers
	5,4	5,4	2,6	Subvention au « Vlaamse Interuniversitaire Raad » et au Conseil Interuniversitaire de la Communauté Française.
	13,0	10,0	2,5	Subventions destinées au financement d'activités d'étude de recherche et de publications scientifiques en rapport avec les pays en voie de développement.
	—	50,0	—	Contrats de formation en faveur des entreprises privées (<i>pour mémoire</i>).
	15,5	18,3	6,6	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	86,0	77,0 (3,3)	47,8	Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation en matière de coopération au développement.
	3,0	3,7	—	Initiatives des institutions d'enseignement non universitaire pour la réalisation de projets et de programmes de formation en matière de coopération au développement.
	235,8	177,8	159,2	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).

(¹) Voir également l'article 2.15.4 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
66. Belgische scholen						
Bezoldigingen van het personeel van het onderwijs volgens Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi. — Weddetoelagen aan de inrichtende verenigingen	54	6	6	44.01	59	—
Andere uitgaven met betrekking tot het onderwijs volgens Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi (reiskosten, schoolinspecties, werkings-toelagen, enz.)	54	6	6	44.02	60	—
69. Diversen						
Uitgaven voor de opleiding tot en de herscholing van de kandidaten en van de medewerkers aan samenwerkingsacties (<i>pro memorie</i>). . . .	54	6	9	34.08	63	—
Financiering van de universitaire studiekosten der onderhorigen van ontwikkelingslanden	54	6	9	34.32	87	R
Beurzen voor vorsers	54	6	9	34.09	64	R
Totalen programma 6: Niet-gesplitste kredieten						
7. VOLKSGEZONDHEID						
70. Multilaterale Samenwerking						
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingsamenwerkingsacties (U.N.F.P.A.)	54	7	0	53.08	32	R
72. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	7	2	41.01	07	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	7	2	61.01	67	F
73. Directe bilaterale samenwerking — Wetenschapsbeleid						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	7	3	61.01	76	RF
74. Financiële samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	7	4	61.01	85	F
75. Initiatieven van derden						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	7	5	41.01	34	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	7	5	61.01	94	F
Totalen programma 7: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				66. Ecoles belges
	441,2	417,7	438,5	Rémunérations du personnel de l'enseignement de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi. — Subventions-traitements aux associations organisatrices.
	102,2	97,0	70,3	Autres dépenses relatives à l'enseignement de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi (frais de voyages, inspections scolaires, subventions de fonctionnement etc.).
				69. Divers
	—	—	—	Dépenses de formation et de recyclage des candidats et des participants à des actions de coopération (<i>pour mémoire</i>).
	586,0	586,0	488,1	Financement du coût des études universitaires des ressortissants des pays en voie de développement.
	1,0	1,0	—	Bourses aux chercheurs.
	2 777,7	2 784,9 (3,3)	1 765,9	Totaux programme 6: Crédits non dissociés.
				7. SANTE PUBLIQUE
				70. Coopération multilatérale
	46,0	46,0	35,0	Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (F.N.U.A.P.).
				72. Coopération bilatérale directe
	242,0	285,4	34,4	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				73. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				74. Coopération financière
	—	—	5,8	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				75. Initiatives des tiers
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	286,6	216,1	197,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	574,6	547,5	272,2	Totaux programme 7: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
8. SOCIALE ONTWIKKELING EN INFRASTRUCTUUR						
80. Multilaterale samenwerking						
Milieuprogramma V.N. (<i>pro memorie</i>)	54	8	0	53.26	43	—
82. Directe bilaterale samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	8	2	41.01	97	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	8	2	61.01	60	F
85. Initiatieven van derden						
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake opleiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulppersoneel (hulp ten gunste van bursalen) ⁽¹⁾	54	8	5	34.12	17	—
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	8	5	41.01	27	F
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	8	5	61.01	87	F
89. Diversen						
Deelneming in het bouwen van scholen van Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi	54	8	9	64.01	35	—
Totalen programma 8: Niet-gesplitste kredieten						
9. PLURISECTORIEEL — DIVERSEN						
90. Multilaterale samenwerking						
Uitgaven met betrekking tot het volontariaat overzee in het kader van de multilaterale samenwerking	54	9	0	34.10	60	—
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake opleiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulppersoneel (Stagebeurzen in België) ⁽¹⁾	54	9	0	34.12	62	—
Dotatie aan het Fonds geopend in het kader van de voedselhulp in graangewassen (krediet over te dragen naar art. 60.54.A van de Afzonderlijke Sectie)	54	9	0	53.03	13	—
Aandeel van België in de Fondsen van de Europese Economische Gemeenschap voor hulp aan ontwikkelingslanden	54	9	0	53.04	14	—
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingsamenwerkingsacties (Bijz. progr. internationale instellingen)	54	9	0	53.08	18	R

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2.15.4 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				8. DEVELOPPEMENT ET INFRASTRUCTURE SOCIALES
				80. Coopération multilatérale
	—	—	—	Programme N.U. — Environnement (<i>pour mémoire</i>).
				82. Coopération bilatérale directe
	10,6	12,5	1,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				85. Initiatives des tiers
	68,9	80,8	65,2	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel et au personnel d'appoint (aide en faveur des boursiers) ⁽¹⁾ .
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
	435,0	328,0	378,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
				89. Divers
	2,0	2,0	—	Intervention dans les constructions des écoles de régime belge au Zaïre, Ruanda et Burundi.
	516,5	423,3	444,2	Totaux programme 8 : Crédits non dissociés.
				9. DESTINATIONS PLURI-SECTORIELLES — DIVERS
				90. Coopération multilatérale
	17,6	12,6	10,2	Dépenses afférentes au volontariat d'outre-mer dans le cadre de la coopération multilatérale.
	55,0	44,6	33,5	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel et au personnel d'appoint (Bourses de stage en Belgique) ⁽¹⁾ .
	229,0	200,0	10,0	Dotation au Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales (crédit à transférer à l'art. 60.54.A de la Section particulière).
	2 379,0	2 551,5	2 524,2	Quote-part de la Belgique aux Fonds de la Communauté économique européenne d'aide aux pays en voie de développement.
	243,0	237,5	192,0	Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (Progr. spéc. org. intern.).

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.15.4 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Bijdrage in het Programma der Verenigde Naties voor de Ontwikkeling (P.V.N.O.)	54	9	0	53.16	26	—
Bijdrage van België aan het Internationaal Fonds voor Hulp aan de Kindsheden (I.F.H.K.)	54	9	0	53.17	27	R
Deelneming aan het Speciaal Fonds ten gunste van de armste landen . . .	54	9	0	53.19	29	—
Uitgaven met betrekking tot de juniorexperts, geassocieerde deskundigen en andere deskundigen door België ter beschikking gesteld van internationale organisaties	54	9	0	53.21	31	—
91. Multilaterale samenwerking						
Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (<i>pro memorie</i>)	54	9	1	53.08	27	R
92. Directe bilaterale samenwerking						
Uitgaven voortspruitend uit overeenkomsten met derden slaande op navorsings- en studiewerkzaamheden of op andere prestaties in verband met ontwikkelingssamenwerkingsacties (<i>pro memorie</i>)	54	9	2	12.20	22	—
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	9	2	41.01	90	F
Dotatie aan het Fonds geopend in het kader van de voedselhulp in graangevassen (krediet over te dragen naar art. 60.54.A van de Afzonderlijke Sectie)	54	9	2	53.03	31	—
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	9	2	61.01	53	F
93. Directe bilaterale samenwerking — Wetenschapsbeleid						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	9	3	61.01	62	F
94. Financiële samenwerking						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	9	4	61.01	71	F
95. Initiatieven van derden						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie)	54	9	5	41.01	20	F
Toelagen aan de niet-gouvernementele organisaties voor voorlichtingsactiviteiten betreffende de ontwikkelingssamenwerking en kosten met betrekking tot de controle op deze activiteiten	54	9	5	53.22	77	—
Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking	54	9	5	53.25	80	R
Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van projecten inzake samenwerking	54	9	5	53.27	82	R
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (krediet over te dragen naar art. 60.58.B van de Afzonderlijke Sectie) (<i>pro memorie</i>)	54	9	5	61.01	80	F

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	600,0	600,0	600,0	Contribution au Programme des Nations Unies pour le Développement (P.N.U.D.).
	80,0	80,0	65,0	Contribution de la Belgique au Fonds international de Secours à l'Enfance (F.I.S.E.).
	35,0	35,0	—	Participation au Fonds spécial en faveur des pays les plus pauvres.
	350,0	350,0	318,5	Dépenses relatives aux experts juniors, experts associés et autres experts, mis à la disposition des organisations internationales par le Belgique.
				91. Coopération multilatérale
	—	—	—	Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (<i>pour mémoire</i>).
				92. Coopération bilatérale directe
	—	—	—	Dépenses résultant de contrats avec tiers et se rapportant à des travaux de recherches, d'études ou autres prestations en relation avec des actions de coopération au développement (<i>pour mémoire</i>).
	50,0	59,0	310,9	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	229,0	75,0	—	Dotation au Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales (crédit à transférer à l'art. 60.54.A de la Section particulière).
	409,7	308,9	49,5	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
				93. Coopération bilatérale directe — Politique scientifique
	—	—	—	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				94. Coopération financière
	—	—	13,9	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).
				95. Initiatives des tiers
	507,4	598,5	261,0	Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière).
	90,0	90,0	45,9	Subventions aux organisations non gouvernementales pour activités d'information concernant la coopération au développement et frais afférents au contrôle de ces activités.
	16,5	17,1	10,8	Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation en matière de coopération au développement.
	250,0	330,0	157,8	Initiatives des institutions universitaires pour le financement de projets en matière de coopération.
	200,0	200,0	71,3	Crédits d'engagement.
	—	—	—	Crédits d'ordonnancement.
				Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (crédit à transférer à l'art. 60.58.B de la Section particulière) (<i>pour mémoire</i>).

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
99. Diversen						
Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (koninklijke besluiten van 13 december 1962 en 4 november 1963) ⁽¹⁾ . . .	54	9	9	33.02	33	—
Studiebeurzen en beurzen voor reizen in de ontwikkelingslanden toegekend aan professoren en studenten (koninklijk besluit van 10 mei 1966). . .	54	9	9	33.03	34	R
Toelagen aan instellingen voor onderlinge hulpverlening en aan privé-organismen waarvan de activiteit gericht is op de ontwikkelingssamenwerking of onthaal van Belgen die van overzee terugkeren . . .	54	9	9	33.10	41	—
Deelneming aan handels- en/of industriële manifestaties welke in België georganiseerd worden in het belang van de ontwikkelingslanden (<i>pro memorie</i>)	54	9	9	33.13	44	—
Uitgaven voor de opleiding tot en de herscholing van de kandidaten en van de medewerkers aan samenwerkingsacties	54	9	9	34.08	42	—
Studiereizen in België van personaliteiten uit landen die bijstand genieten en die in verband staan met ontwikkelings- of samenwerkingsproblemen (de in rekening gebrachte uitgaven worden, in elk geval, bepaald door een ministerieel besluit	54	9	9	34.15	49	—
Storting, ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de premies die verschuldigd zijn ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioensregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Rwanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen (<i>pro memorie</i>)	54	9	9	42.01	59	—
Dotatie aan het fonds opgericht in uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966: «Rekening van de aanvullende pensioenen voor leerkrachten» ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre en Rwanda-Burundi vóór de onafhankelijkheid van deze landen (krediet over te dragen naar art. 66.55.A van de Afzonderlijke Sectie) . . .	54	9	9	42.02	60	F
Storting, ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de ontwikkelingslanden, aangenomen zendelingenpersoneel . .	54	9	9	42.03	61	—
Rijkstegemoetkoming D.O.S.Z.	54	9	9	42.04	62	P
Totalen programma 9:						
Niet-gesplitsté kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Totalen organisatieafdeling 54:						
Niet-gesplitsté kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						
Totalen 15. — Ontwikkelingssamenwerking:						
Niet-gesplitsté kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2.15.4 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				99. Divers
	11,0	12,0	8,5	Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (arrêtés royaux des 13 décembre 1962 et 4 novembre 1963) ⁽¹⁾ .
	1,2	1,2	0,7	Bourses d'études et de voyages dans les pays en voie de développement, allouées à des professeurs et des étudiants (arrêté royal du 10 mai 1966).
	1,2	1,5	0,6	Subventions à des institutions d'entraide et à des organismes privés exerçant des activités de promotion de coopération au développement ou d'accueil de Belges rentrant d'outre-mer.
	—	—	0,2	Participation à des manifestations commerciales et/ou industrielles organisées en Belgique dans l'intérêt des pays en voie de développement (<i>pour mémoire</i>).
	16,0	15,5	14,3	Dépenses de formation et de recyclage des candidats et des participants à des actions de coopération.
	10,0	5,0	2,2	Voyages d'études en Belgique de personnalités des pays assistés et relatifs à des questions de développement ou de coopération (les dépenses prises en charge sont déterminées, dans chaque cas, par un arrêté ministériel).
	—	18,0	18,0	Versement à l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-Mer des primes dues en exécution de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Zaïre, du Ruanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance (<i>pour mémoire</i>).
	30,0	38,0	23,6	Dotation au fonds constitué en exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966: « Compte de pensions complémentaires des enseignants » en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre et du Ruanda-Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance (crédit à transférer à l'art. 66.55.A de la Section particulière).
	232,0	232,0	199,2	Versement à l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays en voie de développement.
	2 479,4	2 479,4	3 235,6	O.S.S.O.M. — Intervention de l'Etat.
	8 072,0	8 062,3	7 948,3	Totaux programme 9:
	250,0	330,0	157,8	Crédits non dissociés.
	200,0	200,0	71,3	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	16 454,1	15 816,1 (17,6)	12 922,9 (0,5)	Totaux division organique 54:
	530,0	486,0	334,2	Crédits non dissociés.
	300,0	398,0	169,3	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.
	16 520,1	15 816,1 (17,6)	12 922,9 (0,5)	Totaux 15. — Coopération au Développement:
	530,0	486,0	334,2	Crédits non dissociés.
	300,0	398,0	169,3	Crédits d'engagement.
				Crédits d'ordonnancement.

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.15.4 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

2. TABEL MET DE BEGROTINGSFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — <i>Solde au 1^{er} janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
Sectie I					
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming					
HOOFDSTUK I					
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN					
60	54 (56)	A	Fonds voor de voedselhulp in het raam van een internationale overeenkomst voor de graangewassen	33,0	458,0
60	57 (65)	A	Fonds geopend in het kader van het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de Werkgelegenheid — Koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982	1,8	—
60	58 (68)	B	Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (wet van 10 augustus 1981)	2 379,9	8 905,0
Totalen voor hoofdstuk I				2 414,7	9 363,0
HOOFDSTUK II					
WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN					
63	53 (80)	C	Dienst van de rekenplichtige der voorschotten voor dringende zendingen	0,9	8,0
Totalen voor hoofdstuk II				0,9	8,0
HOOFDSTUK III					
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN					
66	55 (16)	A	Fonds opgericht in uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966: « Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten » ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre en Rwanda-Burundi vóór deze landen de onafhankelijkheid verwierven	53,3	38,0
66	56 (19)	C	Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	—	0,1

2. TABLEAU DES FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
			Section I			
			Dépenses de l'Etat sur ressources affectées			
			CHAPITRE I			
			FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES			
	491,0	—	Fonds d'aide alimentaire dans le cadre d'un arrangement inter- national sur les céréales.	60	54 (56)	A
	—	1,8	Fonds ouvert dans le cadre du Fonds budgétaire interdéparte- mental de Promotion de l'Emploi — Arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982.	60	57 (65)	A
	11 284,9	—	Fonds de la Coopération au Développement (loi du 10 août 1981).	60	58 (68)	B
	11 775,9	1,8	Totaux pour le chapitre I.			
			CHAPITRE II			
			FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES			
	7,8	1,1	Service du comptable des avances pour missions urgentes	63	53 (80)	C
	7,8	1,1	Totaux pour le chapitre II.			
			CHAPITRE III			
			FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES			
	38,0	53,3	Fonds constitué en exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966: « Compte de pensions complémentaires des enseignants » en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre et du Rwanda-Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.	66	55 (16)	A
	0,1	—	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	56 (19)	C

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — <i>Solde au 1^{er} janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
66	58 (25)	C	Fondsen bestemd voor de verrichtingen gedaan in het buitenland door de rekenplichtigen van de samenwerkingssecties voor rekening van het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking	0,4	1,2
66	59 (28)	C	Speciaal Fonds Guest-House Mibeco en Unaza te Kinshasa	—	2,5
66	60 (31)	B	Overlevingsfonds Derde Wereld	1 113,4	237,0
			Totalen voor hoofdstuk III	1 167,1	278,8
			Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	3 582,7	9 649,8
			Sectie II		
			Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen		
			HOOFDSTUK I		
			STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER		
70	11 (44)	C	Refters en restaurants	0,2	0,3
			Totalen voor hoofdstuk I	0,2	0,3
			Totalen voor sectie ii. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	0,2	0,3
			Totalen voor de Afzonderlijke Sectie	3 582,9	9 650,1

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — <i>Dépenses de l'année</i>	Saldo op 31 december 1990 — <i>Solde au 31 décembre 1990</i>	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
1,2	0,4	Fonds destinés aux opérations effectuées à l'étranger par les comptables des sections de coopération pour compte du Fonds de la Coopération au Développement.	66	58 (25)	C
2,5	—	Fonds spécial Guest-House Mibeco et Unaza à Kinshasa . . .	66	59 (28)	C
1 162,9	187,5	Fonds de Survie pour le Tiers-Monde	66	60 (31)	B
1 204,7	241,2	Totaux pour le chapitre III.			
12 988,4	244,1	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			
		Section II			
		Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières			
		CHAPITRE I			
		SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE			
0,4	0,1	Réfectoires et restaurants	70	11 (44)	C
0,4	0,1	Totaux pour le chapitre I.			
0,4	0,1	Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			
12 988,8	244,2	Totaux pour la Section particulière.			

3. VERANTWOORDING**3. JUSTIFICATION****3.1. MINISTERIEEL KABINET****3.1. CABINET MINISTERIEL**

03. Kabinet van de Minister
van Ontwikkelingssamenwerking

03. Cabinet du Ministre
de la Coopération au Développement

03/0 — WERKING VAN HET KABINET

03/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek (*)	22	—	—	Organique(*).
Niet-organiek	27,5	—	—	Non organique.
Totalen	49,5	—	—	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100	1990	1989	1988	Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100
Eigenlijk loon	30 802	—	—	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	2 395	—	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	25 424	—	—	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	5 241	—	—	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	137	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	30 802	—	—	Totaux.
Directe toelagen	3 448	—	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Programmatietoelagen	513	—	—	Allocations de programmation.
Vergoedingen aan autobestuurders	228	—	—	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	1 057	—	—	Pécule de vacances.
Ontslagvergoedingen	1 500	—	—	Indemnités de départ.
Kinderbijslagen	150	—	—	Allocations familiales.
Totalen	3 448	—	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	1 750	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	36 000	—	—	Totaux généraux.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
	FUNCTIES — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terughbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	344	—	344
1	Adjunkt-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	261	—	261
3	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	702	1 477	2 179
4	Attachés. — <i>Attachés</i>	1 136	275	1 136	2 547
1	Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	1 398	—	—	1 398
	Uitvoerend personeel: — <i>Personnel d'exécution:</i>				
1	Opdrachthouder. — <i>Chargé de mission</i> .	1 384	—	—	1 384
4	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i> . .	2 428	386	—	2 814
1	Onderbureauchef. — <i>Sous-chef de bureau</i>	—	96	—	96
4	Directiesecretarissen. — <i>Secrétaires de direc- tion</i>	2 194	386	—	2 580
1	Adjunct-verificateur. — <i>Adjoint-vérificateur</i>	—	96	—	96
1	Deskundige Ontwikkelingssamenwerking. — <i>Expert coop. dev.</i>	579	96	—	675
10,5	Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	3 496	1 059	1 458	6 013
1	Regentes. — <i>Régent</i>	—	—	—	—
1	Eerstaanwezend klerk-typiste. — <i>Commis dactylo principal</i>	—	96	—	96
2	Klerken-typisten. — <i>Commis dactylographes</i>	956	192	—	1 148
1	Klerk. — <i>Commis</i>	—	96	594	690
1	Autobestuurders. — <i>Conducteurs d'auto</i>	1 653	386	581	2 620
4	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	499	385	2 445	3 329
4	Hulparbeiders. — <i>Manœuvres</i>	1 007	385	1 003	2 395
49,5	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>	16 370	5 241	8 694	30 665
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indem- nités aux chauffeurs</i>	228	—	—	228
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Alloca- tions de foyer et de résidence</i>	137	—	—	137
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	150	—	—	150
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	1 057	—	—	1 057
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	513	—	—	513
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i>	1 500	—	—	1 500
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekerin- gen. — <i>Cotisations patronales aux assu- rances sociales</i>	1 750	—	—	1 750
	Totalen. — <i>Totaux</i>	22 065	5 241	8 694	36 000

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sectoren van oorsprong — <i>Secteurs d'origine</i>								Totaal — <i>Total</i>	
	Ministeries — <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>		Onderwijs — <i>Enseignement</i>		Private sector — <i>Secteur privé</i>			
	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990	1 mei 1989 — <i>1^{er} mai 1989</i>	1990
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	1	—	—	—	2	—	—	—	3
Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	1	—	1	—	1	—	1	—	4
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i>	—	8	—	1	—	2	—	16½	—	27½
Autobestuurders en kamerbewaarders. — <i>Conducteurs d'auto et huissiers</i>	—	—	—	1	—	—	—	3	—	4
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	—	1	—	4	—	—	—	3	—	8
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	12	—	7	—	6	—	24½	—	49½

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

	In duizendtalen franken
Onderverdeling van het krediet:	
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglements bepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . .	7 400
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen het beheer heeft overgenomen	111
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	7 511

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	7 400
3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	111
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total	7 511

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke- en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen	525	—	—	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	800	—	—	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	5 200	—	—	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	375	—	—	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	375	—	—	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	650	—	—	c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	750	—	—	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	750	—	—	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	1 375	—	—	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	8 400	—	—	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	19 200	—	—	Totaux.

B.A. 74.01. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.*A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
Aard van de uitgaven	1990	1989	1988	Nature des dépenses
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	100	—	—	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.G.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	100	—	—	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	400	—	—	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	500	—	—	4. Achat de moyens de transport terrestre.
Totaal	1 100	—	—	Totaux.

3.2. DEPARTEMENT

54. Algemeen Bestuur
van de Ontwikkelingssamenwerking (A.B.O.S.)

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
— Organiek — Centraal Bestuur	287	296	306	— Organique — Administration centrale.
— Niet-organiek — Centraal Bestuur	25	35	22	— Non organique — Administration centrale.
Totalen	312	331	328	Totaux.
Samenwerkingssecties	107	104	117	Sections de Coopération.

B.A. 12.22. — Raad van advies voor Ontwikkelingssamenwerking.

	In miljoenen franken
— Toelage van de voorzitter	0,3
— Presentiegelden en verplaatsingskosten. — Simultaanvertalingen en diverse uitgaven	0,3
— Werkingsonkosten. — Toevallige verplaatsingsonkosten (artikel 2 van het K.B. van 3.10.1963)	0,2
Totaal	0,8

B.A. 12.26. — Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland.

Begroting 1990: 0,7 miljoen frank.

B.A. 12.28. — Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie.

	In miljoenen franken
1. Publikaties door het Departement	10,0
2. Inrichten van en deelnemen aan voorlichtingsmanifestaties en tentoonstellingen	4,0
3. Verwezenlijkingen en voorstellen van films en diapositieven of andere audiovisuele procedures	6,0
4. Media-coprodukties	25,0
Totaal	45,0

B.A. 33.05. — Verliezen voortspruitend uit tekorten ingevolge overmacht van de rekenplichtigen van de Staat in het buitenland.

Begroting 1990: 0,5 miljoen frank.

Het aangevraagd krediet is bestemd om eventuele tekorten te dekken van rekenplichtigen in het buitenland, die het gevolg zijn van overmacht en waarvoor de aansprakelijkheid van de rekenplichtige door het Rekenhof niet werd weerhouden.

3.2. DEPARTEMENT

54. Administration générale de la Coopération
au Développement (A.G.C.D.)

54/0 — SUBSISTANCE

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
— Organiek — Centraal Bestuur	287	296	306	— Organique — Administration centrale.
— Niet-organiek — Centraal Bestuur	25	35	22	— Non organique — Administration centrale.
Totalen	312	331	328	Totaux.
Samenwerkingssecties	107	104	117	Sections de Coopération.

A.B. 12.22. — Conseil consultatif de la Coopération au Développement.

	En millions de francs
— Allocation du président	0,3
— Jetons de présence et frais de route. — Frais de traduction et dépenses diverses	0,3
— Frais de fonctionnement. — Déplacements occasionnels (article 2 de l'A.R. du 3.10.1963)	0,2
Total	0,8

A.B. 12.26. — Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger.

Budget 1990: 0,7 million de francs.

A.B. 12.28. — Dépenses de toute nature relatives à l'information.

	En millions de francs
1. Publications effectuées par le Département	10,0
2. Organisations et participations à des manifestations d'information et à des expositions	4,0
3. Réalisations et projections de films et de diapositives ou autres procédures audiovisuelles	6,0
4. Media-coproductions	25,0
Total	45,0

A.B. 33.05. — Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat à l'étranger.

Budget 1990: 0,5 million de francs.

Le crédit sollicité est destiné à couvrir des déficits éventuels, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat à l'étranger, pour lesquels la Cour des comptes n'a pas retenu la responsabilité du comptable.

B.A. 33.09. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en bedienden gepleegde daden.*

Begroting 1990: 0,3 miljoen frank.

B.A. 34.07. — *Uitgaven met betrekking tot de bijstand met personeel.*

	In miljoenen franken
01. Bezoldigingen, allerlei vergoedingen en toelagen, sociale lasten van de Belgische coöperanten buiten bilaterale samenwerking en van het hulppersoneel van de Belgische samenwerkingssecties	339,3
02. Reiskosten en kosten voor het vervoer van het reisgoed van de Belgische technische coöperanten buiten bilaterale samenwerking	24,0
07. Huisvestingskosten niet verhaalbaar op de regionale organisaties aan welke België een technische bijstand in personeel toestaat	1,1

Het totale krediet van de B.A. 34.07 = 364,4 miljoen is verminderd met 10,7 miljoen t.o.v. 1989.

B.A. 34.12. — *Uitgaven met betrekking tot het hulppersoneel (belast met de begeleiding).*

Het krediet van de B.A. (34,0 miljoen) is verhoogd met 4,0 miljoen t.o.v. 1989.

B.A. 34.16. — *Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel.*

	In miljoenen franken
02. Logistieke steun inzake voertuigen	16,3
07. Herstellings- en onderhoudskosten der huisvestingen ter beschikking gesteld van het samenwerkingspersoneel door de bijgestane landen	4,9

Idem krediet 1989.

B.A. 34.21. — *Werkingskosten van de Belgische secties voor ontwikkelingssamenwerking.*

	In miljoenen franken
— Uitgaven voor het verbruik en voor onderhoud der lokalen en materieel. Abonnementen op dagbladen en officiële uitgaven. Uitgaven voor materieel, kantoorbehoeften en onderhoudsprodukten. Vergoedingen voor werkelijke lasten. Huur van roerende goederen. Aankoop van meubilair en divers materieel. Onderhoud van de administratieve gebouwen en van de huisvestingen eigendom van de Belgische Staat	10,0
— Huur van administratieve gebouwen en van huisvestingen voor personeel tewerkgesteld bij de Belgische samenwerkingssecties	60,8
— Burotica — aankoop 25 P.C.'s	4,0

A.B. 33.09. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Budget 1990: 0,3 million francs.

A.B. 34.07. — *Dépenses relatives à la coopération en personnel.*

	En millions de francs
01. Rémunérations, indemnités et allocations diverses, charges sociales des coopérants techniques belges hors coopération bilatérale et du personnel auxiliaire des sections belges de coopération	339,3
02. Frais de voyage et de transport des bagages des coopérants techniques belges hors coopération bilatérale	24,0
07. Frais de logement non imputables aux organisations régionales auxquelles la Belgique accorde une assistance technique en personnel	1,1

Le crédit total des A.B. 34.07 = 364,4 millions est diminué de 10,7 millions par rapport à 1989.

A.B. 34.12. — *Dépenses relatives au personnel d'appoint (chargé d'encadrement).*

Le crédit de cette A.B. (34,0 millions) article est augmenté de 4,0 millions par rapport à 1989.

A.B. 34.16. — *Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel.*

	En millions de francs
02. Appui logistique en matière de véhicules	16,3
07. Frais de remise en état et d'entretien des logements mis à la disposition du personnel de la coopération par les pays assistés	4,9

Idem crédit 1989.

A.B. 34.21. — *Dépenses de fonctionnement des sections belges de coopération au Développement.*

	En millions de francs
— Dépenses de consommation et d'entretien des locaux et du matériel. Abonnements aux journaux et publications officielles. Dépenses de matériel, de fournitures de bureau et de produits d'entretien. Indemnités pour charges réelles. Locations de biens immobiliers. Achat de mobilier et de matériel divers. Entretien des bâtiments administratifs et des logements propriétés de l'Etat belge	10,0
— Location de bâtiments administratifs et des logements du personnel attaché aux sections belges de coopération	60,8
— Burotica — achat 25 P.C.'s	4,0

B.A. 53.20. — *Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel.*

	In miljoenen franken
— Steun voertuigen	8,6
Idem crédit 1989.	

54/1 — ECONOMISCH BELEID EN PLANNING — OVERHEIDSADMINISTRATIE

COMMENTAAR

Dit «programma» sluit aan bij één der grote zorgen van de internationale, zowel landen als organisaties, ontwikkelingsgerichte wereld nl. de verbetering van het managementsniveau bij de overheidsorganisaties. Dit sluit zowel de economische sleuteldepartementen in als beheersstructuren en -procedures om de werking van de overheid volgens objectieven te kanaliseren en te bemeesteren. De hoofdbrok van dit «programma» wordt gerealiseerd door de directe bilaterale samenwerking (technische bijstand en projecten B.A. 41.01 en 61.01). (Zie tabel programma 6).

Omwille van de groeiende complexiteit en competitiviteit van de overheidsrol en -taken maande de O.E.S.O./D.A.C. in 1984 en 1985 zijn leden-landen aan om deze sector een hernieuwde belangstelling en budgetbestemming toe te kennen.

54/2 — DIENSTEN VAN OPENBAAR NUT

COMMENTAAR

Onder dit «programma» vallen de grote sub-sectoren «voer en communicatie», «energie» en (drinkbaar) «water», naast kleinere zoals «nucleaire technologie», «weerkunde» en «wetenschappelijk onderzoek» zowel inzake beheers- (organisatie) als infrastructurale (investerings) aspecten. De nadruk op elk van deze onderscheiden aspecten varieert in functie van de samenwerkingsvormen.

De huidige realisatie ervan geschiedt in hoofdzaak via B.A. 41.01 en 61.01 (zie tabel programma 6). In de toekomst zal de indirecte bilaterale samenwerking toenemen (vooral in subsector «drinkbaar water»), door de activiteiten op het Overlevingsfondsen.

Deze sector is sinds 1976 na onderwijs, landbouw en gezondheidszorg de vierde prioriteitssector van de Belgische A.B.O.S.-ontwikkelingssamenwerking.

54/3 — PLATTELANDS- EN LANDBOUWONTWIKKELING

COMMENTAAR

Dit programma omvat al de tussenkomsten ter bevordering van de landbouw- en plattelandsontwikkeling om aldus de oorzaken van ondervoeding en gebrekkige voeding te bestrijden.

A.B. 53.20. — *Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel.*

	En millions de francs
— Appui véhicules	8,6
Idem crédit 1989.	

54/1 — POLITIQUE ET PLANIFICATION ECONOMIQUE — ADMINISTRATION PUBLIQUE

COMMENTAIRE

Ce «programme» s'inscrit dans le cadre d'un des soucis majeurs du monde international en développement, tant des pays que des organisations, notamment l'amélioration du niveau de management au sein des organisations publiques. Cela comprend aussi bien les départements clés économiques que des structures et des procédures de gestion, afin de pouvoir canaliser et diriger le fonctionnement de l'administration publique selon des objectifs. L'essentiel de ce «programme» est réalisé par la coopération bilatérale directe (assistance technique et projets A.B. 41.01 et 61.01). (Voir tableau programme 6).

A cause de la complexité et de la compétitivité toujours accrues du rôle et des tâches de l'administration publique, l'O.C.D.E./C.A.D. demanda, en 1984 et 1985, à ses pays membres, de consacrer à ce secteur un renouveau d'intérêt et de lui attribuer de nouveaux budgets.

54/2 — SERVICES D'UTILITE PUBLIQUE

COMMENTAIRE

Dans ce «programme» sont inscrits les grands sous-secteurs comme «transport et communication», «énergie» et «eau» (potable), à côté de secteurs plus petits tels que «technologie nucléaire», «météorologie» et «recherche scientifique», aussi bien en matière d'aspects de gestion (organisation) que d'aspects d'infrastructure (investissement). L'accent sur chacun de ces divers aspects varie en fonction de la forme de coopération.

Son actuelle réalisation s'effectue principalement via A.B. 41.01 et 61.01 (voir tableau programme 6). Dans le futur la coopération bilatérale indirecte augmentera (surtout dans le sous-secteur «eau potable») par les activités du Fonds de Survie.

Ce secteur est depuis 1976, après l'enseignement, l'agriculture et les soins de santé, le 4^e secteur prioritaire de la coopération au développement belge — A.G.C.D.

54/3 — DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET RURAL

COMMENTAIRE

Ce programme vise toutes les interventions destinées à promouvoir le développement agricole et rural et à s'attaquer ainsi aux causes de la sous-alimentation et de la malnutrition.

De waaier van de sectoren van tussenkomst is zeer breed: landbouw, veeteelt, visteelt, waters en bossen, landbouwcoöperatieven, landbouwonderzoek, geïntegreerde landelijke ontwikkeling, enz.

België ontwikkelt in deze sectoren, talrijke bilaterale acties die én belangrijk én delicaat zijn in de mate dat ze gebeuren op het vlak van de landelijke bevolkingen en waarvan de verwezenlijking moeilijk is, rekening houdend met de onvoorspelbare reacties van die bevolkingen en de onverwachte klimatologische schommelingen.

Het draagt eveneens bij tot de internationale fondsen en organismen zoals de F.A.O., I.F.A.D., het internationaal landbouwonderzoek, het meststoffenprogramma, enz.

B.A. 41.01 en 61.01. — *Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking: zie tabel programma 6.*

B.A. 53.02. — *Bijdrage van België in het Internationaal Fonds voor Landbouwontwikkeling.*

De bijdrage van België tot de derde middelenaanvulling van I.F.A.D. bedraagt voor 1990: 101 000 000 miljoen frank.

B.A. 53.06. — *Geldelijke bijdragen in de multilaterale acties ten gunste van F.A.O.*

Vastleggingen:

Vastleggingen 1988 en vroegere	. . . F	391 000 000
Aangepaste kredieten 1989		138 000 000
Nieuwe machtigingen 1990		150 000 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vroegere	. . . F	197 000 000
Aangepaste kredieten 1989		167 000 000
Nieuwe machtigingen 1990		69 000 000

B.A. 53.07. — *Aandeel in de internationale programma's ten gunste van de Sahel.*

Vastleggingen:

Vastleggingen 1988 en vroegere	. . . F	293 600 000
Aangepaste kredieten 1989		18 000 000
Nieuwe machtigingen 1990		130 000 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vroegere	. . . F	86 000 000
Aangepaste kredieten 1989		31 000 000
Nieuwe machtigingen 1990		31 000 000

B.A. 53.08. — *Bijdrage van België in het Wereldvoedselprogramma van de V.N.*

Begroting 1990: 55,0 miljoen frank.

B.A. 53.18. — *Deelneming aan navorsingsprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organismen ten gunste van de ontwikkelingslanden.*

Begroting 1990: 175,0 miljoen frank.

Vermeerdering met 11,0 miljoen t.o.v. 1989.

La gamme des secteurs d'intervention est fort large: agriculture, élevage, pisciculture, eaux et forêts, coopératives agricoles, recherche agricole, développement rural intégré, etc.

La Belgique développe dans ces secteurs de nombreuses actions bilatérales qui sont à la fois importantes et délicates, dans la mesure où elles se situent au niveau des populations rurales, et où leur exécution est difficile, compte tenu des réactions imprévisibles de ces populations et de variations climatologiques inattendues.

Elle participe également à des fonds et organismes internationaux, tels que le F.A.O., la F.I.D.A., la recherche agronomique internationale, le programme-engrais, etc.

A.B. 41.01 et 61.01. — *Dotation au Fonds de la Coopération au Développement: voir tableau programme 6.*

A.B. 53.02. — *Quote-part de la Belgique au Fonds international pour le Développement agricole.*

La contribution de la Belgique au troisième renouvellement du F.I.D.A. se monte à 101 000 000 millions de francs en 1990.

A.B. 53.06. — *Contributions financières dans les actions multilatérales en faveur de la F.A.O.*

Engagements:

Engagements 1988 et antérieurs	. . . F	391 000 000
Crédits ajustés 1989		138 000 000
Autorisations nouvelles 1990		150 000 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieurs	. . . F	197 000 000
Crédits ajustés 1989		167 000 000
Autorisations nouvelles 1990		69 000 000

A.B. 53.07. — *Participation aux programmes internationaux en faveur du Sahel.*

Engagements:

Engagements 1988 et antérieurs	. . . F	293 600 000
Crédits ajustés 1989		18 000 000
Autorisations nouvelles 1990		130 000 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieurs	. . . F	86 000 000
Crédits ajustés 1989		31 000 000
Autorisations nouvelles 1990		31 000 000

A.B. 53.08. — *Quote-part de la Belgique dans le programme alimentaire mondial de l'O.N.U.*

Budget 1990: 55,0 millions de francs.

A.B. 53.18. — *Participation aux programmes de recherche, en matière d'agronomie, mis en œuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays en voie de développement.*

Budget 1990: 175,0 millions de francs.

Augmentation de 11,0 millions de francs par rapport à 1989.

54/4 — INDUSTRIELE ONTWIKKELING

COMMENTAAR

Programma 4 beoogt de samenwerking op het vlak van de algemene industrie, de aangepaste technologie, de geologie, de technische assistentie aan gegevensbanken, de steun aan kleinschalige industrieën.

Vooraf in de meer ontwikkelde economieën van de Maghreb-landen, van Zuidoost-Azië en Latijns-Amerika wordt prioriteit gegeven aan overdracht van technologie en know-how en aan opleiding. Versterking in deze laatste landen van de complementariteit tussen de operaties van de ontwikkelingssamenwerking en de handelsverrichtingen met ons land.

Bilateraal worden de tussenkomsten gerealiseerd via de middelen en technieken van het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (B.A. 41.01 en 61.01): zie tabel programma 6.

Multilateraal wordt er samengewerkt met een aantal internationale organisaties zoals Unido en het Fonds van de Wetenschappelijke Technieken (zie ook de B.A. 53.08 — Bijzondere programma's internationale instellingen + programma 9).

B.A. 53.08. — *Bijdrage tot het Zelfhernieuwend Fonds voor Natuurlijke Hulpbronnen.*

Begroting 1990: 5,0 miljoen frank.

B.A. 53.09.C.D.I.. — *Centrum voor Industriële ontwikkeling.*

Begroting 1990: 10,0 miljoen frank.

54/5 — DIENSTEN, BANKEN, HANDEL
EN TOERISME

COMMENTAAR

Dit « programma » behoort, met uitzondering van de ontwikkelingsbanken, tot een marginale sector van de A.B.O.S.-begroting. Dit houdt in dat geen der samenwerkingsvormen hier een meer dan 2 pct.-doelstelling objectief nastreeft. Deze activiteiten behoren tot de subsectoren natuurbehoud, coöperatieven, voorlichting, cultuurpatrimonium, informatica, K.M.O.-gebonden aspecten en buitenlandse handel.

De onderwaarding vloeit o.m. voort uit, enerzijds, een te gebrekkige kennis over invloed en impact van deze subsectoren (bv. K.M.O.'s, informatie, coöperatieven) en, anderzijds, de moeilijkheid om hiervoor meet- en hanteerbare normen en criteria vast te leggen voor de activiteitenidentificatie.

Nochtans is de uitzondering op de regel, de steun die gegeven wordt aan de ontwikkelingsbanken wegens het algemeen verspreid geloof in de multiplicatorcracht van de eigen activiteiten en het relatief gemak waarmee deze subsector kan bestemd worden.

(B.A. 41.01 en 61.01, zie tabel programma 6.)

54/4 — DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

COMMENTAIRE

Le programme 4 vise la coopération sur le plan de l'industrie en général, la technologie adaptée, la géologie, l'assistance technique aux banques de données, l'appui aux industries de petit format.

Principalement dans les économies plus développées des pays du Maghreb, de l'Asie du Sud-Est et de l'Amérique Latine, la priorité est donnée au transfert de technologie et du know-how et à la formation. Dans les derniers pays, on vise à renforcer la complémentarité entre les opérations de coopération au développement et les opérations commerciales avec notre pays.

Sur le plan bilatéral, les interventions sont réalisées via les moyens et les techniques du Fonds de la Coopération au Développement (A.B. 41.01 et 61.01): voir tableau programme 6.

Sur le plan multilatéral, on coopère avec un nombre d'organisations internationales telles que Unido et le Fonds pour les Techniques scientifiques (voir aussi l'A.B. 53.08 — Programmes spéciaux institutions internationales + programme 9).

A.B. 53.08. — *Contribution au Fonds autorenewable des ressources naturelles.*

Budget 1990: 5,0 millions de francs.

A.B. 53.09.C.D.I.. — *Centre pour le développement industriel.*

Budget 1990: 10,0 millions de francs.

54/5 — SERVICES, BANQUES, COMMERCE
ET TOURISME

COMMENTAIRE

Ce « programme » appartient, à l'exception des banques de développement, à un secteur marginal du budget A.G.C.D. Cela comprend qu'aucune des formes de coopération n'espère atteindre plus de 2 p.c. des objectifs. Ces activités appartiennent aux sous-secteurs « conservation de la nature, coopératives, information, patrimoine culturel, informatique, aspects liés aux P.M.E. et commerce extérieur ».

La sous-estimation découle, d'une part, de la connaissance insuffisante de l'influence et de l'impact de ces sous-secteurs (par ex. P.M.E., information, coopératives) et, d'autre part, de la difficulté de fixer des normes et critères mesurables et maniables pour l'identification de l'activité.

Il y a toutefois une exception à la règle: c'est l'appui fourni aux banques de développement, par suite de la confiance généralement répandue dans la puissance de multiplication des activités propres et de la relative facilité avec laquelle ce sous-secteur peut être destiné.

(A.B. 41.01 et 61.01, voir tableau programme 6.)

B.A. 53.15. — *Speciale bijdragen van België aan multilaterale ontwikkelingsbanken.*

	In miljoenen franken
Wereldbank :	
A.P.D.F.	7,5
A.M.S.C.O.	16,0
Consultants	20,0
E.S.M.A.P.	7,5
F.I.A.S.	4,0
E.D.I.	3,0
Afrikaanse Ontwikkelingsbank	50,0
Totaal	108,0

54/6 — ONDERWIJS

COMMENTAAR

De Belgische samenwerking verleent haar medewerking aan de nationale structuren inzake opvoedkundig beleid en strategie naargelang de verzoeken van de begunstigde landen. Ze komt tussen op de verschillende onderwijsniveaus (universitair, algemeen secundair en hoger, technische en beroepsopleiding) en dit voornamelijk voor de wetenschappelijke en technische disciplines en voor de opleiding van vormers.

Deze tussenkomsten worden verwezenlijkt met de verschillende actiemiddelen van het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (zie B.A. 41.01 en 61.01).

Een toelage wordt toegekend aan de universitaire verenigingen die de universiteiten van hun gemeenschap vertegenwoordigen (V.L.I.R. en C.I.U.F.) teneinde tussen te komen in hun werkingskosten voor de uitvoering van deze programma's.

Toelagen worden verstrekt aan Belgische universiteiten voor de financiering van de studies van de studenten uit de ontwikkelingslanden. De bedragen worden berekend volgens de normen, opgesteld door de Departementen van Nationale Opvoeding.

Toelagen dekken eveneens de speciale cursussen die door deze universiteiten georganiseerd worden op het niveau van de derde cyclus voor personen uit de Derde Wereld.

— België neemt eveneens deel aan sommige multilaterale acties.

— B.A. 44.01 en 44.02: het onderwijs volgens het Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi.

De deskundigen en technici die expatriëren voor langere perioden ondervinden zekere problemen van familiale aard waaronder de scholing van hun kinderen.

— Om dit probleem op te lossen werd er een onderwijs naar Belgisch stelsel ingericht voor het lager en secundair niveau in de drie landen waar de concentratie van Belgische deskundigen en technici — veruit — de grootste is.

De voorziene kredieten zijn hoofdzakelijk bestemd ter ondersteuning van de privé-organisaties, die dit onderwijs inrichten :

— door het ter beschikking stellen van ontwikkelingshulpers-leerkrachten;

— door de toekenning van toelagen die het hun mogelijk maken andere leerkrachten aan te werven en bepaalde werkingskosten te dekken;

— door het leveren van didactisch materieel; en tot het dekken van de kosten van inspectie door Nationale Opvoeding die normaliter zou moeten instaan voor al de betrekkingen met de inrichtende verenigingen.

A.B. 53.15. — *Contributions spéciales de la Belgique à des banques de développement multilatérales.*

	En millions de francs
Banque Mondiale :	
A.P.D.F.	7,5
A.M.S.C.O.	16,0
Consultants	20,0
E.S.M.A.P.	7,5
F.I.A.S.	4,0
E.D.I.	3,0
Banque africaine de développement	50,0
Total	108,0

54/6 — ENSEIGNEMENT

COMMENTAIRE

La coopération belge apporte son concours aux structures nationales en matière de politique et de stratégie éducatives selon les demandes des pays bénéficiaires. Elle intervient dans les différents niveaux d'enseignement (universitaire, général secondaire et supérieur, technique et formation professionnelle) particulièrement pour les disciplines scientifiques et techniques et pour la formation des formateurs.

Ces interventions sont réalisées avec les différents moyens d'action du Fonds de la Coopération au Développement (voir A.B. 41.01 et 61.01).

Une subvention est accordée aux associations interuniversitaires regroupant les universités de leur communauté (C.I.U.F. et V.L.I.R.) en vue d'intervenir dans leurs frais de fonctionnement pour l'exécution de ces programmes.

Des subsides sont accordés aux universités belges pour le financement des études des étudiants originaires des pays en voie de développement. Leurs montants sont calculés selon les normes établies par les Départements de l'Education Nationale.

Des subsides couvrent également les cours spéciaux organisés par ces universités pour des ressortissants du Tiers-Monde au niveau du troisième cycle.

— La Belgique contribue aussi à certaines actions multilatérales.

— A.B. 44.01 et 44.02: l'enseignement à programmes belges au Zaïre, au Rwanda et au Burundi.

Les experts et techniciens qui s'expatrient pour des périodes assez longues rencontrent certains problèmes d'ordre familial, dont celui de la scolarisation de leurs enfants.

— C'est pour résoudre ce problème qu'un enseignement à programmes belges aux niveaux primaire et secondaire a été créé dans les trois pays où la concentration d'experts et de techniciens belges est — et de loin — la plus grande.

Les crédits prévus sont essentiellement appelés à soutenir les organisations privées organisatrices de cet enseignement :

— par la mise à leur disposition de coopérants-enseignants;

— par l'octroi de subventions leur permettant de recruter d'autres enseignants et de couvrir certains frais de fonctionnement;

— par la fourniture de matériel didactique; et à couvrir les frais d'inspection par l'Education Nationale, qui devrait normalement assurer toutes les relations avec les associations organisatrices.

[illegible]

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)								
	Progr. 54/1	Progr. 54/2	Progr. 54/3	Progr. 54/4	Progr. 54/5	Progr. 54/6	Progr. 54/7	Progr. 54/8	Progr. 54/9	Totaal — Total
Andere ontvangsten. — Recettes autres:										
— Nationale Loterij. — <i>Loterie nationale</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 511,0
— Stortingen bijgestane landen. — <i>Versements pays assistés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,1
Totaal ontvangsten. — <i>Total recettes</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 284,9
Dépenses 1990. — Uitgaven 1990:										
— Personeels- en werkingsuitgaven. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 412,1
— Uitrustingsuitgaven. — <i>Dépenses d'équipe- ment</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 872,8
Totaal uitgaven. — <i>Total dépenses</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 284,9
Ontvangsten min uitgaven of nieuw saldo op 31 december 1990. — <i>Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1990</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1990. — « <i>En cours</i> » en engagements au 1 ^{er} janvier 1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 000,0

B.A. 33.04. — Toelage aan de « Vlaamse Interuniversitaire Raad » en aan de « Conseil interuniversitaire de la Communauté française ».

Begroting 1990: 5,4 miljoen frank.

waarvan:

	In miljoenen franken
V.L.I.R.	2,7
C.I.U.F.	2,7

B.A. 33.11. — Toelagen bestemd voor het financieren van studienavorsingswerk en van wetenschappelijke publikaties in verband met ontwikkelingslanden.

Begroting 1990: 13,0 miljoen frank.

B.A. 34.09. — Beurzen voor vorsers.

Begroting 1990: 1,0 miljoen frank.

B.A. 34.32. — Financiering van de universitaire studiekosten der onderhorigen van de ontwikkelingslanden.

Begroting 1990: 586,0 miljoen frank.

Ongewijzigd.

B.A. 44.01. — Bezoldigingen van het personeel van het onderwijs volgens Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi. — Weddetoelagen aan de inrichtende verenigingen.

Begroting 1990: 441,2 miljoen frank.

A.B. 33.04. — Subvention au « Vlaamse Interuniversitaire Raad » et au « Conseil interuniversitaire de la Communauté française ».

Budget 1990: 5,4 millions de francs.

dont:

	En millions de francs
V.L.I.R.	2,7
C.I.U.F.	2,7

A.B. 33.11. — Subventions destinées au financement d'activités d'étude et de recherche et de publications scientifiques en rapport avec les pays en voie de développement.

Budget 1990: 13,0 millions de francs.

A.B. 34.09. — Bourses aux chercheurs.

Budget 1990: 1,0 million de francs.

A.B. 34.32. — Financement du coût des études universitaires des ressortissants des pays en voie de développement.

Budget 1990: 586,0 millions de francs.

Inchangé.

A.B. 44.01. — Rémunérations du personnel de l'enseignement de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi. — Subventions-traitements aux associations organisatrices.

Budget 1990: 441,2 millions de francs.

waarvan:	In miljoenen franken
1. Bezoldigingen van het samenwerkingspersoneel beïnvloed door de aanpassings- en dispariteitscoëfficiënten en gekoppeld aan de betalingsindex	345,0
2. Scholarisatietoelagen en vergoedingen voor werkelijke lasten	5,8
3. Weddetoelagen aan de inrichtende verenigingen die geen beroep doen op het personeel van de samenwerking	2,9
4. Vervangingstoelagen	87,5
B.A. 44.02. — <i>Andere uitgaven met betrekking tot het onderwijs volgens Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi (reiskosten, schoolinspecties, werkingstoelagen, enz.).</i>	

Bijdragen tot de andere werkingskosten van het vrij onderwijs.

Begroting 1990: 102,2 miljoen frank.

waarvan:	In miljoenen franken
Reiskosten en kosten voor het vervoer van het reisgoed van het personeel	57,0
Schoolinspecties	2,4
Schooluitrusting	8,1
Werkingsstoelage	34,7

B.A. 53.23. — *Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's inzake Ontwikkelingssamenwerking in België.*

Begroting 1990: 86,0 miljoen frank.

waarvan:

Initiatieven eigen aan de Universiteiten:

	In miljoenen franken
— Stages	11,0
— Studies	75,0

B.A. 53.24. — *Initiatieven van niet-universitaire onderwijsinstellingen voor de verwezenlijking van projecten en vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking.*

Begroting 1990: 3,0 miljoen frank.

Vermindering met 0,7 miljoen frank t.o.v. 1989.

dont:	En millions de francs
1. Rémunérations du personnel de la coopération affectées des coefficients d'adaptation et de disparité et rattachées à l'indice de la liquidation	345,0
2. Allocations de scolarisation et indemnités pour charges réelles	5,8
3. Subventions-traitements aux associations organisatrices qui ne font pas appel au personnel de la coopération	2,9
4. Subventions de substitution	87,5
A.B. 44.02. — <i>Autres dépenses relatives à l'enseignement de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi (frais de voyage, inspections scolaires, subventions de fonctionnement, etc.).</i>	

Contributions aux autres coûts de fonctionnement de l'enseignement.

Budget 1990: 102,2 millions de francs.

dont:

	En millions de francs
Frais de voyage et de transport des bagages du personnel	57,0
Inspections scolaires	2,4
Équipement scolaire	8,1
Subvention de fonctionnement	34,7

A.B. 53.23. — *Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation en matière de Coopération au Développement en Belgique.*

Budget 1990: 86,0 millions de francs.

dont:

Initiatives propres des Universités:

	En millions de francs
— Stages	11,0
— Etudes	75,0

A.B. 53.24. — *Initiatives des institutions d'enseignement non universitaire pour la réalisation de projets et de programmes de formation en matière de coopération au développement.*

Budget 1990: 3,0 millions de francs.

Réduction de 0,7 million de francs par rapport à 1989.

54/7 — VOLKSGEZONDHEID

COMMENTAAR

Alle projecten en programma's van de medico-sanitaire coöperatie betrachten de integratie van hun objectieven in de strategieën die door de Wereldgezondheidsorganisatie werden uitgewerkt ten einde een nieuwe aanpak van de gezondheidspolitiek met als doel de «Gezondheid voor Allen in het Jaar 2000» te realiseren. Dit moet gebeuren door de betrachting van de eerstelijnsgezondheidszorg.

Alle medische coöperatieprojecten in de landen waarmee een samenwerkingsovereenkomst bestaat ressorteren onder het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (B.A. 41.01 en 61.01) — zie tabel programma 6.

Op multilateraal vlak levert België een bijdrage aan:

— Het Fonds van de Verenigde Naties voor de activiteiten in de ontwikkelingslanden inzake bevolking.

Dit organisme maakt deel uit van de familie van de Verenigde Naties en is belast met het beheer van een speciaal programma van opzoekingen, ontwikkeling en opleiding voor de «research» in menselijke voortplanting.

Het organisme helpt voornamelijk de ontwikkelingslanden om hun politiek van familieplanning te bewerkstelligen.

B.A. 53.08. — *Bijdrage aan het Fonds van de Verenigde Naties voor de activiteiten in de ontwikkelingslanden inzake bevolking (U.N.F.P.A.).*

Het «United Fund for Population Activities» is het centraal orgaan in het raam van de Verenigde Naties dat gelast is met bevolkingsvraagstukken.

Voor 1990 wordt een globale enveloppe van 46 miljoen frank voorzien.

Idem 1989.

54/8 — SOCIALE ONTWIKKELING
EN INFRASTRUCTUUR

COMMENTAAR

Dit «programma» wordt hoofdzakelijk gerealiseerd door de niet-gouvernementele samenwerking. Het omvat activiteitsprogramma's in gemeenschapsontwikkeling (alfabetisatie, volwassenvorming), sociale ontwikkeling (gehandicapten, migratie en hervestiging) en arbeidsrelaties (vakbonden). Een relatief belangrijk onderdeel vormt de huisvestings- en urbanisatieproblematiek (inclusief sociale hygiëne zoals rioleringen).

54/7 — SANTE PUBLIQUE

COMMENTAIRE

Tous les projets et programmes de la coopération médico-sanitaire ont pour but l'intégration de leurs objectifs dans des stratégies élaborées par l'Organisation mondiale de la santé, afin de réaliser un renouveau dans la politique de la santé, avec comme but final «La Santé pour Tous en l'an 2000». Cela doit se faire en poursuivant l'objectif des soins de santé de première ligne.

Tous les projets médicaux de coopération dans les pays où existe un accord de coopération sont du ressort du Fonds de la Coopération au Développement (A.B. 41.01 et 61.01) — Voir tableau programme 6.

Sur le plan multilatéral, la Belgique fournit une contribution:

— Au Fonds des Nations Unies pour les activités dans les pays en voie de développement en matière de population.

Cet organisme fait partie de la famille des Nations Unies et est chargé de la gestion d'un programme spécial de recherche, de développement et de formation dans le «research» de la propagation de l'espèce humaine.

L'organisme aide principalement les pays en voie de développement dans l'élaboration de leur politique de planification familiale.

A.B. 53.08. — *Contributions au Fonds des Nations Unies pour les activités dans les pays en voie de développement en matière de population (U.N.F.P.A.).*

Le Fonds des Nations Unies pour l'Aide à la Population est l'organe central dans le cadre des Nations Unies, chargé des problèmes de population.

Pour 1990 une enveloppe globale de 46 millions de francs a été prévue.

Idem 1989.

54/8 — DEVELOPPEMENT
ET INFRASTRUCTURE SOCIALE

COMMENTAIRE

Ce «programme» est principalement réalisé par la coopération non gouvernementale. Il comprend des programmes d'activité dans les secteurs du développement communautaire (alphabétisation, formation des adultes), du développement social (handicapés, migration et implantations de la population) et des relations de travail (syndicats). Un sous-secteur relativement important est formé par la problématique de l'hébergement et de l'urbanisation (y compris l'hygiène sociale, telle que les égouts).

Deze uitgesproken voorkeur bij de niet-gouvernementelen beantwoordt aan hun wijze van werken nl. buiten de ontvangende overheid om, die immers budgettair zelf weinig aandacht schenkt aan initiatieven van de basis, en aan hun toespitsing op « self-helpprojecten ».

B.A. 41.01 en 61.01. — *Zie tabel programma 6.*

B.A. 34.12. — *Maatschappelijke en culturele hulp, in België, ten gunste van bursalen herkomstig uit de ontwikkelingslanden.*

Begroting 1990: 68,9 miljoen frank.

waarvan:

	In miljoenen franken
1. Hulp aan studenten en stagiairs uit ontwikkelingslanden die in België verblijven en een beurs van de Belgische regering genieten.	12,5
2. Uitkeringen aan de sociale diensten van de instellingen van hoger onderwijs.	—
3. Uitkeringen aan de erkende organismen (tehuizen, clubs, organismen belast met gespecialiseerde werkzaamheden).	56,4

54/9 — PLURISECTORIEEL — DIVERSEN

COMMENTAAR

Het programma 9 verenigt de kredieten bestemd voor de financiering van de tussenkomsten die niet kunnen gerangschikt worden in de specifieke programma's.

— Het omvat vooreerst bijdragen aan fondsen en internationale programma's.

Over een van die bijdragen wordt onderhandeld: het gaat om het belangrijk Europees Ontwikkelingsfonds waarvan het globaal bedrag vooreerst besproken werd tussen de E.G. en de A.C.P.-landen en vervolgens verdeeld onder de Lid-Staten van de E.G. in verhoudingen, overeengekomen binnen de Minister-raad van de Gemeenschap.

De andere bijdragen zijn vrijwillig, alhoewel België zijn plaats dient te behouden in de financiering van de samenwerkingsactiviteiten van de internationale organisaties en zich niet mag onderscheiden door geen steun te verlenen aan sommige multiprogramma's en activiteiten die door het merendeel van de andere ontwikkelde landen gesteund worden.

Maar het spreekt vanzelf dat elke bijdrage voorafgegaan wordt door een kritisch onderzoek aangaande:

— de belangrijkheid van de plurisectoriële programma's (zoals de U.N.D.P.), hun beleid en prestaties;

— de sectoriële aard van de activiteiten, hun prioriteit en hun voorziene draagwijdte.

— B.A. 53.03. Dotatie aan het Fonds geopend in het raam van de voedselhulp in graangewassen — 60.54.A.

Ce choix bien défini de la part des organisations non gouvernementales correspond à leur façon de travailler, notamment en dehors de l'autorité bénéficiaire, qui d'ailleurs n'accorde elle-même que peu d'intérêt sur le plan budgétaire à des initiatives de base et à l'intérêt des « projets d'aide propre ».

A.B. 41.01 et 61.01. — *Voir tableau programme 6.*

A.B. 34.12. — *Aide à caractère social et culturel, en Belgique, en faveur de boursiers originaires des pays en voie de développement.*

Budget 1990: 68,9 millions de francs.

dont:

	En millions de francs
1. Aide aux étudiants et stagiaires des pays en voie de développement résidant en Belgique et qui bénéficient d'une bourse du gouvernement belge.	12,5
2. Subventions aux services sociaux des établissements d'enseignement supérieur.	—
3. Subventions aux organismes agréés (foyers, clubs, organismes chargés d'activités spécialisées).	56,4

54/9 — DESTINATIONS PLURISECTORIELLES — DIVERS

COMMENTAIRE

Le programme 9 réunit les crédits destinés à financer tout ou partie des interventions qui ne peuvent être rangées dans des programmes spécifiques.

— Il comprend d'abord des contributions à des fonds et programmes internationaux.

L'une de ces contributions est négociée: il s'agit de l'important Fonds européen de Développement, dont le montant global a été d'abord négocié entre les C.E. et les A.C.P., et ensuite réparti entre les Etats membres de la C.E. dans des proportions négociées au sein du Conseil des Ministres des Communautés.

Les autres contributions sont volontaires, encore que la Belgique doit tenir sa place dans le financement des activités de coopération des organisations internationales et qu'elle ne peut pas se singulariser en s'abstenant d'apporter un appui quelconque à certains programmes et activités multi que la plupart des autres pays développés soutiennent.

Mais il va de soi que toute contribution de l'espèce est précédée d'un examen critique qui porte:

— s'il s'agit d'importants programmes plurisectoriels (tel que P.N.U.D.), sur leur gestion et leurs performances;

— s'il s'agit d'activités sectoriellement caractérisées, sur leur caractère prioritaire et sur leur impact prévisible.

— A.B. 53.03. Dotation au Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales — 60.54.A.

België is er, volgens de voedselhulpovereenkomst bijgevoegd aan het akkoord betreffende de graangewassen toe gehouden, in bilateraal verband, een hoeveelheid graangewassen te leveren waarvan de omvang ieder jaar onderhandeld wordt op het niveau van de Europese Gemeenschap.

In 1990 levert België 41 500 ton.

Het A.B.O.S. dat budgettair gezien, verantwoordelijk is voor de levering van deze voedselhulp, krijgt de medewerking van de Belgische Dienst voor Economie en Landbouw die zich bezighoudt met de contacten met de graanmolens en met het afsluiten van de bestellingen.

Het A.B.O.S. doet de verzending hetzij rechtstreeks, hetzij door bemiddeling van internationale organisaties zoals het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen, de P.A.M., U.N.I.C.E.F. of U.N.W.R.A.

— B.A. 41.01. Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (zie tabel programma 6).

— B.A. 61.01. Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (zie tabel programma 6).

De dotatie van B.A. 61.01 aan programma 9 is bestemd voor spoedhulp.

Bevolkingsexodus, honger, overstromingen, epidemieën, enz., zijn oorzaak van dramatische toestanden waarvoor niemand ongevoelig kan blijven.

De Belgische Regering spant er zich voor in positief te reageren op de verzoeken en om de gewenste hulp te leveren (voeding, medisch en andere). De spoedhulp waartoe aldus in België besloten wordt, behoort voornamelijk tot de bevoegdheid van het A.B.O.S. en in mindere mate tot het Departement van Buitenlandse Zaken.

Het A.B.O.S. tracht zoveel mogelijk te vermijden deze acties zelf uit te voeren (de reglementaire procedures zijn weinig verenigbaar met de dringende aard van de operaties). Daarom kent ze toelagen toe aan organisaties die sneller tussenbeide kunnen komen.

Het spoedhulp-programma wordt bijgevolg, hoofdzakelijk toevertrouwd:

— hetzij aan internationale organisaties, zoals de F.A.O., de U.N.D.P., het Internationaal Rode Kruis, het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen;

— hetzij aan lokale of Belgische niet-gouvernementele organisaties.

B.A. 33.02. — *Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (koninklijk besluit van 13 december 1962 en 4 november 1963).*

Begroting 1990: 11,0 miljoen frank.

De daling van het aantal missionarissen zou de medische kosten moeten drukken; maar vermits het gaat om steeds ouder wordende mensen, verhoogt het ziekte-risico, en wordt er voor 1990 een krediet van 11 miljoen frank voorzien op de begroting.

Vermindering met 1 miljoen frank t.o.v. 1989.

La Belgique est tenue, aux termes de la convention d'aide alimentaire annexée à l'accord sur le blé, de fournir, dans un cadre bilatéral, un tonnage de céréales dont l'importance fait l'objet d'une négociation annuelle au niveau des Communautés européennes.

En 1990 la Belgique fournit 41 500 tonnes.

L'A.G.C.D., qui est budgétairement responsable de la fourniture de cette aide alimentaire, bénéficie de la collaboration de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture, qui se charge des contacts avec les meuneries et de la passation des commandes.

L'A.G.C.D. effectue les expéditions soit directement, soit à l'intervention d'organisations internationales telles que le Haut-Commissariat aux Réfugiés, le P.A.M., l'U.N.I.C.E.F. ou l'U.N.W.R.A.

— A.B. 41.01. Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (voir tableau programme 6).

— A.B. 61.01. Dotation au Fonds de la Coopération au Développement (voir tableau programme 6).

La dotation de l'A.B. 61.01 au programme 9 est destinée à l'aide d'urgence.

Les exodes de population, la famine, les inondations, les épidémies, etc., créent des situations dramatiques auxquelles personne ne peut rester insensible.

Et le Gouvernement belge s'efforce de répondre favorablement aux demandes et de fournir l'aide (alimentaire, médicale et autre) souhaitée. Les secours d'urgence ainsi décidés en Belgique sont de la compétence essentiellement de l'A.G.C.D., accessoirement du Département des Affaires étrangères.

L'A.G.C.D. s'efforce d'éviter chaque fois que possible de réaliser ces actions elle-même (les procédures réglementaires étant peu compatibles avec le caractère urgent des opérations) en octroyant des subventions à des organisations susceptibles d'intervenir rapidement.

Le programme des secours d'urgence est par conséquent confié essentiellement:

— soit à des organisations internationales, telles que la F.A.O., le P.N.U.D., la Croix-Rouge internationale, le Haut-Commissariat aux Réfugiés;

— soit à des organisations non gouvernementales belges ou locales.

A.B. 33.02. — *Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (arrêté royal du 13 décembre 1962 et 4 novembre 1963).*

Budget 1990: 11,0 millions de francs.

La diminution du nombre de missionnaires devrait faire diminuer les frais pour soins médicaux; mais puisqu'il s'agit d'un nombre de personnes vieillissantes, le risque-maladie augmente et à cet effet un crédit de 11 millions de francs est prévu au budget pour l'année 1990.

Diminution de 1 million de francs par rapport à 1989.

B.A. 33.03. — *Studiebeurzen en beurzen voor reizen in de ontwikkelingslanden toegekend aan professoren en studenten (koninklijk besluit van 10 mei 1966).*

Begroting 1990: 1,2 miljoen frank.

Ongewijzigd.

B.A. 33.10. — *Toelagen aan instellingen voor onderlinge hulpverlening en aan privé-organismen waarvan de activiteit gericht is op de ontwikkelingssamenwerking of onthaal van Belgen die van overzee terugkeren.*

Begroting 1990: 1,2 miljoen frank.

B.A. 34.08. — *Uitgaven voor de opleiding en de herscholing van de kandidaten tot en van de medewerkers aan de samenwerkingsaties.*

Begroting 1990: 16,0 miljoen frank.

waarvan:

	In miljoenen franken
Beurzen	0,6
Films en documentatie	0,6
Huisvesting	6,5
Medewerkers	4,8
Herscholing	3,5

B.A. 34.10. — *Uitgaven met betrekking tot het Volontariaat Overzee, in het kader van de multilaterale samenwerking.*

Begroting 1990: 17,6 miljoen frank.

Er worden voor 1990, 40 eenheden tegen een gemiddelde kostprijs van 440 000 frank/eenheid voorzien.

B.A. 34.12. — *Uitgaven met betrekking tot de stagebeurzen ter beschikking gesteld van multilaterale organismen*

Begroting 1990: 55,0 miljoen frank.

waarvan:

	In miljoenen franken
— Voortzetting in 1990 van het programma 1989	2,5
— Nieuwe beurzen	52,5

B.A. 34.15. — *Studiereizen in België van personaliteiten uit landen die bijstand genieten en die in verband staan met ontwikkelings- of samenwerkingsproblemen. (De in rekening gebrachte uitgaven worden in elk geval bepaald door een ministerieel besluit.)*

Begroting 1990: 10,0 miljoen frank.

Verhoging met 5 miljoen frank.

A.B. 33.03. — *Bourses d'études et de voyages dans les pays en voie de développement allouées à des professeurs et des étudiants (arrêté royal du 10 mai 1966).*

Budget 1990: 1,2 million de francs.

Inchangé.

A.B. 33.10. — *Subventions à des institutions d'entraide et à des organismes privés exerçant des activités de promotion de coopération au développement ou d'accueil de Belges rentrant d'outre-mer.*

Budget 1990: 1,2 million de francs.

A.B. 34.08. — *Dépenses de formation et de recyclage des candidats et des participants à des actions de coopération.*

Budget 1990: 16,0 millions de francs.

dont:

	En millions de francs
Bourses	0,6
Films et documentation	0,6
Logement	6,5
Participants	4,8
Recyclage	3,5

A.B. 34.10. — *Dépenses afférentes au Volontariat d'Outre-mer, dans le cadre de la coopération multilatérale.*

Budget 1990: 17,6 millions de francs.

Un effectif de 40 unités au coût moyen de 440 000 francs/unité a été prévu pour 1990.

A.B. 34.12. — *Dépenses relatives aux bourses de stage mises à la disposition d'organismes multilatéraux.*

Budget 1990: 55,0 millions de francs.

dont:

	En millions de francs
— Continuation en 1990 du programme 1989	2,5
— Nouvelles bourses	52,5

A.B. 34.15. — *Voyages d'études en Belgique de personnalités des pays assistés et relatifs à des questions de développement ou de coopération. (Les dépenses prises en charge sont déterminées, dans chaque cas, par un arrêté ministériel.)*

Budget 1990: 10,0 millions de francs.

Augmentation de 5 millions de francs.

B.A. 42.02. — *Dotatie aan het fonds opgericht in uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966. — « Rekening van de aanvullende pensioenen voor leerkrachten », ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs van Zaïre en van Rwanda-Burundi vóór de onafhankelijkheid van deze landen (krediet over te dragen naar artikel 60.55.A van de Afzonderlijke Sectie).*

Begroting 1990: 30,0 miljoen frank.

Vermindering met 8 miljoen frank.

B.A. 42.03. — *Storting ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting, bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid van het, voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de ontwikkelingslanden, aangenomen zendelingenpersoneel.*

Begroting 1990: 232,0 miljoen frank.

Voor een gemiddeld effectief van 2 100 erkende zendelingen, genieten van de beschikkingen van het koninklijk besluit van 6 april 1976.

Bijdragen waarvan het maandelijks geïndexeerd bedrag 9 027 frank belooft; toepassing van de wet van 2 augustus 1971.

B.A. 42.04. — *Rijkstegemoetkoming D.O.S.Z.*

Begroting 1990: 2 479,4 0 miljoen frank.

Rijkstegemoetkoming die voor het boekjaar 1988 verschuldigd is aan elk van de drie fondsen van de D.O.S.Z. in toepassing van de bepalingen van artikel 8 van de wet van 17 juli 1963.

B.A. 53.03. — *Dotatie aan het Fonds geopend in het kader van de voedselhulp in graangewassen (krediet over te dragen naar artikel 60.54.A van de Afzonderlijke Sectie).*

Begroting 1990: 458,0 miljoen frank.

De verantwoording 1990 is gebaseerd op het programma 1989.

B.A. 53.04. — *Aandeel van België in de Fondsen van de E.E.G., voor hulp aan de ontwikkelingslanden.*

Begroting 1990: 2 379,0 miljoen frank.

België, E.E.G.-lid, is mede-ondertekenaar van de Overeenkomst van Yaoundé, dd. 29 juli 1969 betreffende de associatie met de Afrikaanse Staten en Madagascar, geassocieerd met de E.E.G. benevens de Overeenkomst van Lomé II en Lomé III.

De uitgaven in verband met de uitvoering van de overeenkomsten worden verrekend op het Fonds voor Ontwikkelingshulp van de E.E.G. dat gespijsd wordt door de bijdragen die de Lid-Staten, door beslissing van de Raad van de Gemeenschap jaarlijks moeten storten.

Volgens de huidige ramingen van de E.E.G. kunnen de bijdragen van België voor 1990, 2 379 000 000 frank belopen.

B.A. 53.08. — *Bijdragen aan de affectatiefondsen en aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen.*

Begroting 1990: 243,0 miljoen frank.

Verhoging van de bijdragen t.o.v. 1989 met 5,5 miljoen.

A.B. 42.02. — *Dotation au fonds constitué en exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966. — « Compte de pensions complémentaires des enseignants », en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre et du Rwanda-Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance (crédit à transférer à l'article 60.55.A de la Section particulière).*

Budget 1990: 30,0 millions de francs.

Diminution de 8 millions de francs.

A.B. 42.03. — *Versement à l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays en voie de développement.*

Budget 1990: 232,0 millions de francs.

Pour un effectif moyen de 2 100 missionnaires agréés cotisants bénéficiaires des dispositions de l'arrêté royal du 6 avril 1976.

Cotisations dont le montant mensuel indexé s'élève à 9 027 francs en application de la loi du 2 août 1971.

A.B. 42.04. — *Intervention de l'Etat en faveur de l'O.S.S.O.M.*

Budget 1990: 2 479,4 millions de francs.

Intervention de l'Etat pour l'année 1988, due aux trois fonds de l'O.S.S.O.M. en application de l'article 8 de la loi du 17 juillet 1963.

A.B. 53.03. — *Dotation au Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales (crédit à transférer à l'article 60.54.A de la Section particulière).*

Budget 1990: 458,0 millions de francs.

La justification de 1990 est basée sur le programme 1989.

A.B. 53.04. — *Quote-part de la Belgique aux Fondsen van de E.E.G., d'aide aux pays en voie de développement.*

Budget 1990: 2 379,0 millions de francs.

La Belgique, membre de la C.E.E., est cosignataire de la Convention de Yaoundé du 29 juillet 1969 qui régit l'Association des Etats africains et Malgache associés à la C.E.E. et de la Convention de Lomé II et Lomé III.

Les dépenses afférentes à l'exécution de ces conventions sont imputées sur le Fonds de la C.E.E. d'aide au développement qui est alimenté par les contributions que les Etats membres sont appelés annuellement à verser par décision du Conseil de la Communauté.

Suivant les estimations actuelles de la C.E.E., les contributions de la Belgique pour l'année 1990 sont évaluées à 2 379 000 000 de francs.

A.B. 53.08. — *Contributions aux fonds d'affectation et aux programmes spéciaux des organisations internationales*

Budget 1990: 243,0 millions de francs.

Une légère augmentation de 5,5 millions de la contribution par rapport à 1989.

	In miljoenen franken
U.I.E.S.P.	3,0
W.H.O.	45,0
W.M.O.	26,0
U.P.U.	6,0
Habitat	10,0
Onchocercose	35,0
I.A.A.E.	8,0
U.N.V.	4,0
F.I.S.	2,0
I.I.C.	22,0
Fonds decennium vrouw	4,0
I.L.O.	20,0
C.C.I.	10,0
U.N.I.D.O.	30,0
C.E.S.A.P.	6,0
U.N.C.T.A.D.	2,0
I.C.D.D.R.	10,0
	243,0

B.A. 53.16. — *Bijdrage in het Programma der Verenigde Naties voor de Ontwikkelingssamenwerking (U.N.D.P.).*

Begroting 1990: 600,0 miljoen frank.

Het programma wordt gefinancierd door vrijwillige bijdragen van praktisch alle landen van de V.N. België neemt ongeveer 1,4 pct. ten laste.

B.A. 53.17. — *Bijdrage van België aan het Internationaal Fonds voor Hulp aan de Kindsheid.*

Begroting 1990: 80,0 miljoen frank.

Ongewijzigd.

B.A. 53.19. — *Deelneming aan het Speciaal Fonds ten gunste van de armste landen.*

Begroting 1990: 35,0 miljoen frank.

Een gedeelte van de bijdragen is bestemd voor gemeenschappelijke middelen van het Fonds, het andere deel voor gebonden projectfinanciering.

B.A. 53.21. — *Uitgaven met betrekking tot de juniorexperts, geassocieerde deskundigen en andere deskundigen door België ter beschikking gesteld van internationale organisaties.*

Begroting 1990: 350,0 miljoen frank.

B.A. 53.22. — *Toelagen aan de niet-gouvernementele organisaties voor voorlichtingsactiviteiten betreffende de ontwikkelingssamenwerking en kosten m.b.t. de controle op deze activiteiten.*

Begroting 1990: 90,0 miljoen frank.

Ongewijzigd.

	En millions de francs
U.I.E.S.P.	3,0
O.M.S.	45,0
O.M.S.	26,0
U.P.U.	6,0
Habitat	10,0
Onchocercose	35,0
A.I.E.A.	8,0
V.N.U.	4,0
I.F.S.	2,0
I.I.C.	22,0
Fonds décennie femme	4,0
O.I.T.	20,0
C.C.I.	10,0
O.N.U.D.I.	30,0
C.E.S.A.P.	6,0
C.N.U.C.E.D.	2,0
I.C.D.D.R.	10,0
	243,0

A.B. 53.16. — *Contribution au Programme des Nations Unies pour le Développement (P.N.U.D.).*

Budget 1990: 600,0 millions de francs.

Le programme est financé par des contributions volontaires de pratiquement tous les pays des N.U. La Belgique supporte environ 1,4 p.c.

A.B. 53.17. — *Contribution de la Belgique au Fonds international de Secours à l'Enfance.*

Budget 1990: 80,0 millions de francs.

Inchangé.

A.B. 53.19. — *Participation au Fonds spécial en faveur des pays les plus pauvres.*

Budget 1990: 35,0 millions de francs.

Une partie de la contribution est destinée aux moyens communs du Fonds, l'autre partie à des projets liés.

A.B. 53.21. — *Dépenses relatives aux experts juniors, experts associés et autres experts, mis à la disposition des organisations internationales par la Belgique.*

Budget 1990: 350,0 millions de francs.

A.B. 53.22. — *Subventions aux organisations non gouvernementales pour activités d'information concernant la coopération au développement et frais afférents au contrôle de ces activités.*

Budget 1990: 90,0 millions de francs.

Inchangé.

B.A. 53.25. — *Initiatieven van Nationale Wetenschappelijke Instellingen voor de verwezenlijking van projecten en vormingsprogramma's inzake Ontwikkelingssamenwerking.*

Begroting 1990: 16,5 miljoen frank.

B.A. 53.27. — *Initiatieven van universitaire instellingen voor de financiering van projecten inzake samenwerking.*

Vastleggingskredieten	250,0
Ordonnanceringskredieten	200,0

A.B. 53.25. — *Initiatives des institutions scientifiques nationales pour la réalisation de projets et de programmes de formation en matière de Coopération au Développement.*

Budget 1990: 16,5 millions de francs.

A.B. 53.27. — *Initiatives des institutions universitaires pour le financement de projets en matière de coopération.*

Crédits d'engagement	250,0
Crédits d'ordonnancement	- 200,0

3.3. GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen en programma's <i>Divisions organiques et programmes</i>	Personeelsuitgaven <i>Dépenses de personnel</i>			
	B.A. — A.B. 11.03	B.A. — A.B. 11.04	B.A. — A.B. 11.05	Sub-totaal <i>Sous-total</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
54. Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking. — <i>Administration générale de la Coopération au Développement.</i>				
54/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Subsistance</i> . . .	268,9	31,1	—	300,0
Totaal. — <i>Total</i> . . .	268,9	31,1	—	300,0

3.3. JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Werkingkosten — Dépenses de fonctionnement					Diversen — Divers	Totaal — Total
B.A. — A.B. 12.01	B.A. — A.B. 12.06	B.A. — A.B. 12.07	B.A. — A.B. 74.01	Sub-totaal — Sous-total		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
119,2	56,5	1,0	12,5	189,2	550,3	1 039,5
119,2	56,5	1,0	12,5	189,2	550,3	1 039,5

Bezoldigingen en allerhande toelagen			Rémunérations et allocations généralement quelconques		
B.A. 11.03. — <i>Vast en stagedoend statutair personeel.</i>			A.B. 11.03. — <i>Personnel statutaire définitif et stagiaire.</i>		
B.A. 11.04. — <i>Ander dan statutair personeel.</i>			A.B. 11.04. — <i>Personnel autre que statutaire.</i>		
(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)			(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)		
	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
Eigenlijk loon	246 605	26 249	266 700	254 554	Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . .	17 581	—	18 600	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	—	3 298	430	925	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	234 210	24 398	97 252	97 196	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	3 485	507	1 559	—	Promotions de grade et augmentation barémique.
Aanwerving	—	—	1 249	—	Recrutement.
Verhoging index en aanpassing . . .	—	—	161 288	148 818	Majoration index et adaptation.
Herstelplan	—	—	—	—	Plan de redressement.
Eindejaarstoelage	9 100	1 008	9 665	7 900	Allocation de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	— 5 934	—	— 8 446	— 2 930	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	2 919	—	900	401	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen . . .	2 825	336	1 300	1 300	Allocations de foyer et de résidence.
Vermindering 0,50 pct. (carensdagen) .	—	—	—	—	Réduction de 0,50 p.c. (jours de carence).
Verhoging index	—	—	1 933	1 869	Majoration index.
Totalen	246 605	26 249	266 700	254 554	Totaux.
Directe toelagen	13 855	1 710	14 700	12 946	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Vakantiegeld	8 000	886	8 900	7 800	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	5 225	734	2 300	1 900	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	150	40	—	—	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortevergoeding	—	—	150	119	Indemnité de naissance.
Verhoging index	—	—	2 870	2 997	Majoration index.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenisniskosten	180	—	180	130	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.
Vergoeding voor arbeidsongevallen . .	300	50	300	—	Indemnités pour accidents du travail.
Totalen	13 855	1 710	14 700	12 946	Totaux.
Werkgeversbijdragen:					Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	7 140	3 141	8 600	8 200	— aux assurances sociales.
— allerhande toelagen	1 300	—	1 600	100 (100)	— allocations généralement quelconques.
Algemene totalen	268 900	31 100	291 600	276 700 (100)	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Begroting 1990: 20,1 miljoen frank.

Aard der uitgaven:

	In duizendtal- len franken
a) Erelonen van advocaten en geneesheren en gerechtskosten	1 100
b) Reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen	100
c) Prestatiegelden en zittingsvergoedingen (selectiecomités en V.W.S.)	100
d) Honoraria van niet tot de administratie behorende deskundigen en raadgevers	12 300
e) Andere prestaties van derden	6 500
Totaal	20 100

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

(In duizendtallen franken)

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achat de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Budget 1990: 20,1 millions de francs.

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
a) Honoraires des avocats et des médecins et frais de justice	1 100
b) Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	100
c) Jetons de présence et indemnités de vacations (comités de sélection et S.P.R.)	100
d) Honoraires d'experts étrangers à l'administration et consultants	12 300
e) Autres prestations de tiers	6 500
Total	20 100

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et des dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses de consom- mation	Onderhoud van lokale meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobili- er, matériel, et machines	Onder- houds- produkten — Produits d'entretien	Bureau- onkosten — Frais de bureau	Transport — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation profes- sionnelle	Totalen — Totaux
54. A.B.O.S. — A.G.C.D.	—	16 350	17 000	100	17 600	850	100	200	200	400	52 800

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Begroting 1990: 3,8 miljoen frank.

Aard der uitgaven:

	In duizendtal- len franken
Stookolie	—
Benzine	250
Elektriciteit	3 550
Totaal	3 800

B.A. 12.01.4. — *Huur informatica-uitrustingen.*

Informatica-apparatuur:

— Huur bestaande informatica-apparatuur F	8 000 000
— Gezien de aangroei van het aantal gegevens (bijkomende schijfeenheden, ontubbeling van de centrale eenheid)	2 000 000
— Werkingskosten apparatuur	2 000 000

Informatica-ontwikkelingen:

— Voor de finalisatie van het geldelijk beheer van het coöperatiepersoneel. Bijstandsovereenkomst voor het bijhouden van deze toepassingen. Verantwoordelijke O.R.I. . . F	3 200 000
— Voor de analyse van de verbeteringen inzake outputs: Bijstandsovereenkomst voor de conceptie-analyse. Verantwoordelijke O.R.I.	3 200 000
— Voor de programmatie van de nieuwe toepassingen ter vervanging van het afwezige statutair personeel. Bijstandsovereenkomst voor de programmatie. Verantwoordelijke: een programmeur van O.R.I.	2 600 000
Totaal . . . F	21 000 000

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Begroting 1990: 21,5 miljoen frank.

(In duizendtallen franken)

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Budget 1990: 3,8 millions de francs.

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
Mazout	—
Essence	250
Electricité	3 550
Total	3 800

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Appareillage informatique:

— Location de l'appareillage informatique existant F	8 000 000
— Vu l'accroissement du nombre des données (unités de disques supplémentaires, dédoublement de l'unité centrale)	2 000 000
— Frais de fonctionnement de l'appareillage	2 000 000

Développement de l'informatique:

— Pour la finalité de la gestion pécuniaire du personnel de la coopération. Accord d'assistance pour le maintien de ces applications. Responsable O.R.I. F	3 200 000
— Pour l'analyse des améliorations en matière de outputs: Accord d'assistance pour l'analyse-conception. Responsable O.R.I. . . .	3 200 000
— Pour la programmation des nouvelles applications en remplacement du personnel statutaire absent. Accord d'assistance pour la programmation. Responsable: un programmeur de O.R.I.	2 600 000
Total . . . F	21 000 000

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Budget 1990: 21,5 millions de francs.

(En milliers de francs)

Bestuur — Administration	Abonne- menten en andere vervoer- kosten — Abonne- ments et autres frais de transport	Kilometer- vergoe- dingen — Indemnités kilo- métriques	Reis- en verblijf- kosten — Frais de route et de séjour	Opdrachten in het buitenland — Missions à l'étranger	Sociale abonne- menten — Abonne- ments sociaux	Andere uitgaven — Autres dépenses	Totalen — Totaux
54. A.B.O.S. — A.G.C.D. .	—	700	700	18 000	2 100	—	21 500

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Dit krediet van 56,5 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

	In duizendtal- len franken
12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer	55 665
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft over- genomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	—
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebou- wen de huur heeft overgenomen . . .	835
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	56 500

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)

Begroting 1990: 1,0 miljoen frank.

B.A. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Begroting 1990: 12,5 miljoen frank.

Aard der uitgaven:

	In duizendtal- len franken
1. Aankoop van machines, meubilair en aller- hande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	2 000
2. Aankoop van meubilair en allerhande mate- rieel niet leverbaar door het C.B.B.	2 000
3. Aankoop van vervoermiddelen te land . . .	—
4. Ontwikkeling van de informatica	8 500

waarvan:

Uitbreiding burotikapark P.C.'s en terminalennetwerk:

— 30 posten met bijbehoeftigheden . . . F	5 000 000
— Aankoop Data Bank beheersprogramma- tuur	2 000 000
— Aankoop Interface apparatuur voor de ver- binding van de bestaande P.C.'s macintosh met de centrale computer	1 500 000

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers.*

Ce crédit de 56,5 millions de francs se décompose comme suit:

	En milliers de francs
12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre	55 665
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâti- ments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	—
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobi- liers, dont la Régie des Bâtiments a repris la location	835
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments . . .	—
Total	56 500

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, etc.).

Budget 1990: 1,0 million de francs.

A.B. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Budget 1990: 12,5 millions de francs.

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
1. Achat de machines, de mobilier, et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	2 000
2. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	2 000
3. Achat de moyens de transport terrestre . . .	—
4. Développement de l'informatique	8 500

dont:

Extension du parc bureautique P.C. et du réseau terminal:

— 30 postes avec accessoires F	5 000 000
— Achat du logiciel de gestion Data Bank . . .	2 000 000
— Achat de l'appareillage Interface pour la liai- son entre les P.C. macintosh existants et l'ordinateur central	1 500 000

3.4. BEGROTINGSFONDSEN

Sectie I

Staatsuitgaven
op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETENART. 60.54.A. — *Fonds voor de voedselhulp in het raam van een internationale overeenkomst voor de graangewassen.*

(In duizendtallen franken)

3.4. FONDS BUDGETAIRES

Section I

Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRESART. 60.54.A. — *Fonds d'aide alimentaire dans le cadre d'un arrangement international sur les céréales.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	33 000	107 367	299 266	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Overdracht van de kredieten (B.A. 53.03)	458 000	394 880	9 960	Transfert des crédits (A.B. 53.03) . . . 080
Andere ontvangsten	—	—	—	Autres recettes.
Totalen saldo en ontvangsten	491 000	502 247	309 226	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
030 Bijdrage aan de voedselhulp	491 000	469 247	201 859	Contribution à l'aide alimentaire . . . 030
Totalen der uitgaven	491 000	469 247	201 859	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	0	33 000	107 367	Solde à nouveau 950

ART. 60.57.A. — *Fonds geopend in het kader van het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid. (Koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982).*

(In duizendtallen franken)

ART. 60.57.A. — *Fonds ouvert dans le cadre du Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi. (Arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982).*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1 797	1 797	1 797	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Stortingen door her Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid	—	—	—	Versements effectués par le Fonds budgétaire interdépartemental de Promotion de l'Emploi.
Totalen saldo en ontvangsten	1 797	1 797	1 797	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Betalingen van de gesubsidieerde arbeidsplaatsen	—	—	—	Paiements des emplois subventionnés.
Totalen der uitgaven	—	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	1 797	1 797	1 797	Solde à nouveau 950

ART. 60.58.B. — *Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (wet van 10 augustus 1981).*

ART. 60.58.B. — *Fonds de la Coopération au Développement (loi du 10 août 1981).*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	2 379 900	3 832 100	4 832 400	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
460 Dotatie (B.A. 41.01)	2 612 100	2 900 900	2 273 200	Dotation (A.B. 41.01) 460
660 Dotatie (B.A. 61.01)	3 761 800	2 836 500	2 223 800	Dotation (A.B. 61.01) 660
660 Overdrachten koninklijk besluit 30 december 1982	—	—	—	Transferts arrêté royal du 30 décembre 1982. 660
660 Overdrachten begrotingswet 1983	—	—	—	Transferts loi budgétaire 1983 . . . 660
460 Netto stortingen Nationale Loterij	2 511 000	2 637 000	2 405 200	Versements nets Loterie nationale . . 460
390 Stortingen bijgestane landen	20 100	70 000	70 000	Versements des pays assistés . . . 390
390 Zairisering	—	—	—	Zaïrisation 390
Totalen saldo en ontvangsten	11 284 900	12 276 500	11 804 600	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
340 Inkomensoverdrachten	4 412 100	4 159 900	3 884 400	Transferts de revenus 340
530 Vermogensoverdrachten	6 872 800	5 736 700	4 088 100	Transferts de capitaux 530
Totalen der uitgaven	11 284 900	9 896 600	7 972 500	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	2 379 900	3 832 100	Solde à nouveau 950

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 63.53.C. — *Dienst van de rekenplichtige der voorschotten voor dringende zendingen.*

(In duizendtallen franken)

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES

ART. 63.53.C. — *Service du comptable des avances pour missions urgentes.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	912	1 265	1 618	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Overdracht van de kredieten (B.A. 03.50)	—	—	—	Transfert des crédits (A.B. 03.50) . . 080
Terugbetaling der voorschotten	8 000	8 587	8 587	Remboursement des avances.
Totalen saldo en ontvangsten	8 912	9 852	10 205	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
030 Voorschotten voor dringende zendingen	7 800	8 940	8 940	Avances pour missions urgentes . . . 030
Totalen der uitgaven	7 800	8 940	8 940	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	1 112	912	1 265	Solde à nouveau 950

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.55.A. — *Fonds opgericht in uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966: «Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten», ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre en Rwanda-Burundi vóór deze landen de onafhankelijkheid verwierven.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	53 274	53 274	53 274	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Overdracht van de kredieten (B.A. 42.02)	38 000	38 000	38 000	Transfert des crédits (A.B. 42.02) . . . 080
470 Stortingen door D.O.S.Z.	—	—	—	Versements effectués par l'O.S.S.O.M. 470
Totalen saldo en ontvangsten . . .	91 274	91 274	91 274	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
330 Betalingen aan de begunstigden van het gedeelte der aanvullende pensioenen niet ten laste van D.O.S.Z. . . .	38 000	38 000	38 000	Paiements aux bénéficiaires de la partie des pensions complémentaires non à charge de l'O.S.S.O.M. 330
Totalen der uitgaven	38 000	38 000	38 000	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	53 274	53 274	53 274	Solde à nouveau 950

ART. 66.56.C. — *Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
410 Stortingen door de Nationale Delcrede- redienst	100	150	150	Versements effectués par l'Office national du Ducroire. 410
Totalen saldo en ontvangsten . . .	100	150	150	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
121 Algemene werkingskosten	100	150	150	Dépenses générales de fonctionnement 121
Totalen der uitgaven	100	150	150	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.55.A. — *Fonds constitué en exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966: «Compte de pensions complémentaires d'enseignants», en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre et du Rwanda-Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.*

(En milliers de francs)

ART. 66.56.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

ART. 66.58.C. — *Fondsen bestemd voor de verrichtingen gedaan in het buitenland door de rekenplichtigen van de samenwerkingssecties voor rekening van het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking.*

(In duizendtallen franken)

ART. 66.58.C. — *Fonds destinés aux opérations effectuées à l'étranger par les comptables des sections de coopération pour compte du Fonds de la Coopération au Développement.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	355	355	355	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
460 Ontvangsten van het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking	1 200	1 200	1 200	Recettes en provenance du Fonds de la Coopération au Développement. 460
Totalen saldo en ontvangsten	1 555	1 555	1 555	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Uitgaven in plaatselijke munt uitgevoerd door de rekenplichtigen van de samenwerkingssecties	1 200	1 200	1 200	Dépenses en monnaie locale effectuées par les comptables des sections de coopération.
Totalen der uitgaven	1 200	1 200	1 200	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	355	355	355	Solde à nouveau 950

ART. 66.59.C. — *Speciaal fonds Guest-House Mibeco en Unaza te Kinshasa.*

(In duizendtallen franken)

ART. 66.59.C. — *Fonds spécial Guest-House Mibeco et Unaza à Kinshasa.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
460 Ontvangsten die het gevolg zijn van de door de gebruikers van de Guest-Houses betaalde bijdragen voor ontvangsten diensten	2 500	2 500	2 500	Recettes résultant des contributions payées par les utilisateurs des Guest-Houses pour services rendus. 460
Totalen saldo en ontvangsten	2 500	2 500	2 500	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Uitgaven gedaan door de beheerders van de Guest-Houses en die verband houden met de courante uitbating	2 500	2 500	2 500	Dépenses effectuées par les gérants des Guest-Houses et se rapportant à l'exploitation courante.
Totalen der uitgaven	2 500	2 500	2 500	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

ART. 66.60.B. — *Overlevingsfonds Derde Wereld.*ART. 66.60.B. — *Fonds de Survie pour le Tiers Monde.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1 113 447	1 141 647	906 382	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
461 Storting door de Nationale Loterij .	237 000	670 000	904 000	Versement de la Loterie nationale . . 461
Totalen saldo en ontvangsten . . .	1 350 447	1 811 647	1 810 382	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Tussenkost van het Fonds	1 162 860	698 200	668 735	Intervention du Fonds.
Totalen der uitgaven	1 162 860	698 200	668 735	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	187 587	1 113 447	1 141 647	Solde à nouveau 950

Sectie II

Section II

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpenServices de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières

HOOFDSTUK I

CHAPITRE I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

ART. 70.11.C. — *Refecters en restaurants.*ART. 70.11.C. — *Réfectoires et restaurants.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	238	298	229	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van drankticketten	340	340	340	Recettes provenant de la vente de tickets de boissons. 080
Totalen saldo en ontvangsten . . .	578	638	569	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
030 Niet-patrimoniale	420	400	271	Non patrimoniales 030
Totalen der uitgaven	420	400	271	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	158	238	298	Solde à nouveau 950

**3.5. SYNTHESSETABEL VAN DE
PERSONEELSFOMATIES EN -BEZETTING**
**3.5. TABLEAU SYNTHETIQUE
DES CADRES ET EFFECTIFS**

Aanwijzing — Désignation	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming in miljoenen franken tegen 100 % — Evaluation en millions de francs à 100 %
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires	
I. Vaste diensten. — Services permanents:				
Niveau 1. — Niveau 1:				
Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	10	9	—	13,9
Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	108	71	5	91,0
Niveau 2. — Niveau 2	134	82	12	60,2
Niveau 3. — Niveau 3	85	61	5	33,8
Niveau 4. — Niveau 4	42	34	3	12,6
Totalen. — <i>Totaux</i>	379	257	25	211,5
Opmerking: Al de tijdelijke beampten vervangen afwezige vaste beampten. <i>Remarque: Tous les agents temporaires remplacent des agents définitifs absents.</i>				
II. Jonge stagiairs. — Jeunes stagiaires	—	—	12	6,0
Totalen. — <i>Totaux</i>			12	6,0
III. Ter beschikking en met verlof. — Disponibilité et congé:				
Niveau 1. — Niveau 1:				
Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	10	1	—	2,8
Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	108	8	—	—
Niveau 2. — Niveau 2	134	6	—	3,0
Niveau 3. — Niveau 3	85	5	—	—
Niveau 4. — Niveau 4	42	2	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	379	22	—	5,8

3.6. HERGROEPERINGEN

3.6.1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES
Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
(In miljoenen franken)

3.6. REGROUPEMENTS

3.6.1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES
Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancements
(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)		(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
03/01.11.01	111	2,1	—	—	—	—	—	—
03/01.11.02	111	30,8	—	—	—	—	—	—
	112	3,4	—	—	—	—	—	—
	113	1,8	—	—	—	—	—	—
03/02.12.06	122	7,6	—	—	—	—	—	—
03/02.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
03/02.12.19	121	19,2	—	—	—	—	—	—
03/02.74.01	741	0,5	—	—	—	—	—	—
	742	0,6	—	—	—	—	—	—
54/01.11.03	111	246,6						
	112	13,9	111: 266,7	—	266,7	254,5	—	254,5
	113	8,4	112: 14,7	—	14,7	13,0	—	13,0
54/01.11.04	111	26,3	113: 10,2	—	10,2	9,2	0,1	9,3
	112	1,7						
	113	3,1						
54/01.34.07	343	339,3	350,0	—	350,0	287,0	—	287,0
54/01.34.12	343	34,0	30,0	—	30,0	25,8	—	25,8
54/02.12.01	121	119,2	113,9	—	113,9	102,4	0,1	102,5
54/02.74.01	741	12,5	14,4	—	14,4	3,9	—	3,9
54/02.12.07	121	1,0	1,0	—	1,0	0,2	—	0,2
54/02.34.07	343	24,0	25,0	—	25,0	13,4	—	13,4
54/02.34.16	343	16,3	16,3	—	16,3	9,0	0,3	9,3
54/02.53.20	533	8,6	8,6	—	8,6	2,9	—	2,9
54/02.03.50	03	—	—	—	—	—	—	—
54/02.12.06	122	56,5	56,5	14,3	70,8	50,1	—	50,1
54/04.12.29	123	—	—	—	—	0,4	—	0,4
54/07.34.07	343	1,1	1,1	—	1,1	0,8	—	0,8
54/07.34.16	343	4,9	4,9	—	4,9	3,2	—	3,2
54/07.83.01	883	—	—	—	—	—	—	—
54/09.12.22	121	0,8	0,5	—	0,5	0,4	—	0,4
54/09.12.26	123	0,7	0,7	—	0,7	0,7	—	0,7
54/09.12.28	123	45,0	45,0	—	45,0	25,4	—	25,4
54/09.33.05	3361	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
54/09.33.09	3361	0,3	1,0	—	1,0	—	—	—
54/09.34.21	343	74,8	73,5	—	73,5	35,3	—	35,3
54/12.41.01	411	39,7	46,8	—	46,8	—	—	—
54/22.41.01	411	221,5	261,3	—	261,3	141,3	—	141,3
54/22.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/23.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/24.61.01	611	225,2	169,8	—	169,8	—	—	—
54/25.41.01	411	—	—	—	—	—	—	—
54/25.61.01	611	94,7	71,4	—	71,4	64,0	—	64,0

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)					
1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Inatial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)		(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
54/30.53.02	532	101,0	186,0	—	186,0	—	—	—
54/30.53.06	532	69,0	167,0	—	167,0	67,0	—	67,0
54/30.53.07	532	31,0	31,0	—	31,0	31,0	—	31,0
54/30.53.08	532	55,0	55,0	—	55,0	63,0	—	63,0
54/30.53.10	533	—	—	—	—	—	—	—
54/30.53.18	532	175,0	164,0	—	164,0	154,0	—	154,0
54/31.53.08	532	—	—	—	—	—	—	—
54/32.41.01	411	165,4	195,1	—	195,1	3,8	—	3,8
54/32.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/33.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/34.61.01	611	153,8	116,0	—	116,0	74,9	—	74,9
54/35.41.01	411	—	—	—	—	—	—	—
54/35.61.01	611	523,0	394,4	—	394,4	263,0	—	263,0
54/40.53.08	532	5,0	5,0	—	5,0	—	—	—
54/40.53.09	531	10,0	10,0	—	10,0	—	—	—
54/40.53.13	533	127,1	42,5	—	42,5	—	—	—
54/42.41.01	411	47,0	55,4	—	55,4	16,2	—	16,2
54/42.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/43.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/44.61.01	611	534,9	403,3	—	403,3	303,5	—	303,5
54/45.41.01	411	—	—	—	—	—	—	—
54/45.61.01	611	158,0	119,2	—	119,2	29,0	—	29,0
54/52.41.01	411	24,4	28,8	—	28,8	12,2	—	12,2
54/52.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/53.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/54.53.15	532	108,0	108,0	—	108,0	100,0	—	100,0
54/54.61.01	611	663,4	500,2	—	500,2	401,8	—	401,8
54/55.41.01	411	—	—	—	—	—	—	—
54/55.61.01	611	41,7	31,4	—	31,4	28,0	—	28,0
54/60.34.12	343	—	—	—	—	—	—	—
54/60.53.08	532	—	—	—	—	—	—	—
54/60.34.13	343	—	1,2	—	1,2	1,1	—	1,10
54/62.41.01	411	456,8	538,7	—	538,7	85,0	—	85,0
54/62.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/63.34.19	343	—	—	—	—	—	—	—
54/63.41.01	411	831,8	801,1	—	801,1	464,2	—	464,2
54/65.33.04	3362	5,4	5,4	—	5,4	2,6	—	2,6
54/65.33.11	3362	13,0	10,0	—	10,0	2,5	—	2,5
54/65.33.14	3362	—	50,0	—	50,0	—	—	—
54/65.41.01	411	15,5	18,3	—	18,3	6,6	—	6,6
54/65.53.23	3362	86,0	77,0	3,3	80,3	47,8	—	47,8
54/65.53.24	3362	3,0	3,7	—	3,7	—	—	—
54/65.61.01	611	235,8	177,8	—	177,8	159,2	—	159,2
54/66.44.01	441	441,2	417,7	—	417,7	438,5	—	438,5
54/66.44.02	443	102,2	97,0	—	97,0	70,3	—	70,3

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)					
1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Inatial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
54/69.34.08	343	—	—	—	—	—	—	—
54/69.34.32	343	586,0	586,0	—	586,0	488,1	—	488,1
54/69.34.09	343	1,0	1,0	—	1,0	—	—	—
54/70.53.08	532	46,0	46,0	—	46,0	35,0	—	35,0
54/72.41.01	411	242,0	285,4	—	285,4	34,4	—	34,4
54/72.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/73.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/74.61.01	611	—	—	—	—	5,8	—	5,8
54/75.41.01	411	—	—	—	—	—	—	—
54/75.61.01	611	286,6	216,1	—	216,1	197,0	—	197,0
54/82.41.01	411	10,6	12,5	—	12,5	1,0	—	1,0
54/82.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/85.34.12	343	68,9	80,8	—	80,8	65,2	—	65,2
54/85.41.01	411	—	—	—	—	—	—	—
54/85.61.01	611	435,0	328,0	—	328,0	378,0	—	378,0
54/89.64.01	641	2,0	2,0	—	2,0	—	—	—
54/90.34.10	343	17,6	12,6	—	12,6	10,2	—	10,2
54/90.34.12	343	55,0	44,6	—	44,6	33,5	—	33,5
54/90.53.03	533	229,0	200,0	—	200,0	10,0	—	10,0
54/90.53.04	531	2 379,0	2 551,5	—	2 551,5	2 524,2	—	2 524,2
54/90.53.08	532	243,0	237,5	—	237,5	192,0	—	192,0
54/90.53.16	532	600,0	600,0	—	600,0	600,0	—	600,0
54/90.53.17	532	80,0	80,0	—	80,0	65,0	—	65,0
54/90.53.19	532	35,0	35,0	—	35,0	—	—	—
54/90.53.21	532	350,0	350,0	—	350,0	318,5	—	318,5
54/91.53.08	532	—	—	—	—	—	—	—
54/92.12.20	121	—	—	—	—	—	—	—
54/92.41.01	411	50,0	59,0	—	59,0	310,9	—	310,9
54/92.53.03	533	229,0	75,0	—	75,0	—	—	—
54/92.61.01	611	409,7	308,9	—	308,9	49,5	—	49,5
54/93.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/94.61.01	611	—	—	—	—	13,9	—	13,9
54/95.41.01	411	507,4	598,5	—	598,5	261,0	—	261,0
54/95.53.22	3332	90,0	90,0	—	90,0	45,9	—	45,9
54/95.53.25	3362	16,5	17,1	—	17,1	10,8	—	10,8
54/95.53.27	533	200,0	200,0	—	200,0	71,3	—	71,3
54/95.61.01	611	—	—	—	—	—	—	—
54/99.33.02	3312	11,0	12,0	—	12,0	8,5	—	8,5
54/99.33.03	3331	1,2	1,2	—	1,2	0,7	—	0,7
54/99.33.10	3362	1,2	1,5	—	1,5	0,6	—	0,6
54/99.33.13	3362	—	—	—	—	0,2	—	0,2
54/99.34.08	343	16,0	15,5	—	15,5	14,3	—	14,3
54/99.34.15	343	10,0	5,0	—	5,0	2,2	—	2,2
54/99.42.01	421	—	18,0	—	18,0	18,0	—	18,0

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)					
1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Inatial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — Nº	Code nr. — Nº code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
54/99.42.02	421	30,0	38,0	—	38,0	23,6	—	23,6
54/99.42.03	421	232,0	232,0	—	232,0	199,2	—	199,2
54/99.42.04	421	2 479,4	2 479,4	—	2 479,4	3 235,6	—	3 235,6

Kolom (4): aangepaste kredieten lopend jaar.
 Kolom (5): bijkredieten voor vorige jaren.
 Kolom (7): begrotingskenmerk 1 + 3.
 Kolom (8): begrotingskenmerk 2 + 4.

Colonne (4): crédits ajustés de l'année en cours.
 Colonne (5): crédits supplémentaires pour années antérieures.
 Colonne (7): caractéristique budgétaire 1 + 3.
 Colonne (8): caractéristique budgétaire 2 + 4.

3.6.2. WETENSCHAPSBELEID

3.6.2. POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
54. Ontwikkelingssamenwerking.				54. Coopération au Développement.
2. Diensten van openbaar nut:				2. Services d'utilité publique:
23. Directe bilaterale samenwerking:				23. Coopération bilatérale directe:
B.A. 23.61.01	—	—	—	A.B. 23.61.01.
3. Plattelands- en landbouwontwikkeling:				3. Développement agricole et rural:
30. Multilaterale samenwerking:				30. Coopération multilatérale:
B.A. 30.53.06	69,0	167,0	67,0	A.B. 30.53.06.
B.A. 30.53.07	31,0	31,0	31,0	A.B. 30.53.07.
B.A. 30.53.10	—	—	—	A.B. 30.53.10.
B.A. 30.53.18	175,0	164,0	154,0	A.B. 30.53.18.
31. Multilaterale samenwerking:				31. Coopération multilatérale:
B.A. 31.53.08	—	—	—	A.B. 31.53.08.
33. Directe bilaterale samenwerking:				33. Coopération bilatérale directe:
B.A. 33.61.01	—	—	—	A.B. 33.61.01.
4. Industriële ontwikkeling:				4. Développement industriel:
40. Multilaterale samenwerking:				40. Coopération multilatérale:
B.A. 40.53.08	5,0	5,0	—	A.B. 40.53.08.
43. Directe bilaterale samenwerking:				43. Coopération bilatérale directe:
B.A. 43.61.01	—	—	—	A.B. 43.61.01.
5. Diensten, banken, handel en toerisme:				5. Services, banques, commerce et tourisme:
53. Directe bilaterale samenwerking:				53. Coopération bilatérale directe:
B.A. 53.61.01	—	—	—	A.B. 53.61.01.
6. Onderwijs:				6. Enseignement:
60. Multilaterale samenwerking:				60. Coopération multilatérale:
B.A. 60.34.13	—	1,2	1,1	A.B. 60.34.13.
B.A. 60.53.08	—	—	—	A.B. 60.53.08.
63. Directe bilaterale samenwerking:				63. Coopération bilatérale directe:
B.A. 63.34.19	—	—	—	A.B. 63.34.19.
B.A. 63.41.01	831,8	801,1	464,2	A.B. 63.41.01.
65. Initiatieven van derden:				65. Initiatives des tiers:
B.A. 65.33.04	5,4	5,4	2,6	A.B. 65.33.04.
B.A. 65.33.11	13,0	10,0	2,5	A.B. 65.33.11.
B.A. 65.53.23	86,0	77,0 (3,3)	47,8	A.B. 65.53.23.
B.A. 65.53.24	3,0	3,7	—	A.B. 65.53.24.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)		
Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
69. Diversen:				69. Divers:
B.A. 69.34.32	586,0	586,0	488,1	A.B. 69.34.32.
B.A. 69.34.09	1,0	1,0	—	A.B. 69.34.09.
7. Volksgezondheid:				7. Santé publique:
70. Multilaterale samenwerking:				70. Coopération multilatérale:
B.A. 70.53.08	46,0	46,0	35,0	A.B. 70.53.08.
73. Directe bilaterale samenwerking:				73. Coopération bilatérale directe:
B.A. 73.61.01	—	—	—	A.B. 73.61.01.
9. Plurisectorieel en diversen:				9. Destinations pluri-sectorielles divers:
90. Multilaterale samenwerking:				90. Coopération multilatérale:
B.A. 90.53.08	243,0	237,5	192,0	A.B. 90.53.08.
B.A. 90.53.17	80,0	80,0	65,0	A.B. 90.53.17.
91. Multilaterale samenwerking:				91. Coopération multilatérale:
B.A. 91.53.08	—	—	—	A.B. 91.53.08.
95. Initiatieven van derden:				95. Initiatives des tiers:
B.A. 95.53.25	16,5	17,1	10,8	A.B. 95.53.25.
B.A. 95.53.27	200,0	200,0	71,3	A.B. 95.53.27.
99. Diversen:				99. Divers:
B.A. 99.33.03	1,2	1,2	0,7	A.B. 99.33.03.
Totalen	2 392,9	2 434,2 (3,3)	1 633,1	Totaux.

3.7.3. KREDIETEN BEHORENDE TOT
HET NATIONALE INVESTERINGSPROGRAMMA

(In miljoenen franken)

3.7.3. CREDITS RELEVANT DU
PROGRAMME NATIONAL D'INVESTISSEMENTS

(En millions de francs)

Programma — Programme	B.A. — A.B.	Teksten — Libellés	1990	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnan- cerings- kredieten — Crédits d'ordonnan- cement
54/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	12,5	12,5

4. BIJLAGE

4.1. SYNOPTISCHE TABELLEN
VAN DE VERRICHTINGEN
VAN DE INSTELLINGEN
VAN OPENBAAR NUT
VAN DE CATEGORIE DDIENST VOOR OVERZEESE
SOCIALE ZEKERHEID

4. ANNEXE

4.1. TABLEAUX DE SYNTHÈSE
DES OPERATIONS
DES ORGANISMES
D'INTERET PUBLIC
DE LA CATEGORIE DOFFICE DE LA SECURITE
SOCIALE D'OUTRE-MER

Rubrieken — <i>Intitulés</i>	1990	1989	1988
Ontvangsten. — Recettes			
1. <i>Bijdragen.</i> — Cotisations	2 122	2 208	2 080
1.1. Sociale bijdragen. — <i>Cotisations sociales</i>	2 122	2 208	2 080
2. <i>Staatstussenkomsten.</i> — Interventions de l'Etat	4 311	3 535	3 235
2.1. In de prestaties. — <i>Dans les prestations</i>	3 804	3 130	2 893
2.3. Andere. — <i>Autres</i>	507	405	342
3. <i>Geaffecteerde ontvangsten.</i> — Recettes affectées	44	44	38
3.1. Wet van 23.12.1963 op de ziekenhuizen. — <i>Loi du 23.12.1963 sur les hôpitaux</i>	42	42	36
3.2. Andere. — <i>Autres</i>	2	2	2
4. <i>Transferten.</i> — Transferts	21	20	16
4.1. R.I.Z.I.V. (K.B. 18.7.1985). — <i>I.N.A.M.I. (A.R. 18.7.1985)</i>	21	20	16
5. <i>Opbrengsten beleggingen.</i> — Revenus des placements	1 991	2 268	2 231
5.1. Interesten. — <i>Intérêts</i>	1 836	2 083	2 090
5.2. Andere. — <i>Autres</i>	155	185	141
6. <i>Diversen.</i> — Divers	1 720	3 783	1 256
6.1. Opbrengst van de herverzekeringen. — <i>Produit des réassurances</i>	15	15	4
6.2. Niet geïncasseerde uitkeringen. — <i>Prestations non encaissées</i>	35	35	33
6.3. Invordering uitgaven voor rekening van derden. — <i>Récupérations dépenses pour compte de tiers</i>	20	20	20
6.4. Patrimoniumontvangsten. — <i>Recettes patrimoniales</i>	1 320	3 383	881
6.5. Ontvangsten voor orde. — <i>Recettes pour ordre</i>	330	330	318
7. Totaal ontvangsten. — <i>Total recettes</i>	10 209	11 858	8 856

Rubrieken — Intitulés	1990	1989	1988
Uitgaven. — Dépenses			
8. <i>Prestaties.</i> — <i>Prestations</i>	7 882	7 436	6 962
8.1. Geneeskundige verzorging. — <i>Soins de santé</i>	659	629	550
8.2. Invaliditeit. — <i>Invalidité</i>	44	42	43
8.3. Pensioenen en renten. — <i>Pensions et rentes</i>	7 052	6 640	6 246
8.4. Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	28	29	26
8.5. Arbeidsongevallen. — <i>Accidents du travail</i>	82	79	80
8.6. Beroepsziekten. — <i>Maladies professionnelles</i>	17	17	17
9. <i>Assignatiekosten.</i> — <i>Frais d'assignments</i>	3	4	3
10. <i>Beheerskosten.</i> — <i>Frais d'administration</i>	304	290	234
10.1. Centrale instellingen. — <i>Organismes centraux</i>	304	290	234
11. <i>Transferten.</i> — <i>Transferts</i>	0	0	0
12. <i>Financiële lasten.</i> — <i>Charges financières</i>	6	6	4
12.2. Interesten (OTRACO). — <i>Intérêts (OTRACO)</i>	2	2	2
12.3. Lasten op huurgebouwen. — <i>Charges sur immeubles de rapport</i>	4	4	2
13. <i>Diversen.</i> — <i>Divers</i>	2 014	4 122	346
13.1. Herverzekeringspremies. — <i>Primes de réassurance</i>	16	16	14
13.2. Terugbetaling van bijdragen. — <i>Remboursement de cotisations</i>	66	66	36
13.3. Patrimoniumuitgaven (beleggingen). — <i>Dépenses patrimoniales (placements)</i>	1 597	3 705	13
13.4. Uitgaven voor orde. — <i>Dépenses pour ordre</i>	335	335	283
14. Totaal uitgaven. — <i>Total dépenses</i>	10 209	11 858	7 549
15. Saldo. — <i>Solde</i>	0	0	+ 1 307